

LA PRENSA LIBRE

30 céntimos — San José, Costa Rica — Director Andrés Borrasé — Año 81 — Número 21967 — Jueves 26 de Noviembre de 1970 — 48 Págs.

Por orden del Señor viaja el Papa Paulo VI

A pesar de las fuertes críticas que ha recibido el Papa Paulo VI inició hoy su viaje por el Lejano Oriente donde visitará ocho países. El Sumo Pontífice, rechazando una vez más las críticas señaló: "obedezco una orden del Señor". También señaló: "Nuestra partida no tiene nada que ver con el turismo o el deseo de

descubrir nuevas tierras, soy un misionero mar chante y un pastor, y pescador de hombres". En el aeropuerto de Teherán, su primera esca la en su gira por Asia y el Pacífico fue reci bido por dos mil personas del medio millón de iraníes.

Texto en la Pág. VEINTE

Aprueban gasto de \$25 millones, hoy

El plenario de la Asamblea Legislativa dará esta tarde trámite de tercer debate al proyecto de presupuesto extraordinario para el presente año por la suma de unos \$ 25 millones. El proyecto contiene partidas importantes para el personal docente y para el pago de planillas del Ministerio de Transportes. También lo necesario para que se celebre el mes entrante la VI Vuelta Ciclista a Costa Rica y se inaugure una Biblioteca Infantil en el Parque Central, iniciativa de la Primera Dama.

Texto en la Pág. DIECINUEVE

Evidente progreso en plan de pacificación

El moderador de la reunión de pacificación entre delegados de Honduras y El Salvador, Dr. José A. Mora, en declaraciones para LA PRENSA LIBRE dice hoy que es evidente el progreso en el plan de pacificación fronteriza y que así lo dio a conocer ayer el Brigadier Meme, jefe de los observadores de la OEA. La prensa colabora también con el plan de paz y el uso del correo, telégrafo y teléfono aumenta. Se realizan visitas entre familiares. Figueres optimista. Texto en la Pág. 2



ANÁLISIS BANANERO. — Ayer en horas de la noche la Cámara Nacional de Bananeros llevó a cabo una importante reunión con el pro

pósito de analizar en forma exhaustiva la difícil situación que atraviesan los productores de la fruta. La gráfica muestra una vista parcial

de los asistentes a esta actividad en la que se solicitó al gobierno la necesidad de aplicar en el país una política bananera efectiva. —

Gobierno decidirá política bananera

En una importante asamblea general celebrada ayer, la Cámara Nacional de Bananeros acordó solicitar al gobierno una decisión efectiva sobre la aplicación de una política nacional bananera. Asimismo la necesidad de un aumento de los precios del ba

nano para evitar que desaparezcan las empresas productoras. Integradas comisiones de trabajo. "Editorial de LA PRENSA LIBRE un valioso documento sobre la realidad de la industria del banano. Si se pretende que los bananeros nacionales puedan seguir

existiendo, es absolutamente indispensable la formulación y ejecución inmediata por parte del gobierno de una política nacional bananera" señala don Alberto Lorenzo, Presidente de la Cámara.

Texto en la Pág. DIECIOCHO

De cada mil niños que nacen aquí, mueren 60

Alarmante porcentaje de la mortalidad en los niños, debido a la desnutrición. De cada mil niños que nacen en Costa Rica, sesenta mueren. 4.500 niños menores de cinco años de edad se están muriendo de hambre", dijo el Ministro de Salubridad Pública al inaugurar el primer seminario sobre nutrición y alimentación. El Presidente Figueres manifestó que el precio de la carne se bajará. Texto en la Pág. DIECISEIS

Los rusos no vivirán aquí, Facio

El Canciller de la República, Lic. Gonzalo J. Facio, manifestó a LA PRENSA LIBRE que los soviéticos no abrirán ninguna oficina ni vendrán a vivir en Costa Rica, con motivo de entrar en vigencia el Convenio Comercial entre Costa Rica y la Unión Soviética. Al menos nada de eso se ha hablado ni esperamos suceda, añadió. Lo que pueden haber son misiones comerciales, expresó.

Texto en la Pág. DIEZ

90.000 galones de diesel son entregados hoy

El Ministro de Transportes Ing. Mario Quirós Sasso informó a LA PRENSA LIBRE que hoy se pondrán en manos de las distribuidoras 90 mil galones de diesel que permitirán hacer frente en parte a la actual escasez de combustible. Se espera que el próximo lunes el poliducto pueda funcionar de nuevo, normalizando la situación. El sábado llegará a Puntarenas el buque-tanque con 1.680.000 galones de diesel y 340.000 de gasolina.

Texto en la Pág. DIECIOCHO

Segunda reunión de Ministros de Economía se inició esta mañana

Hoy a las diez de la mañana y en el octavo piso del Banco Central de Costa Rica, se inició la segunda reunión de Ministros de Economía del Área Centroamericana. La primera de esta serie se celebró ayer. Don Guillermo Noriega Morales, Jefe del Mercado Común de la SIECA, dijo a LA PRENSA LIBRE que hoy se sigue viendo por parte de los Ministros la política industrial y por parte de los Viceministros la política comercial.

Texto en la Pág. DIEZ

Evidente progreso en plan de pacificación

El moderador de la reunión de pacificación entre las delegaciones presidenciales de

Honduras y El Salvador, Dr. José A. Mora, en declaraciones dadas esta mañana para

LA PRENSA LIBRE dice que "es evidente el progreso en el plan de pacificación

fronteriza y que así lo dio a conocer a la Comisión Bilateral el Brigadier Meme, jefe de los observadores de la Organización de Estados Americanos (OEA) en la zona fronteriza.

La situación es alentadora por cuanto se está cumpliendo con la pacificación en la frontera y los pequeños y pocos incidentes son normales en estos casos. Ello no ha afectado el plan que se continúa llevando adelante con gran éxito, dijo anoche el Brigadier Meme a los delegados.

El Dr. Mora señaló que "se ha logrado también un avance grande en la posición de la prensa de los dos países". Hizo ver que es evidente que todo ha mejorado por cuanto ahora se juzgan los acontecimientos con mayor calma. Un grupo de periodistas hondureños fue llevado a la zona fronteriza y allí tuvo oportunidad de conversar con los vecinos. Luego dieron gran publicidad en buenos términos al resultado del recorrido. Lo mismo se espera hacer en próximos días con un grupo de periodistas salvadoreños, comentó el Dr. Mora.

Por medio del Brigadier Meme logramos saber dijo Mora — que el uso del correo, el telégrafo y el teléfono ha aumentado en forma conside-

rable, así como que los familiares se visitan en uno y otro lado de la región fronteriza.

El Dr. Mora dijo que ahora estaban interesados en la reunión de Ministros de Economía por cuanto ellos pueden colaborar en lo de la movilización de fondos en los Bancos, y así llevar adelante el acuerdo.

Sobre el Tercer Período de sesiones que se lleva a cabo, dijo el Dr. Mora que se está en el intercambio de ideas sobre el temario. Se busca la manera de establecer el diálogo y por ahora cada país está exponiendo sus puntos de vista con gran sinceridad y cordialidad.

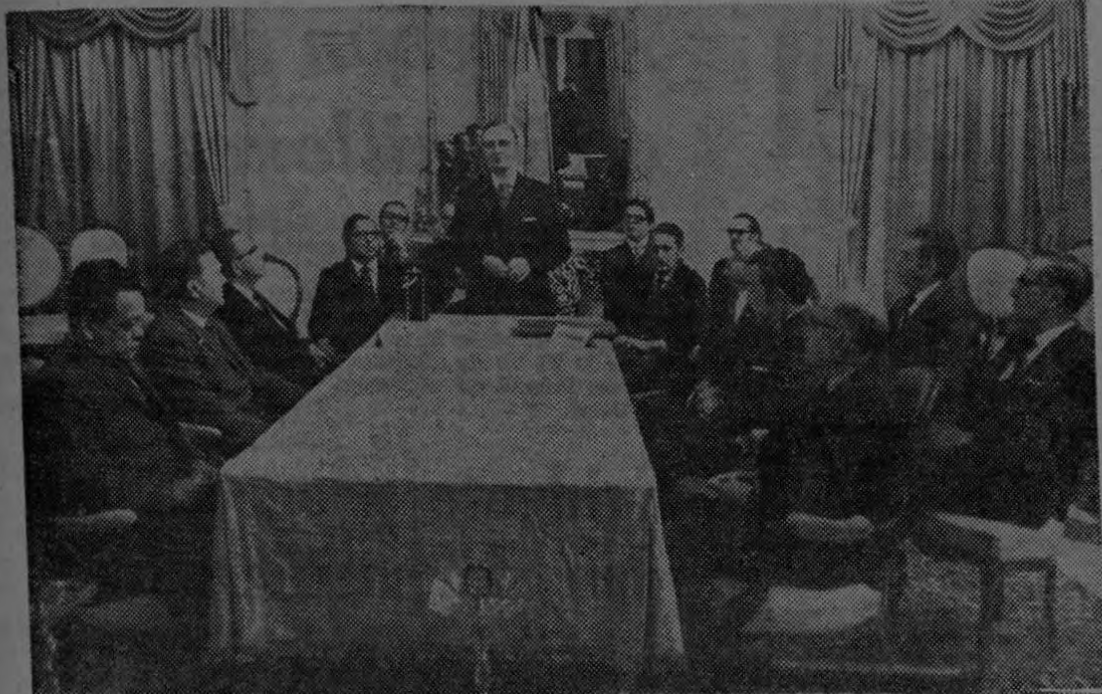
Terminó diciendo el Dr. Mora que se trabajará en las mañanas y las tardes y que por ahora se espera sesionar hasta el fin de semana.

Figueros optimista por diálogo entre Honduras y El Salvador.

El señor Presidente de la República, don José Figueres Ferrer ve con mucho optimismo las conversaciones bilaterales que se están llevando a cabo en busca de la paz definitiva entre Honduras y El Salvador. El Presidente expresó en entrevista especial para LA PRENSA LIBRE que tiene fe de que en definitiva las conversaciones avancen hasta llegar a encontrar las fórmulas adecuadas para el entendimiento. "Todo lo que sea diálogo, es bueno", expresó finalmente el señor Figueres Ferrer.

FACIO SEGREDA ACLARA

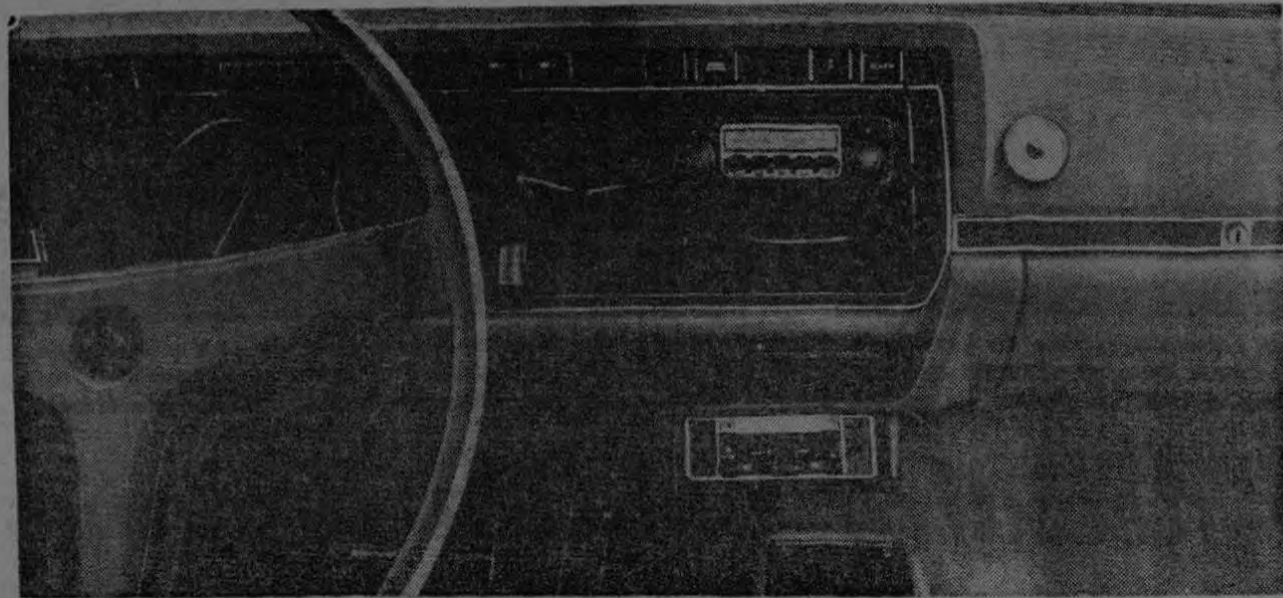
En el mismo aparte especial para LA PRENSA LIBRE el Canciller de la República Lic. Gonzalo Facio Segreda declaró que él no ha dicho que no hay esperanzas de arreglo entre Honduras y El Salvador. Por el contrario, dijo, se vislumbra un pronto entendimiento entre las dos repúblicas hermanas, sólo que es difícil que en esta misma reunión se logre terminar con las discusiones pero las conversaciones van por un camino firme que conducirá hasta el arreglo definitivo entre las dos repúblicas centroamericanas.



El Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. Gonzalo J. Facio en momentos que inauguraba ayer a las 10:10 de la mañana en la Cancillería el Tercer Período de sesiones entre los delegados de Honduras y El Salvador. A su derecha el Dr. José A. Mora y la delegación salvadoreña. A su izquierda el Vice Canciller Zamora Dobles y la delegación hondureña. (Foto Córdoba).

PUNTO AZUL

El famoso radio para autos, garantizado en calidad, recepción y tono.



Recibimos surtido en varios modelos para: carro, camión, panel, pick-up, etc. Garantizamos surtido completo en repuestos y servicio rápido. Háganos una visita, estamos para servirle.

NUEVOS DISTRIBUIDORES:

MAGNETO DIESEL, S.A.

Paseo de los Estudiantes.

TEL.: 22-38-74.

MADISA

(AGENCIA BOSCH)

Mal de Atleta se Alivia Pronto

¿Le arden, pican, o queman los pies tan dolorosamente que casi lo vuelve loco? ¿Se le raja o sangra la piel de los pies? La causa de estos trastornos de la piel de los pies es un germen muy extendido en todo el mundo, conocido con diversos nombres como Mal de Atleta, Picazón de Singapur, etc. Usted no podrá verse libre de este trastorno a menos que combata los gérmenes que lo causan. Nixoderm alivia la picazón rápidamente comienza a combatir los gérmenes inmediatamente y ayuda a cicatrizar la piel, haciéndola suave y lisa. Nixoderm ha tenido éxito en todo el mundo no solo porque calma rápidamente la picazón y ayuda a cicatrizar la piel de los pies, sino que también porque produce excelentes resultados en calmar los casos más recalcitrantes de Eczema, Granos, Acne, Barba, Tiña de la cara o el cuerpo. Pídale hoy mismo Nixoderm su farmacia hoy mismo.

Nixoderm Para Desórdenes de la Piel

DECLARACION DE RENTA

EL LUNES PROXIMO VENCE EL PLAZO de presentación. LOS RECIBOS PARA EL PAGO de su impuesto estarán al cobro el mes próximo, único mes en que usted cancela sin recargo alguno.

Horario de recepción de Declaraciones de 7:30 a 11:30 a.m. y de 1:30 a 5:30 p.m.



TRIBUTAR ES PROGRESAR



Aprenda a manejar y aliste valijas...

...que **UNIVERSAL** le regala un precioso automóvil y 2 pasajes a los Angeles, California (además de 13 valiosos obsequios más)



Grandioso plan de obsequios UNIVERSAL para esta Navidad

Por cada ₡ 10.00 que usted compre o abone a su cuenta, recibirá una acción para participar en este otro grandioso Plan de Obsequios Universal para esta Navidad.

Universal
CARLOS FEDERSPIEL & CO. S.A.

- 1 Un precioso automóvil TOYOTA CORONA de LUXE SEDAN. Distribuye PURDY MOTOR, S.A. y 200 galones de Gasolina Selecta, Gulf, la única con el filtro final.
 - 2 DOS TIQUETES IDA Y REGRESO, clase turista, San José - Los Angeles, California, en el lujoso Jet de Pan American World Airways Inc.
 - 3 Un EQUIPO DE CINE SUPER 8, de la famosa marca KODAK INSTAMATIC, consistente en una Cámara Modelo M-20 y un Proyector Modelo M-68. Distribuye Importadora Fotográfica, S.A.
 - 4 UNA LAVADORA-SECADORA, Modelo N-2800, de la prestigiosa marca NATIONAL. Distribuye Matsushita Electric (Costa Rica), S.A.
 - 5 Un radio PANASONIC, Modelo R-441 B, de 4 bandas, para corriente eléctrica y baterías, de la prestigiosa marca NATIONAL. Distribuye Matsushita Electric (Costa Rica), S.A.
 - 6 Un radio PANASONIC, Modelo R-246 JB, de 2 bandas, para corriente eléctrica y baterías, de la prestigiosa marca NATIONAL. Distribuye Matsushita Electric (Costa Rica), S.A.
 - 7 Un radio PANASONIC, Modelo R-220 J, de dos bandas, de baterías, de la prestigiosa marca NATIONAL. Distribuye Matsushita Electric (Costa Rica), S.A.
 - 8 UNA MAQUINA DE ESCRIBIR, portátil, SF de LUXE, marca OLYMPIA. Distribuye LIBRERIA UNIVERSAL.
 - 9 UN RELOJ ELECTRICO, de pared, Modelo Monitor WESTCLOX. Distribuye LIBRERIA UNIVERSAL.
- 6 OBSEQUIOS: Cada uno de una Cámara Fotográfica de la famosa marca KODAK, Modelo 25. Distribuye Importadora Fotográfica, S.A.

ITCO obligado por ley a fomentar latifundio

El diputado Jesús Manuel Fernández Morales, de la Democracia Cristiana, indicó esta mañana a LA PRENSA LIBRE que ha sido enterado sobre varios asuntos relacionados con el Instituto de Tierras y Colonización (ITCO), y es uno de ellos que el ITCO se ve obligado legalmente a fomentar el latifundio debido a la Ley de Informaciones Posesorias, la cual no señala la

extensión de los terrenos. Será necesario hacer algunas reformas tanto a la Ley de Informaciones Posesorias como a una relacionada con la Milla Marítima, para solucionar esta situación. La próxima semana me reuniré con funcionarios del ITCO para preparar las reformas necesarias, comentó el diputado Fernández Morales. Dijo el diputado demócris

tiano que se ha enterado además que el ITCO labora en una situación muy difícil, por cuanto siempre se mantiene desfinanciada. Habrá que buscar la manera de solucionar esto también, expresó.

EXCARCELACION DE LOS PRECARISTAS

El diputado Fernández Morales informó también sobre su viaje a Guanacaste, donde

en La Cruz se ha presentado un serio problema con un grupo de precaristas. Dijo el legislador que se hicieron gestiones para la excarcelación de 17 precaristas detenidos, lo cual se logrará en los próximos días. También se logró de parte de los precaristas que no se metan a Job mientras no se determine a quien pertenecen los terrenos.

Si resultan ser del Estado —dijo— se le darán lotes a los que en realidad son precaristas, ya que entre ellos hay algunas personas que tienen más de un lote. Por ahora los ánimos se han apaciguado y la tierra es disputada se ha declarado como "de nadie". Los estudios los hará el ITCO a fin de determinar con exactitud quién es el verdadero dueño.

Aniversario del Consejo Interamericano de Escultismo

El pasado 11 de noviembre se llevó a cabo una recepción con motivo de celebrar el primer año de labores en Costa Rica el Consejo Interamericano de Escultismo.

Keith Kentop, Ejecutivo de Relaciones Públicas de la Oficina Mundial de Boy Scouts y el Lic. Alvar Antillón, Director de la OEA en Costa Rica en el momento de desenvolver una placa durante la recepción.

LA PRENSA LIBRE se complace en saludar al Consejo Interamericano de Escultismo por la magnífica labor que realizan.

Se reforma el régimen municipal en forma integral

"Uno de los principales objetivos del actual Gobierno ha sido el fortalecimiento del Régimen Municipal. En el logro de esta finalidad, se han dado muchos pasos importantes, dijo a LA PRENSA LIBRE el Ministro de Gobernación, Policía, Justicia y Gracia, Lic. Carlos Manuel Vicente Castro.

En primer lugar, la elaboración y promulgación de un Código Municipal (Ley Nº 4574 de cuatro de mayo de 1970), y más recientemente la elaboración de un nuevo texto que modificó, amplió y aclaró este: Afectación del Impuesto Territorial por la Ley Nº 4370 de 5 de junio de 1969, a favor de las Municipalidades. Otorgamiento por parte de los Estados Unidos de América de un préstamo al Gobierno de Costa Rica, por la suma de 24 millones para destinarlo a las Municipalidades. Asistencia de índole técnica de las Naciones Unidas al Gobierno para elaborar conjuntamente los programas de reforma. Creación de la Cátedra de Derecho Municipal en la Escuela de Derecho de la Universidad de Costa Rica. Celebración de cursos y seminarios de capacitación para Regidores Municipales. Implantación del sistema de presupuestos por programas en las Municipalidades, por parte de la Contraloría General de la República.

En la gráfica vemos al Sr.

Educadores apoyan a la ANEP

El Comité Ejecutivo de Sindicatos de Educadores Costarricenses (SEC), nos han llamado para su publicación el siguiente boletín:

fin de luchar contra el congelamiento de salarios en este momento en que se quiere conseguir el aumento que legalmente corresponde a los empleados del sector público.

Nacional viene sufriendo como nadie en atrasos de giros, con congelamiento en sus salarios, etc.

En primer lugar, la elaboración y promulgación de un Código Municipal (Ley Nº 4574 de cuatro de mayo de 1970), y más recientemente la elaboración de un nuevo texto que modificó, amplió y aclaró este: Afectación del Impuesto Territorial por la Ley Nº 4370 de 5 de junio de 1969, a favor de las Municipalidades. Otorgamiento por parte de los Estados Unidos de América de un préstamo al Gobierno de Costa Rica, por la suma de 24 millones para destinarlo a las Municipalidades. Asistencia de índole técnica de las Naciones Unidas al Gobierno para elaborar conjuntamente los programas de reforma. Creación de la Cátedra de Derecho Municipal en la Escuela de Derecho de la Universidad de Costa Rica. Celebración de cursos y seminarios de capacitación para Regidores Municipales. Implantación del sistema de presupuestos por programas en las Municipalidades, por parte de la Contraloría General de la República.

"El Sindicato de Educadores Costarricenses SEC, hace un llamado a todos los maestros y profesores para cerrar filas con los empleados públicos a

Hoy día el costo de la vida aumenta sin cesar y nuestros salarios no pueden permanecer congelados; el Magisterio

Hasta el momento nuestra actitud ha sido pasiva, únicamente de denuncia, pero es hora entonces que tomemos otra actitud, más acorde con la defensa de nuestros derechos. Este llamado va dirigido a todos los educadores sin excepción ya que en este problema no debe haber criterios distintos; solamente la defensa de nuestros derechos.

En primer lugar, la elaboración y promulgación de un Código Municipal (Ley Nº 4574 de cuatro de mayo de 1970), y más recientemente la elaboración de un nuevo texto que modificó, amplió y aclaró este: Afectación del Impuesto Territorial por la Ley Nº 4370 de 5 de junio de 1969, a favor de las Municipalidades. Otorgamiento por parte de los Estados Unidos de América de un préstamo al Gobierno de Costa Rica, por la suma de 24 millones para destinarlo a las Municipalidades. Asistencia de índole técnica de las Naciones Unidas al Gobierno para elaborar conjuntamente los programas de reforma. Creación de la Cátedra de Derecho Municipal en la Escuela de Derecho de la Universidad de Costa Rica. Celebración de cursos y seminarios de capacitación para Regidores Municipales. Implantación del sistema de presupuestos por programas en las Municipalidades, por parte de la Contraloría General de la República.

La reforma que se plantea sobre el Régimen Municipal es de carácter integral, ya que abarca aspectos políticos, jurídicos, administrativos, tributarios, presupuestarios etc. pero se considera que de todas las medidas la más trascendente es la que se refiere a la creación de un organismo o instituto especializado en asuntos municipales o sea el I.F.A.M. cuyo proyecto de organización enviará en estos días el Poder Ejecutivo a la Asamblea Legislativa.

Estudiantes latinoamericanos se benefician con préstamo del BID

El Banco Interamericano de Desarrollo anunció la aprobación de un préstamo por el equivalente de 2.000.000 de dólares para ayudar a proporcionar libros de texto a unos 100.000 estudiantes universitarios de medicina en los países miembros del Banco.

nanciera de los estudiantes, lo que hace que muchos de ellos se vean obligados a utilizar apuntes incompletos y publicaciones mimeografiadas preparadas en base a las clases.

Apoyamos a la ANEP en el paro realizado y de producirse su anunciada manifestación, llamamos a todos ustedes educadores a marchar unidos con los empleados públicos para exigir que los derechos de los servidores públicos sean respetados".

Para arranque instantáneo

BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA

TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56.

El préstamo fue otorgado a la Fundación Panamericana de la Salud y la Educación, una organización sin fines de lucro. Los recursos del préstamo serán utilizados para la publicación, adquisición y distribución de textos médicos modernos en español y portugués en 147 facultades de medicina de la región.

Los textos serán vendidos a los estudiantes a un costo reducido, aproximadamente de la mitad del precio que los libros tienen actualmente en el mercado. Se espera que durante los primeros cinco años, el programa proporcione unos 740.000 libros sobre 22 temas médicos fundamentales.

La Fundación empleará los recursos del préstamo, junto con 600.000 dólares aportados por la Organización Panamericana de la Salud (OPS), para ayudar a establecer un fondo rotatorio, que a partir del 6º año de operación podrá autoabastecerse financieramente mediante la venta de los textos.

Un total de 25.000 dólares provenientes del préstamo serán utilizados para proveer asistencia técnica destinada a fortalecer la estructura contable y administrativa del programa y contratar especialistas en la publicación de textos universitarios.

Uno de los principales problemas que encara la modernización de la enseñanza médica en América Latina es la escasez de textos que puedan ser adquiridos por los estudiantes a bajo costo. Los elevados precios de la mayoría de los textos exceden la capacidad de

PARA ESTA NAVIDAD EN

TIENDA GRANADA

1971

AVENIDA CENTRAL

PISTAS DE CARROS — BOLLAS — METRALLAS — CARROS — VELOCIPEDOS — BICICLETAS — FUTBOLINES — JUEGOS DE PACIENCIA — FIGURAS DE PELUCHE — OSOS — PERROS — GATOS.

Y gran cantidad de artículos más, que harán muy felices a los niños.

QUE TODAS SUS NOCHES SEAN NOCHES BUENAS



Obsequie al ser amado una perenne Noche Buena llena de felicidad y de paz. Demuéstrele su amor con un regalo que manifieste la magnitud de sus sentimientos. Regáله un super set de colchones de resortes LUNA que renueva sus energías.

Super colchones de resortes LUNA, fabricados bajo el sistema patentado DELTA LOC de fama mundial, ofrecen a toda la familia un saludable y placentero descanso, propiciando de esta manera la armonía familiar, principio de toda sociedad feliz.

Gratis



KODAK INSTAMATIC 25



Sin prima

Desde

₡ 33⁰⁰

MENSUALES EL SET

(colchón y somier ambos de resortes)



Adquiéralos en CAMAS LUNA, Avenida Central, sucursal en Guadalupe o donde sus distribuidores en todo el país.

TELÉFONO 21-65-65

Una fina y valiosa cámara fotográfica **Kodak** o una exquisita loción Chanel No. 5 por cada set de colchones de resortes Luna que usted compre desde hoy hasta el 24 de diciembre, inclusive.

Galera

Muy terminante fue el Presidente de la República, al referirse a supuestas declaraciones del Ministro Fernando Batalla en España, con relación a la instauración de un ejército en Costa Rica.

"No" le dijo el Presidente Figueres al ejército y nosotros lo respaldamos. El país tiene en la actualidad muchos e importantes problemas que resolver, para venir a meterse en el mayor de ellos, cual es el de los militarotes y el de un ejército de soldados que, como se sabe, únicamente fuertes erogaciones y dolores de cabeza trae a los pueblos.

Un gran esfuerzo ha realizado este año el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico en adquirir equipo rodante e instalar bodegas de almacenamiento de mercaderías, para solucionar en gran parte el problema portuario. El Gerente de la Institución Ing. Stanley Peralta Arias dio a conocer a la Prensa Nacional, las inversiones que pasan de los cinco millones de colones en equipo rodante.

Y... para muestra un botón. Hace pocos días se atendieron simultáneamente cuatro barcos en el muelle grande de Puntarenas y dos en bahía. Por primera vez en la historia se despachan cuatro barcos simultáneamente en dicho muelle, claro está, por las instalaciones adicionales que el F. E. al P. ha construido.

Por otra parte el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, ha adquirido no menos de una docena de lanchones y varios remolcadores, que se están utilizando en la carga y descarga de los buques en bahía, mejor dicho esos barcos no tienen necesidad de atracar en el muelle para ser atendidos, sino que se atienden en alta mar.

El muelle que construyó la institución en el Cocal de Puntarenas con capacidad para el atraque de un barco grande, de 10.000 toneladas, en el Estero, da una idea de la labor que ha realizado la Institución para salir adelante con el transporte de cientos de miles de toneladas que mes a mes son importadas y exportadas por el puerto de Puntarenas.

En definitiva, el acuerdo que han llegado los empleados públicos con los miembros de las comisiones del Poder Ejecutivo y de la Asamblea Legislativa para lograr los aumentos de salarios, cree mos que es una justa recompensa a los funcionarios del Estado, principales forjadores de la riqueza y vigilantes del tesoro nacional.

Y la solución no podía ser otra los funcionarios públicos estaban luchando por un derecho que legalmente les correspondía y que al fin y al cabo, no sin hacer demostración de su fuerza como sindicato, lograron. La decisión estaba tomada. La ANEP no iba, una vez más, a conformarse con poco. Los hechos lo demuestran, tenían preparado un nuevo paro y una manifestación pública para el día de mañana.

El epilogo es nefasto. Costa Rica se está convirtiendo en un país donde únicamente el poder de la fuerza logra efectos positivos. Todavía es hora de llevar la nave por un nuevo rumbo; más tarde, ya en el naufragio, tal vez solo el lamento queda.

Temas del Momento

Paz total entre Honduras y El Salvador ya se aproxima

Con gran optimismo se reanudaron ayer las conversaciones de paz entre las delegaciones presidenciales de Honduras y El Salvador. Estas reuniones que se han venido celebrando en nuestra capital con magníficos resultados, nos hacen pensar con alegría que ya se aproxima la paz total entre estos dos pueblos hermanos.

Costa Rica se sentiría muy honrada si Honduras y El Salvador llegaran a firmar aquí el acuerdo de paz definitiva y el restablecimiento de sus relaciones diplomáticas. El Canciller de la República, Lic. Gonzalo J. Facio, ha manifestado al inaugurar cada período de sesiones de esta Comisión Bilateral, la satisfacción del pueblo y gobierno costarricense de que hayan escogido nuestro país para hablar de paz entre las dos naciones.

Los acuerdos que han tomado las delegaciones presidenciales en las reuniones anteriores, con el Dr. José A. Mora como moderador, fueron ratificados por los dos gobiernos y puestos en vigor. Han sido tan importantes tales acuerdos, que han permitido evitar nuevos choques fronterizos entre fuerzas de Honduras y El Salvador, lo que provocaría únicamente dolor y sufrimiento a ambos pueblos.

Felizmente la situación difícil de meses atrás está normalizada, y esto gracias al firme propósito de los gobiernos de El Salvador y Honduras de ir resolviendo, a través de sus delegaciones presidenciales, los distintos problemas que dieron lugar al enfrentamiento armado y rompimiento de relaciones diplomáticas.

Las delegaciones de Honduras y El Salvador se están reuniendo por tercera vez en esta capital. Mucho se ha logrado por restablecer la paz definitiva en el istmo cen-

troamericano, y por ello confiamos que en esta nueva oportunidad se continuará avanzando en el trabajo de ir eliminando los problemas, motivo de discordia. No sólo Costa Rica lo quiere, sino que lo anhela todo Centro América.

Sabemos que el deseo más grande en esta nueva reunión de la Comisión Bilateral es resolver sobre la demarcación fronteriza. Es este uno de los asuntos más delicados a discutir, pero existe ya el firme propósito de abordarlo y llegar a tomar un acuerdo satisfactorio para ambas partes. Estamos seguros que el Dr. José A. Mora, que ha venido actuando en gran forma como moderador en las deliberaciones, hará lo posible para que las delegaciones, en el ambiente cordial y sereno en que se han tomado todos los acuerdos, logren en esta otra etapa nuevos entendimientos que acerquen cada día más la hora del acuerdo final de paz.

Los países del istmo están siempre muy atentos a la labor de la Comisión Bilateral de Honduras y El Salvador, formulando votos fervientes para que las discusiones den los frutos que se esperan para traer de nuevo la total tranquilidad a Centroamérica. Estamos seguros que las delegaciones presidenciales, por su parte, se esfuerzan al máximo para no adoptar posiciones que vengán a frenar la positiva labor que hasta el momento se ha logrado.

Queremos aprovechar esta ocasión para felicitar a las delegaciones de pacificación de Honduras y El Salvador por el fructífero trabajo realizado, y por el nuevo peldaño que subirán —sin lugar a dudas— en esta oportunidad, lo que permitirá acercarse más al noble fin de unir otra vez y para siempre a dos pueblos hermanos.

"Negar el pasado es absurdo e ilusorio"

"Negar el pasado es absurdo e ilusorio, porque el pasado es lo natural del hombre que vuelve al galope. El pasado no está ahí, no se ha tomado el trabajo de pasar para que lo neguemos, sino para que lo integremos", dice el Consejo Superior de Defensa Social en un estudio titulado: "La verdad acerca del Consejo Superior de Defensa Social", publicado a raíz de las declaraciones que sobre la forma en que trabaja el Consejo dió en cierta oportunidad a través de LA PRENSA LIBRE el Ministro de Gobernación, Policía, Justicia y Gracia, Lic. Carlos Manuel Vicente Castro.

Parte de ese estudio, del cual LA PRENSA LIBRE recibió una copia dice lo siguiente: Cuando el Consejo Superior de Defensa Social comenzó a trabajar, no existían en el país profesionales especializados en asuntos penitenciarios, y no podían existir porque en ninguna Universidad del mundo forman, por ejemplo, psicólogos penitenciarios, psiquiatras especializados en el tratamiento de internos, trabajadores sociales expertos en rehabilitación social, maestros conocedores de métodos apropiados para delinquentes, etc. Las especialidades citadas las adquieren los profesionales en el campo propiamente dicho, experimentando técnicas, métodos y sistemas, no en 5 o 6 meses, sino en años de experiencia en los que se dan éxitos y fracasos, en los que irremediablemente se puede perder dinero y energía, porque en la ciencia del comportamiento humano no se llega a soluciones definitivas como en la física. Prepararse para una reforma como la que comentamos, exige esfuerzo, dedicación, entereza para so-

portar fracasos y seguir adelante. Después de largos años de trabajo, gran parte de los cuales lo fue sin remuneración alguna, el Consejo de Defensa Social está en condiciones de ofrecer al país y, fundamentalmente a los programas de reforma penitenciaria, un equipo de médicos, psiquiatras, trabajadores sociales y maestros, con amplio criterio y comprensión de lo que es la rehabilitación del delincuente, porque hicieron sus armas buscando directa y permanentemente en los distintos centros de reclusión. El haber preparado con su propia dedicación y sin recursos extraordinarios el requerido personal técnico como condición sine qua non para la reforma penitenciaria, constituye, por qué no decirlo, un galardón del Consejo Superior de Defensa Social.

A estas alturas, con los sólidos cimientos echados por el Consejo de Defensa Social, si se puede ir al mejoramiento del Instituto de Criminología, de la Escuela Penitenciaria, de la Unidad de Admisión y Clasificación y otros organismos más, porque todo está listo, porque contamos con material humano preparado pacientemente sobre el propio terreno y porque todo este engranaje técnico y administrativo que requiere la reforma penitenciaria integral, está contemplado en la Ley de Defensa Social, en el Reglamento Orgánico y en la propia labor del Consejo como fácilmente se puede apreciar a través de las Actas de sus sesiones. Nada que hayamos oído es nuevo; la historia de los hombres y de las instituciones nos demuestra que los hechos no se dan por generación espontánea, sino que son el resultado de un lar-

go proceso. Por ello decía, con muy buen criterio, Ortega y Gasset:

"Negar el pasado es absurdo e ilusorio, porque el pasado es lo natural del hombre que vuelve al galope. El pasado no está ahí, no se ha tomado el trabajo de pasar para que lo neguemos, sino para que lo integremos".

La reforma penitenciaria integral no puede ser otra cosa que el producto de todos los éxitos y fracasos, pero siempre de enseñanzas adquiridas sobre una marcha, que lo ha sido siempre a paso firme. Creemos que hemos actuado "sin prisas y sin pausas".

Para ser sinceros debemos decir que estamos frente a una realidad y pretender negar lo hecho es absurdo e ilusorio. Estudiar sin prejuicios y sin cálculo la obra del Consejo Superior de Defensa Social nos liberará del grave peligro de identificar la queja del enfermo con el nombre de la enfermedad. En las ideas bien concebidas de quienes hicieron posible la nueva legislación de Defensa Social, de quienes armaron una Reglamentación que es todo un compendio de las nuevas directrices del tratamiento para el delincuente y en la paciente labor de un Consejo que durante años ha dejado en sus Actas todos los principios que deben informar una verdadera reforma penitenciaria, podemos afirmar con toda satisfacción que están los cimientos de los modernos edificios o por lo menos albergues que se levantan, en la seguridad de que esos edificios serán templos donde en realidad se oficiará la rehabilitación de los internos a base de programas educativos y de trabajo, preparados también por el Consejo.

Ojos sobre el Mundo

PELICRAN PARTIDOS COLOMBIANOS QUE ABJURAN DE SUS DOCTRINAS.

Por Gregorio Espinosa

Bogotá (PI). Observadores del fenómeno político chileno coinciden en atribuir considerable culpa en el triunfo de Allende a la ineficaz gestión del señor Frei. Su confusa ideología, mezcla de principios inconciliables, le llevó a la práctica de métodos que desquiciaban principios institucionales, al propio tiempo que suataban, con desatada demagogia, aspiraciones de satisfacción im posible. Partido "diminuto y locuaz", como algún frustrado movimiento colombiano la Democracia Cristiana del señor Frei a cambio relativos éxitos materiales a costa de poner en riesgo la verdadera estructura democrática de Chile. En sus procedimientos se incubó el triunfo socialista. No tiene esta discusión ni cabe enpeñarse en la ridiculez de buscar el ahogado río arriba.

Se dice ahora que la Democracia Cristiana está procediendo con habilidad summa al consolidar el triunfo de Allende a trueque de que sobrevivan algunas libertades. El señor Alberto Lleras, cándido dador del reciente libro de William Shirer, encuentra consonancia entre la situación chilena y la de la Quinta República francesa frente a la victoria de León Blum. Hay en el paralelo el deseo de inculpar a las demochas; pero también existe implícita una esperanza: que Allende sea contenido como Blum, por lindes programáticas. Ilusión infeliz. Lo que torbó a Blum fue la falta de instrumentos estatales que le permitieran hacer la conversión acelerada hacia el socialismo integral. Su aceptación de partido minoritario era un reflejo de la real posición ante el parlamento, del cual debían salir las medidas transformadoras. El caso de Allende es distinto y para él más ventajoso. Porque la Democracia Cristiana le alzó el camino, inyectando sistemas socialistas dentro del Estado creando toda la estructura necesaria para el socialismo no. Al señor Allende no le queda difícil aprovecharla, sin quebrantar de rondón sus promesas y apaciguamientos.

Recalcaba el Dr. Diego Lleras el peligro que se cierne sobre los partidos colombianos por abjurar de sus doctrinas en favor de tesis y prácticas socialistas. Lo hacen en la seguridad de que entregando sus das las iniciativas y ejecuciones económicas al Estado entraña riesgos, puesto que ellos los que en el Estado tienen dominio. Pero no admiten que la tronera ideología es el conducto para el ascenso al poder. Cuando las instituciones se han socializado las razones pueden oponerse a el socialismo —como partido— las dirija y aproveche?

La inconsistencia doctrinaria de algunos hombres públicos gula hacia el oportunismo que es el método político repugnante y menos fecundo. A la Democracia Cristiana se aplaude que pacte con el comunismo y le ayude a cimentarse en el gobierno, puesto que es ese el camino impuesto por los resultados electorales y esa la táctica que se respalda en la aceptación de un menor.

Hagamos productos de calidad, para servir siempre a la humanidad.



Dr. Benjamin Franklin Goodrich fundador que impuso la prioridad en la calidad.

La Compañía B. F. GOODRICH,

celebra sus primeros 100 años en 1970, y los primeros años los sobrevivió, debido fundamentalmente al trabajo arduo y persistente de su fundador y primer presidente, doctor Benjamín Franklin Goodrich.

El éxito llegó despacio. Más de una vez, cuando se enfrentó con la penosa probabilidad de tener que cerrar, el doctor Goodrich empacó sus valijas y se fue a la calle en búsqueda de negocios. Su entusiasmo y su fe ciega en la calidad de sus productos, le permitieron obtener negocios para continuar las operaciones de la fábrica. Cuando regresaba de sus viajes, el doctor Goodrich, pasaba gran cantidad de horas supervisando la manufactura de sus productos, que un día serían respetados en todo el mundo. El le dijo a sus compañeros de trabajo: "Hagamos productos destinados a servir". Durante 18 años, desde el inicio, el doctor Goodrich administró a la compañía bajo bases personales. De acuerdo con sus asociados inmediatos, el doctor Goodrich era un hombre de visión, fuerza y carácter. Era duro, persistente, y luchaba por los negocios correctos y justos; principios esenciales en los que creyó para así poder alcanzar el éxito en cualquier empresa. Aún cuando el doctor Goodrich era débil físicamente, no gastaba el tiempo en lo que no fuera relacionado al trabajo duro. Murió en el año 1888 a la edad de 46 años. Las ventas entonces

alcanzaban la suma de medio millón de dólares anuales. Poco tiempo antes de morir, escribió una memoria a sus asociados en la que manifestaba:

"La única ansiedad que tengo, las cosas que veo pueden dar al traste con nuestros intereses son las que siempre he comunicado; debe de mantenerse la disciplina y el interés latente, las reparaciones al día, la calidad al día; pero si se fracasara en cualquiera de estos particulares, todo se irá al infierno en el 25% del tiempo que se necesitó para construir todo esto".

Con estas palabras de aliento continuó el proceso de la gran fábrica B. F. GOODRICH que hoy día se levanta orgullosamente en Akron, Ohio, con operaciones alrededor del mundo que abarcan 100 países en 5 continentes, con sus productos de calidad para servir siempre a la humanidad.

EN COSTA RICA

Toda la experiencia de 100 años en la industria del caucho, nos beneficia directamente. B. F. GOODRICH está entre nosotros con sus productos de calidad que durante los últimos 42 años, han estado constantemente al servicio de los costarricenses, en COMPAÑÍA MERCANTIL, S. A.

Nuestra idea, fue su idea, y sigue siendo la misma: "Vender productos de calidad, para servir siempre a la humanidad".

B.F. Goodrich

100^o
Aniversario

Cabos sueltos

Por Kanapay

San José, noviembre 25, 1970

Sr. Kanapay

LA PRENSA LIBRE

Presente

Estimao ñor Kanapay:

Un saludo deste amigo, que toditicas las noches tien la dicha de lelo, apenas priendo la canfinera, con estos ojos que ya les cuesta ver, me doy el gustazo de coger LA PRENSA LIBRE y busco lhoja onde aparece el nombre del mentao Kanapay. Que riata, viera uste a la jefecita de la casa como se rifa, y los panzones, todos gozamos de lo que vos escribis.

Vandío, te juisté a la cogida sin avisame, pero eso no es nada, ya yo me arreglé el canasto, le puse una cincha asina, de cuero grueso con tamaño gancho y vieras a los güilas, todos buscando una saco y un canasto pa ir al vacilón.

Como se siente uno tristón cuando ve en los periódicos tanto nuncio pa ir a coger café. Ah tiempos aquellos, ñor Kanapay, en que se sentía el olor del campo, ver las muchachas, rosadotas, con aquellas chapas, con las manitas llenas de miel, las cantadas, las mojadas cuando salía uno en carrera con una hojaplatano pa tapase. Verdá quera lindo, ñor Kana. Que le pasa a los chacalines de hoy, ya les dieron vacaciones, y ora que viene el Niño, por lo menos que tengan plata pa regalale a la novia. Que se jalen pal cafetal, que sientan el sabor de una tortilla grandota con frijoles, y una botella de bebida, que sientan lo que un día de felicidad, que en lugar de estar pensando en el cigarro de marihuana, del trago de guaro, del baile con música de jepi, que llaman, qua vallan a bailar la música de nuestra tierra, que se unten como dicen ahora del canto de la montaña, de la música de las carretas que llegan por el café, que sientan la felicidad de ganase unos pesos unque fueran doce reales, pa contribuir a que el grano deoro no se pierda. Que salgan untaos de miel de café en lugar de estar llenos de gominas, peinándose el pelo largo pa vese según ellos más bonitos. Llenos de tierra con la cara manchada, con amarras en el ruedo del calzón, y llenos de picadas de mosco, si van a ser guenos hombres, guenos ticos.

Yo no es que desconfie de la juventú, todo lo contrario, lo que falta es enseñales a gozar de lo que nosotros si pudimos gozar. Que se encuentren con la novia en el cafetal, que le enseñen el uno a la una que son hombres, y loira que aprenda a respetar al futuro jefe de casa, porque es un verdadero costarricense.

Bueno ñor Kanapay, ya me depido, por que esta carta salió muy grandota, pero antes de dejate, quiero decite que si necesitás ayuda pa hacele la estuata al Garabito, me toqués un pie, a yo no soy gueno pa la custión tallar, pero me la juego con la cantada, y si es necesario, pos tengo por ahí unos amiguillos que ballan lo nuestro, y se que por medio de ellos y yo algo rejunamos. Porque te voy a ser franco, no sólo pa mandar a Quito el famoso indio, debemos dejanos una estuata también en la capital, pa saber o pa que sepan los nietos quién es quien. Hay tantas estuatas y monumentos en esta tierra, que se lo merecen pero ñor Garabito, también tiene derecho. Que nos sintamos alegres de ser sus familiares. ¿No es cierto ñor Kanapay?

Güeno amigo Kanapay hastotrora, voy a cabilar un poco pa la prócima, y al despedime, quiero felicitate por tu dedicación a lo que esta buena tierra tiene. Decile al reguero de familia, que les deseo unas felices cogidas de café, que sigan disfrutando de la calle bien cundida y que no rajen ramas que no le pongas a la chacalina una silla, no seas fregao, en el cajón de la medía la ponés. Hasta luego y que Dios te de salud pa seguir haciendo más por Costa Rica.

RIGO

FELICES VACACIONES Y PROSPERO AÑO NUEVO

Con el propósito de evitar los constantes robos que se suceden en las escuelas del país, en el periodo de vacaciones, la Junta de Educación de San José, envió la siguiente comunicación a los directores de escuelas, copia de la tal comunicación recibió una LA PRENSA LIBRE.

Esta dice textualmente:

En vista de que está por finalizar el presente curso lectivo y de que en el periodo de vacaciones las escuelas a nuestro cargo son asaltadas con frecuencia por personas inescrupulosas que no sólo sustraen los objetos más a su alcance sino que hacen daño al mobiliario y planta física, esta Junta de Educación, como en años anteriores, les ruega no dejar nada de valor dentro de los edificios si no cuentan con un lugar seguro donde tenerlos, y enviarlos a nuestra Oficina para guardárselos durante los 3 meses de vacaciones, por ejem-

plo polígrafos, tocadiscos, máquinas de escribir, equipos de sonido, sirenas, etc. Tales objetos deben venir debidamente empacados y con etiqueta indicando el nombre de la escuela a que pertenecen. También les rogamos dejar los armarios desocupados y sin llave para evitar que los destruyan.

Las llaves de estos edificios guardadas en la Dirección.

Las llaves de los edificios las deben remitir a nuestra Oficina del 1 al 5 de diciembre próximo, para que queden también guardadas.

Aprovechamos esta oportunidad para saludarlos muy cordialmente y a la vez desearles unas alegres vacaciones, felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo.

Atentamente,

Melitón Chaves Rodríguez

Secretario

"Cosillas"

Por "Fisgón"

Pues don Fernando le quiere hacer honor a su apellido que origina batallas y según dice el cable, él dijo allá en la Madre Patria que aquí necesitamos ejército...

A don P.P. no le cayó muy bien el asunto y trató de disimular cogiendo el caso como una broma... y de una vez dijo...

Pues que nos traigan una media docena de bombas atómicas... unos diez cañoncitos y algo más... eso es un disparate... dijo después ya en tono de enojado...

Pues el asunto es que hay que esperar a que llegue don Nando para preguntarle... señor Batalla... ¿usted dijo que daríamos batallas y que por eso necesitamos ejército?...

Hay tres candelitas apagadas en la araña eléctrica del despacho de don P.P....

Antier sirvieron cafecito en la Oficina de Prensa de la Casa Presidencial con emparedados de rabanito... le esos que dice don P.P. que se producen en tres semanas...

¿Será que don P.P. está sembrando rabanitos?... aunque para decir verdad, el sabor era como de naranja... pero el salonero dijo que era de rabanito...

Por cierto que el Dr. Aguilar Bonilla le echó su puntito al salonero cuando llegó a la Casa Presidencial como a las seis de la tarde... ¿me lleva a hacerme a la oficina? le dijo...

Y don Orlando Núñez que ha sido un gran impulsor de arte, está que arde porque según él cedieron el Teatro Nacional para presentar una comedia mediocre... tales sus palabras...

Y más enojado está porque se le ha hecho tanta bulla a la compañía que la presentó que no se dice nada en los periódicos ni en las emisoras de las misiones culturales que se encuentran en las provincias...

De las misiones que patrocinadas por el Ministerio de Cultura se encuentran llevando teatro a lugares en donde nunca han visto teatro...

Y "fisgoneando" por el Correo Central, nos dimos cuenta que llegó de nuevo el francés Paul Quillery...

¿Qué función tendrá ahora?... ¿Director Homólogo, Ad junto o qué?... por cierto que se encuentra viajando... porque según las malas lenguas cualquier Ministro le viene flojo en el arte de viajar...

Se encuentra en El Salvador... y luego cuando regrese, viajará a Panamá a traer un flamante auto que tiene por allá y que por supuesto, pagará sus impuestos de rigor...

Le sacaron un chiste a don P.P. le atribuyen a él que cuando los policías traban gases en el Parque Bolívar para que salieran los asaltantes del ICE... dijo... ¿por qué en vez de tirar gases, no les sueltan el león?...

Aquí, en LA PRENSA LIBRE, esperamos su apoyo moral para nuestra campaña por Patria para llevar a Garabito al Parque Indoamericano de Quito Ecuador... escribanos dando su opinión...

TERTULIA TICA

LO QUE DECLARAN LOS MINISTROS

Dos ciudadanos comentan las informaciones sobre declaraciones del Ministro Batalla en España y...

UNO ¿Te diste cuenta que don Fernando Batalla dijo en España que el país necesita ejército?

OTRO Pues eso es lo que dice el cable, pero como don Pepe, yo no creo que haya dicho eso.

UNO Pues es una agencia muy seria la que envía la información.

OTRO Sí, pero yo le tengo desconfianza a algunos correspondientes extranjeros. Algunas veces no cogen bien el hilo de lo que un funcionario dice.

UNO Pero es que...

OTRO Mirá, podría haber dicho eso en broma.

UNO Pues es que un Ministro no debe hablarle a un correspondiente en broma.

OTRO Bueno, por ejemplo a don Pepe hay que conocerlo bien, porque a veces dice algunas cosas en broma y aquí mismo yo me he dado cuenta que algunos periodistas le toman en serio lo que dice y dan las noticias. Un caso es cuando dijo que aquí lo mejor sería un partido único.

UNO Bueno, tenés razón en ese caso, pero...

OTRO Pues con más razón podría ocurrir con un correspondiente extranjero quien no conoce a un funcionario.

UNO Bueno, pero insisto entonces en que se debería tener más cuidado. También se ha visto el caso de que un ministro se las quiera dar de muy importante y como se encuentra largo de su país, se pone a hablar y hablar y después se da cuenta que alguna agencia recogió lo que dijo.

OTRO Bueno, es cuestión de esperar que llegue para ver si él dijo lo que dicen que expresó.

SEMAFORO PIDEN SE INSTALE EN AV. 4 CALLE 7

Don Eduardo Simón Yamuni, Gerente de la Bomba Shell ubicada al sur del edificio de la Caja Costarricense del Seguro Social, envió al Ministro de Transportes, Ingeniero Mario Quirós Sasso, la siguiente carta, copia de la cual LA PRENSA LIBRE recibió una copia:

Señor
Ing. Mario Quirós Sasso
Ministro de Transportes
Pte.

Estimado Señor Ministro:

Respetuosamente presento a usted solicitud para que se considere la posibilidad de instalar en Avenida 4 Calle 7, un semáforo que permita evitar los constantes accidentes que ahí se suceden y el conti-

nuo congestionamiento de vehículos, provocados por la falta de esta señal.

Además, debido a esa situación los vehículos pesados están destrozando la propiedad privada en donde está instalada en esa esquina mi Bomba de Gasolina.

Esta respetuosa instancia unida a las muchas que le han sido enviadas por numerosos habitantes de ese vecindario.

En espera de su valiosa buena atención a la presente permito este urgente caso, me es muy grato saludarle muy atentamente y suscribirme de usted con la más distinguida consideración y reconocimiento a su efectiva labor muy conocida de los costarricenses.

Eduardo Simón Yamuni
Gerente Bomba Shell S. S.

DIVULGUELO



EN 1955 SE CALCULABA EN 98 CENTAVOS DE DÓLAR EL VALOR COMERCIAL DEL FÓSFORO, HIERRO, CAL, GRASA Y DEMÁS INGREDIENTES DEL CUERPO HUMANO. HOY, DEBIDO AL ENCARDECIMIENTO GENERAL, SE ESTIMA QUE VALEN UN DÓLAR CON 17 CENTAVOS.

LAS PRIMERAS ESTAMPILLAS DE CORREO NO ERAN ENGOMADAS; ESTAS SE ADOPTARON VARIOS AÑOS DESPUÉS.





Para esta Navidad... Busque "Algo diferente" en los miles de regalos que tiene para usted YAMUNI

- JARRONES MODERNOS
- FLOREROS DE MODA
- FINOS JUEGOS DE COPAS
- FINA Y EXCLUSIVA VAJILLA DE PORCELANA THOMAS
- FINOS JUEGOS DE CAFE Y TE
- LINDA JOYERIA AMERICANA
- DELICADA ROPA INTERIOR
- CENICEROS DE PIE Y DE MESA
- CARRITOS DE TE Y DE BAR
- SURTIDO DE FINAS LAMPARAS
- FINOS JUEGOS DE CUBIERTOS
- ALFOMBRAS EN TODO TAMAÑO
- LINDAS MESITAS DE METAL
- FINAS FRAZADAS DE LANA
- GRAN SURTIDO EN EXCLUSIVOS ADORNOS DE PORCELANA, METAL Y PASTA
- FINO SURTIDO EN SABANAS Y FUNDAS
- PAÑOS EN TODO TAMAÑO Y COLOR

Todos nuestros artículos
a precios que son un regalo.

Yamuni
BEJOS M. YAMUNI E HIJOS LTDA.
TELEFONO 21-22-21 · APARTADO 10024
AVENIDA CENTRAL



Contrabando valioso de joyas en El Coco

Autoridades de la Investigación destacadas en el Aeropuerto El Coco, sorprendieron a una dama de nacionalidad colombiana y de nombre L. Mejía V., portando un cargamento en joyas de toda clase valorado en ₡ 60.000.

Esta colombiana llegó a nuestro país hace pocas semanas procedente de Nicaragua. Ya había estado en diferentes partes de Centroamérica en donde logró vender parte del gran cargamento que trajo probablemente de Colombia. En Costa Rica al parecer no tuvo mucha suerte ya que la situación se tornó muy drástica para con los colombianos con motivo del último asalto al ICE.

La mujer que en horas de la noche de ayer pretendió salir por el aeropuerto llevando se el cargamento que le sobró y no pudo vender en nuestro país, tenía tiquetes de ida y regresó a Panamá. Estaba hospedada en uno de los más lujosos hoteles de San José, junto con otro colombiano a quien están buscando las autoridades.

La implicada manifestó a las autoridades que había podido entrar por Peñas Blancas y que procedía de los otros países de Centroamérica. Por otra parte manifestó claramente que en Ciudad Guatemala también había tenido problemas con las

autoridades de aquel lugar por el mismo asunto de las joyas. Manifestó que eran de propiedad de un relojero instalado en Bogotá cuyas señas y nombre dio a las autoridades.

La colombiana Mejía fue detenida anoche por elementos de la DIC en colaboración de los Agentes de Seguridad y se encuentra en la detención de la Guardia Civil. Se calcula por lo menos unos \$ 55.000 dólares ha traído esta mujer a Centroamérica en vía San Andrés durante los últimos meses. Las joyas fueron determinadas por los expertos de la policía como de un oro de gran valor que circula en Colombia.



CARGAMENTO DE JOYAS, calculado en ₡ 60.000, fue capturado anoche a las 8 y 15 minutos en el aeropuerto El Coco a una mujer colombiana. Estas joyas son parte de un gran cargamento que ya había logrado vender en Costa Rica. (Foto Córdoba).

Los rusos no vivirán aquí

El Ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, Lic. Gonzalo J. Facio, manifestó a LA PRENSA LIBRE que los soviéticos no vendrán a Costa Rica a abrir una oficina comercial ni a quedarse a vivir en nuestro país, con motivo de entrar en vigencia el Convenio

Comercial con la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas. Añadió el Canciller Facio Segreda que ni siquiera se ha hablado de que los rusos vayan a radicar al país ni que costarricenses lo vayan a hacer en la Unión Soviética al existir relaciones comerciales.

"Nada de eso se ha tratado y no espero que suceda", expresó.

Lo anterior fue declarado a nuestro periódico por el Ministro Facio en momentos que respondiendo a una pregunta, informaba que ya está lista para enviarse en cualquier momento la nota oficial por medio de la cual el Gobierno de Costa Rica comunica al Gobierno de la Unión Soviética que entró en vigor el Convenio Comercial.

Terminó sus declaraciones el Canciller Facio al decir que "no creo que los rusos vengán a abrir oficinas aquí porque nada de eso hemos hablado. Lo que sí es muy posible que haya son misiones comerciales soviéticas a nuestro país".

Otro vitrinazo

Nuevamente los antisociales volvieron a la carga dando un vitrinazo en la Librería López, instalada en la Avenida Central. Esta vez aprovechando también las primeras horas de la madrugada lograron romper el vidrio de la vitrina para llevarse objetos de valor, entre ellos cámaras fotográficas que estaban en la exhibición todo valorado aproximadamente en ₡ 2.000.

El señor Antonio Ignacio López Escarré ha puesto el caso en conocimiento de la Dirección de Investigaciones Criminales para lo que corresponda.

Roban el escudo del Consulado de Suecia

Del Consulado de Suecia, situado en el almacén Font en esta ciudad, los antisociales hurtaron el escudo representativo de esa misión diplomática que estaba empotrado en la pared.

El representante consular de Suecia en nuestro país señor

Francisco Font puso la denuncia respectiva en las oficinas de la DIC. Manifestó el perjudicado que a pesar de que en el edificio en mención existe vigilancia nocturna los cacos hábilmente arrancaron el escudo del Consulado.

REUNION DE MINISTROS DE ECONOMIA SE INICIO HOY

Hoy a las diez de la mañana y en el octavo piso del Banco Central de Costa Rica, se inició la segunda reunión de Ministros de Economía del Área Centroamericana. La primera de esta serie de reuniones en San José, se celebró ayer.

Don Guillermo Noriega Morales, Jefe del Departamento del Mercado Común de la SIECA, dijo a LA PRENSA LIBRE que hoy se sigue viendo por parte de los Ministros, la política industrial y por parte de los Vice Ministros la política arancelaria.

Esto nos llevará todo el día, y habrá algo concreto, sobre estos dos temas, tal vez, al filo de la tarde. No hay mucho que decir, agregó. Todavía no hay nada concreto.

El temario para estas reuniones que se iniciaron ayer y durarán hasta la próxima semana, es el siguiente:

Formulación de medidas sobre el modo de funcionamiento del Mercado Común Centroamericano.

a) Fondo para el Fomento Industrial y Agrícola

b) Reglamento sobre Origen

de las Mercancías.

c) Cláusula General de Salvaguardia.

d) Política Arancelaria.

1) Revisión estructural del Arancel Centroamericano a las importaciones.

2) Protocolo para ajustar en forma flexible el Arancel Centroamericano.

e) Formulación de una política industrial regional.

1) Acuerdos por ramas industriales.

2) Lista de Industrias básicas.

f) Formulación de una política agrícola regional.

g) Reglamento al Protocolo de San José.

h) Reglamento al Convenio Centroamericano de Incentivos Fiscales al Desarrollo Industrial.

i) Reglamentación de algunos artículos del Tratado General.

Continúan así los Ministros de Economía con las reuniones iniciadas a principio de año y más seguidamente a partir de julio, para tratar de poner en marcha "el renco Mercado Común Centroamericano".



ALAMBRE DE PUAS "MOTO"

en

PLYWOOD SHOP LTDA

Esquina Sur del Teatro Capitolio.
Teléfonos: 22-28-25 y 22-29-25.

LA CASA DEL DAMASCO

BANCO ANGLO COSTARRICENSE

DEPARTAMENTO HIPOTECARIO

"RESULTADO SORTEO DE BONOS"

En el sorteo ordinario de los BONOS HIPOTECARIOS BANCO ANGLO COSTARRICENSE, verificado el 17 de noviembre de 1970, correspondiendo a la amortización del 1º de diciembre de 1970, resultaron favorecidos los siguientes bonos:

BONOS HIPOTECARIOS B.A.C. 7% 1968, L. P. SERIE A.

"SORTEO Nº 8"

- Un bono de ₡ 1.000.00 Nº 03
- Dos bonos de ₡ 5.000.00 c/u. Nos. 114 - 176
- Dos bonos de ₡ 10.000.00 c/u. Nos. 014 - 083
- Tres bonos de ₡ 25.000.00 c/u. Nos. 02 - 086 - 217

Un herido al colisionar máquina de la Northern

El señor Valentín Arias Castillo, "brequero" de la máquina número 6 de la Northern, resultó seriamente lesionado al quedar prensado entre el vehículo ferroviario y un Pick-Up, en violento accidente de la circulación de ayer en Puerto Limón.

Según el informe que dieron las autoridades del Puerto de Atlántico, en avenida 1ª calle 1ª, colisionaron la máquina de la Northern número 6 que conducía el maquinista H. Brooke McKensie con el pick up que llevaba al volante Gerardo Guzmán, y propiedad de la JAPDEVA. El "brequero" de la máquina señor Arias Castillo viajaba en la parte delantera del vehículo al producirse la colisión.

Fue prensado contra el pick up resultando con fracturas y golpes de consideración que hicieron necesario su internamiento en el Hospital Tony Facio de la localidad.

Atropellado inspector de tránsito

Informaron las autoridades del Cuerpo de Radiopatrullas, que a las 2 de la tarde de ayer, en avenida central y segunda, calle once, fue atropellado violentamente el inspector de tránsito Miguel Angel Chaves, cuando viajaba en su motocicleta número 5 de la Dirección General del Tránsito.

El golpe provino de otro vehículo del Gobierno que conducía Rodrigo Chavarría. En este accidente únicamente se produjeron daños materiales de consideración.

Detenido el "niño millón"

Un sujeto de apellido Ramírez, más conocido como el "Niño Millón", fue sorprendido por el Capitán Walter Campos de radiopatrullas, cuando descendía por el techo de una residencia en barrio México, antenoche.

El "Niño Millón" portaba un saco con objetos robados entre los que se encontraron joyas y aparatos eléctricos pequeños. Al notar la presencia de la autoridad trató de volver a subir por donde ya caído había descendido, siendo interrumpida su fuga por una descarga de ametralladora que lo hizo parar en seco.

Sobre este sujeto existe una interminable lista de denuncias y quedó a la orden de las autoridades de la investigación.

Amenazas de muerte denuncian ante la DIC

La señora C. de Guillén A., se ha dirigido ante la Dirección General de Investigaciones Criminales para denunciar que un hijo suyo de nom-

bre Francisco Martínez de 18 años, ha sido amenazado por su suegro y sus cuñados, de matarlo o dejarlo impedido para que no se acerque don-

de la novia que tiene en Hattillo 4.

La denunciante manifestó que tanto el padre como los hermanos de la novia de su

hijo lo amenazan constantemente, diciéndole que lo van a matar solo por el hecho de estar cortejando a la muchacha.

Al llegar a un



DETENGA SU AUTO

para no detener su vida!

Antes de avanzar, fíjese bien, no se arriesgue.

Su responsabilidad evita la fatalidad.

Conduzca a la defensiva

Instituto Nacional de Seguros.

Desde 1924 brinda seguridad a la comunidad.



Patronato Nacional de la Infancia agradecido con LA PRENSA LIBRE

Del Patronato Nacional de la Infancia, nuestro Director, don Andrés Borrásé recibió la siguiente carta de agradecimiento:

Me permito expresar a esa empresa, por medio de la presente, el sincero reconocimiento de la Junta Directiva y Dirección Ejecutiva de esta entidad, por la valiosa colaboración ofrecida en la difusión de la propaganda del espectáculo

presentado por la artista venezolana Sonia Sanoja, en el Teatro Nacional, para recaudar fondos destinados al Hogar Infantil, que el Patronato tiene ubicado en Santa Ana.

Al comunicar a usted lo anterior, aprovecho la oportunidad para suscribirme como su atento servidor,

Lic. Luis Casafont
Director Ejecutivo, Patronato Nacional de la Infancia



Durante la celebración del primer aniversario de actividades del Consejo Interamericano, el señor Keith Kentop, centro, director de relaciones públicas de la Oficina Scout Mundial, develó la placa donde figuran los nombres de las

personas que han colaborado con el CIE. Asimismo aparecen Humberto Pasos, izquierda, Secretario Ejecutivo del CIE y el Lic. Alvaro Antillón, derecha, director de la Oficina de la OEA en Costa Rica.

CIE celebra primer año de labores en Costa Rica

El Consejo Interamericano de Escultismo (CIE), celebró recientemente su primer año de labores en nuestro país, con un hermoso acto que se llevó a cabo en la sede de ese organismo situado en el costado sur de La Sabana.

Durante la ceremonia se procedió, aprovechando la visita

a Costa Rica del señor Keith Kentop, Director de Relaciones Públicas de la Oficina Scout Mundial, a la develación de una placa conmemorativa en la que figuran los nombres de las personas que han contribuido al acondicionamiento de la sede del CIE en el país.

El Consejo Interamericano

de Escultismo (CIE), es el organismo coordinador de las actividades Scouts del Hemisferio Occidental, también desempeña la función de asesor del Comité Mundial de los Boy Scouts y agrupa en su seno a 26 asociaciones nacionales con más de siete millones de jóvenes.



Canal 2 T.V. HOY 10 P.M.

a solicitud de numeroso público se repetirá el programa del lunes 23 donde el señor Presidente de la República don

José Figueres Ferrer

TRATA

TEMAS de ACTUALIDAD

respondiendo preguntas del periodista

DON ORLANDO NUÑEZ P.

—Oficina de Prensa, Casa Presidencial—

26 de noviembre de 1970.



CUADROS DE PLYWOOD PARA CIELOS

en

PLYWOOD SHOP LTDA

Esquina Sur del Teatro Capitolio
Teléfonos: 22-28-25 y 22-29-25.

LA CASA
DEL DAMASCO

Banco Anglo Costarricense

"CONCURSO DE ANTECEDENTES PROFESIONALES N° 1-70

SUCURSAL EN PUNTARENAS Y LIMON"

La Proveeduría del Banco Anglo Costarricense situada en el cuarto piso del Edificio Principal, avisa a los interesados que en La Gaceta del día jueves 19 de noviembre de 1970, aparece el texto publicado del concurso de antecedentes profesionales arriba mencionado, con el fin de contratar los servicios profesionales de una firma consultora o grupo de arquitectos e ingenieros para la elaboración de planos completos, especificaciones, presupuestos y brindar asesoría e inspección de construcción de edificios a construir durante el año de 1971, destinados a sucursales bancarias en Puntarenas y Limón.

El Banco solicita la presentación escrita de sus antecedentes profesionales y referencias.

Se recibirán ofertas por escrito hasta las nueve horas (9:00 a.m.) del día lunes 7 de diciembre de 1970.

BANCO ANGLO COSTARRICENSE

José Luis López

PROVEEDOR

San José, 23 de noviembre de 1970.

**LO NUEVO
DEL '71!**

**EL MAJESTUOSO
SEDAN DE 4 PUERTAS**

DATSUN 1200



CON NUEVA Y ULTRAMODERNA LINEA 1971!!

Fabricado con innovaciones y ventajas de un carro grande; entre ellas su diseño especial, su potente motor de 4 cilindros y

69 caballos de fuerza y cigüeñal de 5 cojinetes, como los carros de 8 cilindros.

Precio muy económico, incluyendo en él todos los detalles de lujo.

Venga véalo y admírelo en nuestro salón de exhibición.

**36 MESES PARA PAGARLO
ENTREGA INMEDIATA**

Ponemos a disposición de embajadas, cuerpo diplomático y otras entidades exentas de derechos de aduana, para entrega inmediata, el nuevo

SEDAN DATSUN 1600 MODELO 1971

Agencia **DATSUN**

CIA. COMERCIAL AIZENMAN LTDA.

TEL: 21-88-83

Frente al costado norte de La Sabana

€7 millones invirtió este año Arquitectura Escolar

El Ing. Mario Quirós Sasso, Ministro de Transportes dijo en Rueda de Prensa que la Dirección de Arquitectura Escolar le entregó un informe de la labor desarrollada por esa dependencia durante el presente año. Se invirtieron €7.294.172, en la construcción de 700 aulas escolares, 2.938 pupitres, mesas y escritorios, así como otras construcciones de gran importancia para el desarrollo educacional del país.

Dijo el Ministro de Transportes que "en el primer trimestre de este año, se construyeron 39 aulas, en el segundo 37 y en el tercer trimestre 83 aulas escolares. Como puede verse en este informe, dijo, en los tres trimestres hemos construido 159 aulas escolares preliminares por la suma de €2.152.000.

El resto de la suma anteriormente citada de los €7 millones en dichas inversiones,

está constituida por 211 aulas escolares próximas a terminar se, y, es muy posible, dijo, que al terminar el año tengamos 370 aulas listas en las distintas escuelas del país, ya que el Ministerio de Transportes cuenta con dos planteles para ese fin; uno en Liberia, Guanacaste y el otro en Paso Ancho.

Además hemos construido 2.938 unidades que incluyen pupitres, armarios, escritorios y otros con un costo de €118.000, además de otras construcciones para llegar a un total de €7.294.172.

Luego explicó el Ing. Mario Quirós Sasso, la construcción que está llevando a cabo Arquitectura Escolar del Gimnasio en el Colegio Monseñor Sabria de Desamparados, en la siguiente forma:

a) Proyecto: Gradería a un costado de la cancha y escenario al otro pa-

ra que funcione efectivamente como auditorio. (En los gimnasios típicos anteriores se colocaba el escenario en un extremo, lo que hacía poco práctica la utilización de las gradaderas) a la vez, permite una estructura más sencilla. Pisos de terracín; paredes de bloques pava; ciclos de asbesto cemento en el área de escenario y servicios; toda la estructura del techo en acero con cubierta de lámina galvanizada y esmaltada.

Cuenta con servicios para el

público independientes y de fácil acceso, por lo que permite ser usado como gimnasio-auditorio para el colegio o la comunidad.

b) Estructura:

La gradería a un costado de la cancha de hormigón armado, permite el soporte de una estructura de techo sencillo de tipo determinado, sin que represente una carga de importancia para aquella; al otro lado se aprovecha la construc-

ción de bloques de escenario y servicios para sostener las columnas que reciben las techas, modulando de tal manera que las paredes dividas coincidan con las columnas

El Ministerio de Transportes a través de la Dirección General de Arquitectura Escolar y de Construcciones, empezó en el mes de diciembre la construcción de este Gimnasio en el Colegio Monseñor Odio de Desamparados. Posteriormente en diferentes partes del país.

"TIERRAS DE PAN LLEVAR" PUBLICACION DE EDUCA

El interesante libro de relatos TIERRAS DE PAN LLEVAR, del escritor hondureño Rafael Heliodoro Valle, acaba de reeditar la Editorial Universitaria Centroamericana (EDUCA), cuya sede está en San José, Costa Rica.

Este volumen de Heliodoro Valle contiene sesenta relatos, en los cuales se retrata la vida rural y semi-urbana de Honduras, sus personajes típicos, la psicología del pueblo y el paisaje de este país centroamericano.

Valle, escritor polifacético, lo

gra con este libro afirmar su calidad de cuentista, de narrador de excelentes condiciones. Entre los breves relatos que contiene la obra, se hallan: Ya llegó el "achín", Domingo de Ojojona, Un robo del diablo en Nochebuena, El minero de capitado, Las hazañas del padre Tayul, Cristos, oros y mineros, Lluvia de peces en julio, Nacatamal de Nacaome, El diablo arquitecto, Emboscada de monos, Aroma de tierra caliente, La dama luminosa, Danza de millones, etc. Contiene además un Vocabulario.

ESCUELA PARA ADULTOS EN SANTA BARBARA DE HEREDIA

El Comité de Cooperación de la Comisión Sobre Alcoholismo de Santa Bárbara de Heredia, fundado en mayo del año en curso, se propuso desde el inicio de sus actividades la formación en ese cantón de una escuela para adultos.

Esta decisión fue aprobada luego de realizar un amplio estudio de los diversos problemas sociales de la comunidad y por considerar que la educación es básica para la superación del hombre y le proporciona nuevas oportunidades para lograr mejores metas en la vida.

Bajo la presidencia del presbítero Isidoro Villalobos, cura párroco del lugar, el comité ha

logrado integrar a todas las fuerzas vivas para alcanzar los objetivos propuestos. Desde el primer momento se ha contado con el apoyo de las diversas autoridades y grupos organizados de Santa Bárbara, especialmente de los maestros. El Comité en referencia lo integran:

Carlos Ramos M., Profe. Edwin Vega B., Srta. Mayra Chaverri R., Doña Dora M. de Barrantes, Danilo Céspedes C., Carlos L. Rodríguez R., Héctor Gutiérrez C., Miguel Alfaro P., Franklin Sánchez M., como Representantes de la Comisión Sobre Alcoholismo asesoran: Hernán Vargas Z., y Alexis Salazar T., Trabajadores Sociales.

RELIGIOSOS DE SAN ISIDRO DENTRO DEL SEGURO SOCIAL

Los curas párrocos, coadjutores, sacerdotes y religiosos que prestan servicios en San Isidro de El General se incorporaron recientemente al régimen de Enfermedad y al de Invalidez, Vejez y Muerte que administra la Caja de Seguro Social, mediante un convenio especial, suscrito por Monseñor Delfín Quesada, Obispo de esa diócesis.

Para los efectos de la cotización de cada sacerdote, se considera como patrono a la Diócesis y cotizará sobre un mínimo mensual de € 500.00.

Algunas personas autorizadas distribuirán las órdenes pa-

tronales, y contra la presentación de este documento y el carnet de afiliación, como todo asegurado, cada sacerdote o religioso recibirá atención médica en el dispensario más cercano al lugar en que presta sus servicios.

El contrato prevee la protección de los familiares que dependen económicamente del sacerdote, como padres, hermanos y otros dependientes señalados en los reglamentos de la Caja.

En contrato rige desde el pasado mes de octubre por un año, y podrá renovarse bajo el acuerdo de ambas partes.



Contratación de Servicios EL INSTITUTO DE TIERRAS Y COLONIZACION

Avisa que recibirá ofertas por escrito hasta las 10:00 horas del día 7 de diciembre de 1970, para la explotación de soda y restaurante al servicio de sus empleados.

Los interesados pueden retirar en la Sección de Proveduría y Servicios Generales, los folletos que contienen la información básica para la contratación.

San José, Noviembre 26 de 1970.



Para el sorteo de esta navidad la terminación paga doble

Por primera vez, en Sorteos de Lotería de Navidad, la terminación pagará el doble. Cada entero, que cuesta € 200.00, ganará con la terminación € 400.00 y cada fracción que cuesta únicamente € 5.00, ganará con la terminación € 10.00.

El sorteo de Navidad pagará este año por concepto de terminaciones la fabulosa suma de

€1.800.000.00

COMPRE LOTERIA DE NAVIDAD HOY MISMO Y TENGA PRESENTE QUE HAY MUCHISIMOS PREMIOS CON MUCHISIMOS COLONES PARA USTED.

Recuerde que un pedacito de Lotería de Navidad que sólo cuesta € 5.00, puede darle un entero de felicidad.

JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE Departamento de Lotería.





Irresistible cardenal de fresas. Como todo postre debilita sus dientes...

Camarones en salsa de ajo ¡Exquisitos! pero su aliento... ¡Qué penal!

Los Saboteadores.

Dos razones por las cuales usted necesita

El Defensor.



1 Las rayas blancas protegen sus dientes.

Las comidas dulces atacan el esmalte de sus dientes y le provocan las caries. Signal 2 limpia sus dientes dándoles la más completa y duradera protección contra las caries. Por eso, Signal 2 es su defensor contra las caries.

2 Las rayas rojas defienden su aliento.

Las comidas condimentadas causan el mal aliento. Las rayas rojas de Signal 2 (con Hexaclorofeno) eliminan las bacterias que lo causan, dejando su boca más fresca y más limpia. Signal 2 es su defensor contra el mal aliento.



El Defensor contra las caries y el mal aliento.

De cada mil niños que nacen mueren 60 en Costa Rica

Por: MARIO LOAIZA C.

Con la asistencia del Sr. Presidente de la República, don José Figueres, el Ministro de Salubridad Pública, Dr. José Luis Orlich y el Director del ICAP, así como de una cantidad considerable de médicos y sus señoras esposas, se inauguró en el Auditorio del Colegio de Médicos, el Primer Seminario Nacional sobre Nutrición y Alimentación.

DESNUTRICION, ENFERMEDAD Y MUERTE.

En la inauguración de este Seminario celebrado anoche, los participantes informaron sobre la desnutrición infantil en el país que es alarmante. La mortalidad, los salarios bajos incrementan la producción del pescado y la revolución de la "olla de carne" que hay que hacer en el país. Impedir tanta exportación de carne para que ese producto lo consuma el pueblo y bajar el precio de la misma.

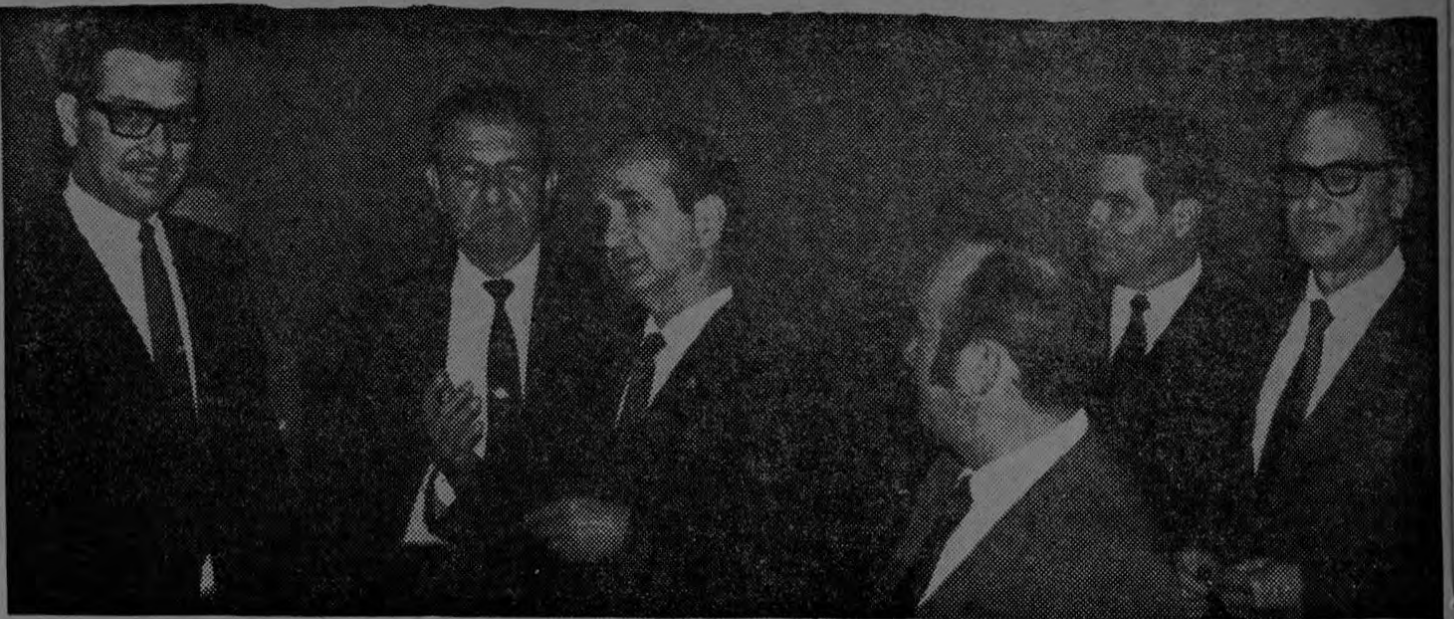
MILES DE NIÑOS DESNUTRIDOS.

Le correspondió al Dr. Carlos Díaz Amador, Coordinador de ese Seminario abrir el día luego diciendo: "Que este Seminario sea una activa contribución para erradicar la desnutrición del país y fomentar la alimentación en los niños. 25 años han transcurrido ya, y el problema continúa.

Gran cantidad de niños desnutridos han ingresado a los hospitales del país llenando los salones. Muchos niños mueren desnutridos, sin embargo hemos hecho un minucioso estudio sobre el problema y pensamos erradicarlo al máximo. La incaparina ha dado buen resultado y más de un millón de libras conteniendo alimentos, se han suministrado como un aporte nutricional a través de los comedores escolares y centros de nutrición dijo. De bamos agradecerle a instituciones internacionales como CARE, UNICEF etc., quienes han colaborado al máximo en suministrar alimentos a los niños costarricenses. Centenares de niños desnutridos se han salvado de la muerte por medio de programas activos que suministran alimentación. Más de la mitad de nuestros niños en el país se encuentran con regulares grados de desnutrición, dijo.

RENDIMIENTO EN EL TRABAJO ESTA EN DECADENCIA.

El Dr. Moisés Behar, Director del INCAP, dijo:



Comentando la forma en que se combatirá la desnutrición infantil se aprecian en la gráfica de izquierda a derecha, al Dr. Rodríguez Aragonés, don Alvaro Rojas, Vice Ministro de Agricultura, el Presidente Figueres, el Dr. Mosés Béhar, Director del INCAP, al Ministro de Salubridad Pública Dr. José Luis Orlich y atrás un médico participante del primer seminario nacional sobre nutrición y alimentación. (Foto Córdoba).

tor del INCAP, dijo: "Los niños costarricenses en su mayoría no solo están afectados en su desarrollo físico, sino en el desarrollo mental. La productividad del trabajador, según estudios que he realizado el INCAP en Centroamérica, está en decadencia. Esto es un problema no médico, sino social que hay que combatir".

"Debemos pensar en el hombre que se va a la cama, con el estómago vacío, pero con un vacío todavía más desalentador al darse cuenta que su esposa y sus hijos se acuestan sin comer", dijo.

DE MIL NIÑOS QUE NACEN SE MUEREN 60.

El Ministro de Salubridad Pública, Dr. José Luis Orlich, expresó que de cada mil niños que nacen en el país, se mueren 60. Esa es una cifra alarmante que da cuenta el estado de desnutrición en que están miles de familias costarricenses. 175.000 niños padecen de desnutrición. Debemos recordar estimados galenos, dijo, que la desnutrición causa enfermedad y la enfermedad muerte segura. Tenemos una mortalidad bastante elevada en el país por ese concepto, añadió.

SALARIOS BAJOS.

Manifestó también el Ministro de Salubridad que una considerable cantidad de jefes de familia tienen salarios de \$ 300 mensuales para alimentar a seis o siete hijos. Lógicamente, que de allí proviene la falta de alimentación y posteriormente la desnutrición, ya que ese salario no alcanza. Finalmente dijo que el Ministerio está realizando una serie de programas nutricionales en el país, para combatir ese mal, y que la sal será yodizada, y que el país se iba a letrizar.

REVOLUCION EN COSTA RICA DE LA OLLA DE CARNE.

Le correspondió al Presidente de la República referirse a la nutrición y alimentación en el país de la siguiente forma: "Vamos a realizar una revolución en el país. Se autodenomina revolución de la "olla de

carne". Vamos a enlatar las verduras para distribuir las a precios sumamente bajos y alcanzar de familias de escasos recursos. Pero para realizar esa revolución incrementaremos la producción de las verduras.

FRENAR EXPORTACIONES DE CARNE.

Dijo el Primer Mandatario que "las exportaciones que se estaban realizando, se iban a disminuir en un tanto por ciento considerable. No es posible expresarlo, que mientras exportamos miles de libras de carne a otros países, nuestro pueblo no la consume. A través de la creación e instalación de la Oficina Reguladora de la Carne, por medio de un proyecto ley, controlaremos las exportaciones de la carne, es decir, manifestó, se exportará dicho producto en cajas de un determinado color y para

el consumo interno se les pondrá otro.

EJERCITO DE MAESTROS Y GUERRA A LA DESNUTRICION.

Dijo finalmente el Presidente de la República que en Puntarenas se iba a instalar una central pesquera financiada por un préstamo internacional. Se distribuirá el pescado en todo el país a un precio moderado. Hace veinte años pedíamos que se formara un ejército de maestros para combatir el analfabetismo, hoy día el problema fue superado, pero ahora lo que voy a pedirle a esos soldados (los maestros) es que comencemos a combatir la desnutrición. Le hemos dado mucha importancia a la educación y muy poca a la alimentación. Hay niños que llegan a la escuela con el estómago vacío, y no asimilan lo que el maestro les dice, y con justa razón; no tienen qué comer.

A los Amigos de una Plaza González Víquez

limpia, decente e integrada al deporte, la niñez y la juventud se les invita cordialmente

A DEPOSITAR

el dos por ciento de su impuesto sobre la renta

A FAVOR DE LA

"Asociación de desarrollo específico pro-instalaciones deportivas Plaza González Víquez".

Solicite su recibo oficial, autorizado por la Tributación Directa a

ARNALDO BLANDO, Presidente de la Asociación. Tel. 21-32-53

o CLUB ROTARIO DE SAN JOSE, Tel. 21-43-25.

Aumentos en Guardia Civil pide Ministro Valverde

El Ministro de Seguridad Pública don Fernando Valverde Vega expresó que ahora que se presenta la oportunidad de lograr una partida de unos \$ 7 millones para los aumentos de sueldos de los empleados públicos, debe tomarse en cuenta además a la Guardia Civil por cuanto ellos también son servidores públicos.

El Ministro Valverde en sus declaraciones para LA PRENSA LIBRE agregó que los aumentos de sueldos de la Fuerza Pública los propu-

so en el anteproyecto de presupuesto para 1971 del Ministerio de Seguridad Pública, pero que la partida fue rebajada.

Don Fernando, quien desde que se hizo cargo del ministerio busca el aumento para la Guardia Civil dijo que considera justo que se tome en cuenta a los miembros de la Guardia Civil si se aprueba alguna partida para aumentos de sueldos de los empleados públicos.

"Haré la petición formal", concluyó el Ministro Valverde.

El Partido Liberación Nacional

ANTE UNA MANIOBRA

Entendemos el editorial de "La Nación" del 24 de noviembre, como parte de la campaña para dañar al Partido Liberación Nacional. Ya en su oportunidad se denunció al país el antiliberacionismo de ese periódico, como instrumento de conocidas fuerzas políticas.

Durante más de 20 años "La Nación" ha parecido tener como objetivo combatir nuestra organización partidista. Más de una vez ha desorientado y confundido a sectores de nuestra colectividad, pero no ha podido evitar que una mayoría del pueblo nos brinde su apoyo.

Ahora se lanza a la maniobra política de provocar un choque entre el Presidente de la República y la Fracción Parlamentaria. Utilizó esa táctica en el pasado. En el período 1953-1958 logró con su maniobra, un conflicto entre un grupo de diputados y el Presidente de la República. Pretende ensayar de nuevo, pero hoy los dirigentes de Liberación vemos con más claridad las intenciones y estamos vigilantes ante las jugadas de nuestros adversarios.

En todas las administraciones se produce forcejeo y ajuste con respecto a la ley de presupuesto. Quizá en el Partido Liberación, por ser democrático y abierto, el fenómeno se aprecia más. Será estéril el intento de "La Nación" dirigido a aprovecharse de ese fenómeno clásico de nuestra política, para crear enfrentamiento entre el Poder Ejecutivo y la Fracción Parlamentaria Liberacionista. Tenemos confianza de que en el seno del Poder Ejecutivo, tampoco tendrá eco la maniobra de "La Nación".

El Presidente de la República tiene apoyo de la Fracción Parlamentaria para sus programas. Esto vale para sus planes de nivelación del presupuesto nacional. De esta vez pierde el tiempo "La Nación".

Pero en algo deben ponerse de acuerdo el periódico y los grupos a los que sirve. Con frecuencia se ataca a la Fracción Parlamentaria como sumisa y bajo la imposición del Poder Ejecutivo. En el editorial citado y en reportajes dados por personajes antiliberacionistas, se habla de un Poder Ejecutivo sometido a la Fracción. Cuál es la verdad?. Ni una cosa ni la otra son ciertas. Trabajamos en armonía por el bien del país. Así continuaremos.

COMITE EJECUTIVO NACIONAL

Daniel Oduber
Presidente.

Eugenio Gordienko
Tesorero.

Luis Alberto Monge
Secretario General.

San José, 24 de Noviembre de 1970.

Gobierno debe decidir sobre política bananera

Ayer en horas de la noche se llevó a cabo en la sede de la Cámara Nacional de Bananeros, una importante reunión con el propósito de analizar en forma exhaustiva, la difícil situación por la que atraviesan los productores de bananos.

Con la asistencia de 26 representantes de las diferentes firmas productoras de la fruta, la reunión se desarrolló dentro de un ambiente de francas consideraciones y con el único propósito de determinar, de una vez por todas, cuáles son los problemas que más afectan a la industria bananera nacional.

Dentro de los acuerdos más importantes que se lograron en la actividad señalada se encuentran: a) solicitar al gobierno de la República la aplicación de política efectiva sobre la actividad bananera en el país así como un aumento en los precios de compra del producto, ya que de lo contrario, gran cantidad de fincas productoras desaparecerán.

También se procedió al nombramiento de las siguientes comisiones de trabajo: a) obras de infraestructura y transporte; b) seguros contra riesgos

bananeros; c) Crédito y política bancaria; d) Tributación e impuestos e) reunión internacional de productores y f) problemas laborales.

Asimismo se acordó que cada grupo de productores con contrato de venta a determinada compañía compradora, debía nombrar sus representantes, para en forma conjunta presentar al Presidente de la República su posición con respecto a las mejoras, en los precios principalmente, que se solicitarán en breve al primer mandatario.

Por su parte el señor Alberto Lorenzo Brenes, Presidente de la Cámara Nacional de Bananeros, manifestó lo siguiente:

"Si se pretende que los bananeros nacionales puedan seguir existiendo, es absolutamente indispensable la formulación y ejecución inmediata por parte del Gobierno de una política nacional bananera, que defina claramente el respaldo que a esta actividad está dispuesto a brindar el sector público. En estos términos le hemos planteado el problema al Poder Ejecutivo, y serán ellos los que digan la última pala-

bra.

DISPUESTOS AL SACRIFICIO

"Si el Gobierno se decide por la existencia de los bananeros costarricenses, nosotros estamos optimistas, y dispuestos a realizar los esfuerzos y sacrificios que sean necesarios para sacar adelante nuestras empresas. Pero si el Gobierno decide lo contrario, no tendremos más camino que vender nuestras fincas a las compañías extranjeras que controlan el negocio bananero; al hacerlo así estaríamos entregando una vez más, lo que consideramos parte muy importante del Patrimonio Nacional".

BURLA AL GOBIERNO

También agregó "las negociaciones con las compañías compradoras de fruta continúan, y nuestra contra-propuesta ha sido entregada al señor Presidente de la República, para las negociaciones finales. Cabe señalar que dos compradores, a saber BANDECO y COBAL, se han mostrado abiertas a la negociación y aun

que nosotros francamente consideramos insuficientes sus ofertas, les reconocemos su posición positiva en la búsqueda de una solución; pero la tercera compañía, la Standard Fruit ha mantenido una actitud totalmente negativa y soberbia, llegando al colmo de burlarse de los representantes del Gobierno que venían negociando el aumento, al ofrecer dos centavos oro más por caja, con la condición de que se cambie el empaque de "manos" por el de "gajos".

Para todos los que estamos en el negocio bananero, es conocido que dicho cambio le cuesta al productor no menos de tres centavos oro, por aumento en el costo por caja, sin tomar en cuenta que también aumenta el porcentaje de banano que se califica "de segunda" a causa del cambio de empaque".

"En cuanto a lo que consideramos una política nacional bananera podríamos resumirlo así:

1 — Respaldo total del Sistema Bancario Nacional, consistente en agilización de los créditos, ampliación de plazos de pago, y uniformación de intereses a niveles más bajos.

2 — Coordinación de los Ministerios e Instituciones autónomas relacionadas con la actividad bananera en un plan regional, con participación de los Ministerios de Transportes, Agricultura, Salubridad, Trabajo y Bienestar Social, así como la Caja Costarricense de Seguro Social, el I.N.V.U., el Consejo de la Producción, JAPDEVA, el Instituto de Seguros y otros.

PROBLEMAS

DIVERSOS

"Sólo así se resolverán una serie de problemas que han pesado exclusivamente sobre los bananeros, pero que dada su complejidad y tamaño es imposible solucionarlos sin esta coordinación activa, decidida y entusiasta.

Esos problemas son: falta de caminos adecuados para la movilización de la fruta —necesarios además para detener, y disminuir la inflación regional que mantiene a los trabajadores bananeros en limitaciones de dinero a pesar de que sus salarios son los más altos que paga la agricultura en el país.

El problema habitacional, que está íntimamente relacionado con el problema laboral que se incuba en la zona, al no contar los trabajadores con casas unifamiliares, obligándoseles a vivir en campamentos para hombres solos, y comer en fondas que son incapaces de ofrecer comida decente".

"El anterior problema está ligado con la calidad de la mano de obra, que precisamente en el negocio bananero es esencial que sea muy buena para mantener una calidad uniforme de fruta; además tiene una gran incidencia en los costos finales, ya que se ocupa a muchas personas en el banano.

En fin, siguen los múltiples problemas de falta de servicios adecuados como los médicos-asistenciales, en centros regionales, educación y transporte de niños hasta la escuela, facilidades de recreación adecuadas, y todos los que esperamos se solucionen paulatinamente con una verdadera política nacional bananera.

1.680.000 galones de diesel y 840 mil de gasolina llegarán el sábado

El Ministro de Transportes, Ing. Mario Quirós Sasso informó a LA PRENSA LIBRE que de acuerdo con conversaciones que tuvo con su colega de Industrias, don Claudio Alpízar, hoy se pondrán en manos de las distribuidoras 90 mil galones de diesel que posiblemente se empezarán a distribuir mañana mismo. Así se terminaría en parte con la actual escasez de combustible.

POLIODUCTO TRABAJARA DOMINGO O LUNES

Igualmente informó el señor Quirós Sasso, que su Ministerio está colaborando ampliamente con la Recope y que mañanera pesada ha sido puesta al servicio de la empresa con la que se está ayudando a reparar el poliducto, que posiblemente entrará en funciones de nuevo, del domingo al lunes.

Indicó que se está trabajando en la apertura de un dique para desviar el río Pacuare que fue el que destruyó la tubería, para poder aligerar las reparaciones del caso.

CONCESIONES PARA CONSTRUCTORES

El Ministro Quirós Sasso de mostró optimismo y dijo que él no cree que se lleguen a paralizar trabajos por la escasez de combustible, pero expresó que en caso de que ello ocurriera, el Ministerio a su cargo estaría dispuesto a conceder algunas prórrogas a los constructores de carreteras con el fin de que no se vean afectados en sus contratos.

1.680.000 GALONES DE DIESEL LLEGAN EL SABADO

Puntarenas un buque tanque procedente de Trinidad, con 1.680.000 galones de diesel y 840.000 de gasolina para hacer frente a la escasez que se ha declarado a consecuencia de las fallas del poliducto. El asistente de la Gerencia de la RECOPE, señor Amancio Rojas Sáenz, informó a LA PRENSA LIBRE que el poliducto quedará reparado esta misma tarde, o en su defecto mañana en la mañana.

Mañana mismo se empezará a bombear a Ochomogo y el lunes ya habrá combustible suficiente para retornar a la normalidad. A más de todo el combustible que llegue desde Limón, por el poliducto, tendremos el que llegue en el barco mencionado a Puntarenas.

Preguntado sobre lo que ha hecho RECOPE por hacer frente a la escasez, manifestó don Amancio que 100.000 galones que se encontraban en la tubería entre Turrialba y Siquirres, fueran "bombeados al revés". Se hicieron los ajustes necesarios para que los otros tanques fueran cargados en un punto determinado entre Siquirres y Turrialba.

Sobre la falta de combustible, el señor Rojas Sáenz, expresó que "se rumora que algunas bombas están sin gasolina pero nosotros no tenemos nada confirmado".

Para concluir, y aunque parezca mentira... pero es cierto, los 840.000 galones de gasolina y el 1.680.000 de diesel que llegarán de Trinidad el próximo sábado, se acabará en doce días... no hay duda de que el número de vehículos aumenta cada día más en Costa Rica.

Reservas para el Gobierno y para el ICE tenemos suficientes. Quienes han estado El próximo sábado llega a

reccionando son las compañías distribuidoras a las bombas expendedores, directamente, terminó diciendo don Amancio Rojas Sáenz, asistente de la Gerencia de RECOPE.

LA ASESORIA Y SUPERVISION DE ENSEÑANZA ESPECIAL MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

y la Asociación de Padres de Niños Sordos de Costa Rica

Invitan:

a Padres de Niños Sordos, Profesores, Médicos y público en general a la conferencia que dará el Prof. Octavio Herrera Orozco, Secretario del Instituto de Comunicación Humana de México, en el Hospital Nacional de Niños, hoy jueves a las 7 p.m.

SOCIEDAD CUBUJUQUI LIMITADA CONVOCATORIA

Convocamos a todos los socios para celebrar la Asamblea General Anual Ordinaria, el próximo domingo 29 de los corrientes en el Salón de Actos del Colegio Vocacional de Heredia a las 2 de la tarde para conocer de los siguientes asuntos:

- 1 Informes Gerencia.
- 2 Aprobación de Inventarios y Balances. (Para su estudio se enviaron anticipadamente a todos y cada uno de los socios en la convocatoria postal).
- 3 Conocimiento oferta del BIRF, planeamiento general.
- 4 Traspasos de acciones.
- 5 Refrigerio.
- 6 Elecciones Gerente-Subgerente. Junta y Comité Fiscales.
- 7 Iniciativas socios.

Se suplica puntual asistencia.

Prof. Guillermo Chacón Araya
Gerente

Heredia, 27 Noviembre 1970

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

Aprobarán hoy el gasto extra de C25 millones para 1970

El plenario de la Asamblea Legislativa dará esta tarde trámite de tercer debate al proyecto de presupuesto extraordinario para el presente año por la suma de unos C25 millones.

El proyecto contiene una serie de importantes partidas, entre ellas una de C12 millones para hacer ajustes en el personal docente, así como una partida de C5 millones para pago de planillas del Ministerio de Transportes.

HABRA EN DICIEMBRE LA VUELTA CICLISTICA

La VI Vuelta Ciclistica a celebrarse el próximo mes de diciembre peligrosamente no po-

der hacerse por falta de fondos. Fue así como el diputado liberacionista Edwin Muñoz M. presentó una moción para destinar la suma de C100.000,00 para los gastos que origine este certamen, moción que fue aprobada. Al aprobarse el presupuesto extraordinario se aprueba esa partida para la VI Vuelta Ciclistica.

BIBLIOTECA INFANTIL EN EL PARQUE CENTRAL.

Este proyecto de presupuesto extraordinario para 1970, el último, contiene también una partida de C135.000,00 para instalar una Biblioteca Infantil Municipal en el Parque Central.

La partida fue incluida por iniciativa de la Primera Dama de la República Doña Karen Olsen de Figueres. La apertura de esa biblioteca se hará el próximo 25 de diciembre.

LABOR DE LA ASAMBLEA.

Por su parte la Asamblea Legislativa tendrá mucha actividad este fin de semana. Los viernes nunca se ha sesionado en plenario y mañana habrá que hacerlo, para aprobar en primer debate el proyecto de presupuesto para 1971. El sábado se sesionará para aprobarlo en 2º debate y finalmente el día domingo se sesionará otra vez en plenario para darle el tercer y último debate.

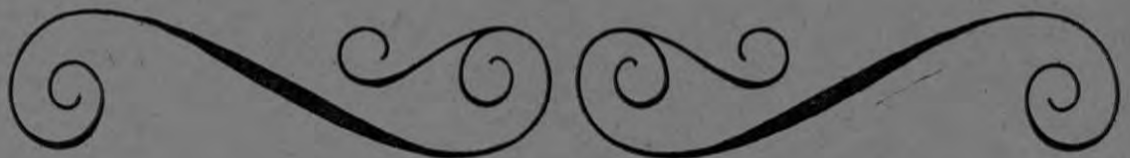
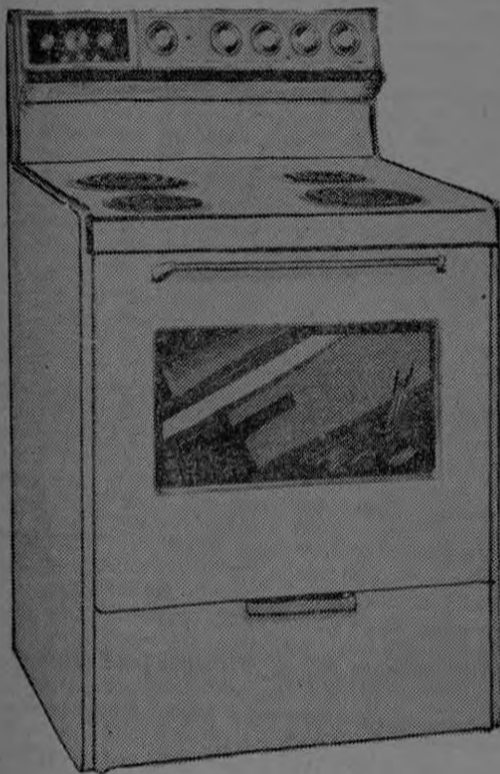
Diferencia de C 3 millones en ofertas para suplir mil aulas prefabricadas

El Ministerio de Hacienda le ha transcrito a los Ministros de Transportes y de Educación Pública, Ing. Quirós Sasos y Prof. Gámez Solano, respectivamente, una comunicación del Proveedor Nacional, Sr. Augusto Ferrera, por la cual este funcionario expresa que juzga conveniente que los Ministros de Transporte y Educación realicen una visita al lugar donde las empresas que han presentado ofertas para suplir mil aulas prefabricadas tienen en exhibición los respectivos modelos, ojalá acompañada

dos por el Sr. Presidente de la República, ya que ellos pueden aportar opinión muy valiosa sobre lo que más conviene para las escuelas.

Solo dos ofertas se presentan para suplir las mil aulas prefabricadas, una de la firma Galindo, de México, por la suma de diez millones 20 mil 442 colones y otra de la empresa Carrez por la suma de trece millones 672 mil 938 colones, existiendo una diferencia aproximadamente de tres millones de colones.

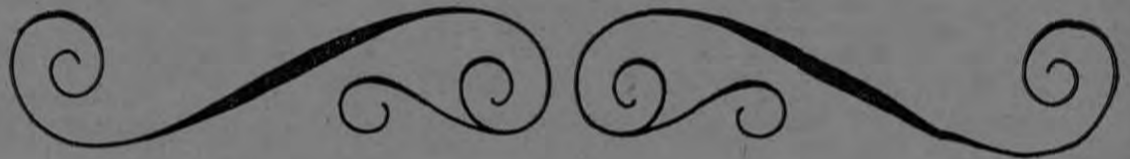
Ciudadano: Una ciudad limpia es orgullo de sus habitantes.



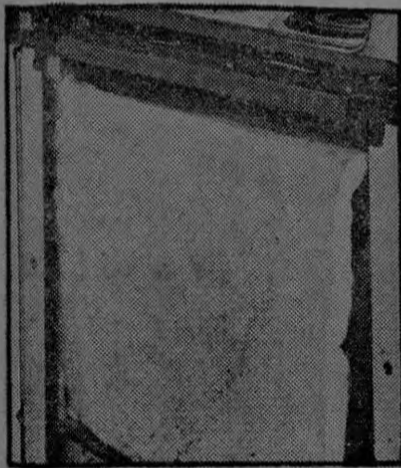
LA CALIDAD DE LA COCINA

FRIGIDAIRE

SE PONE DE MANIFIESTO

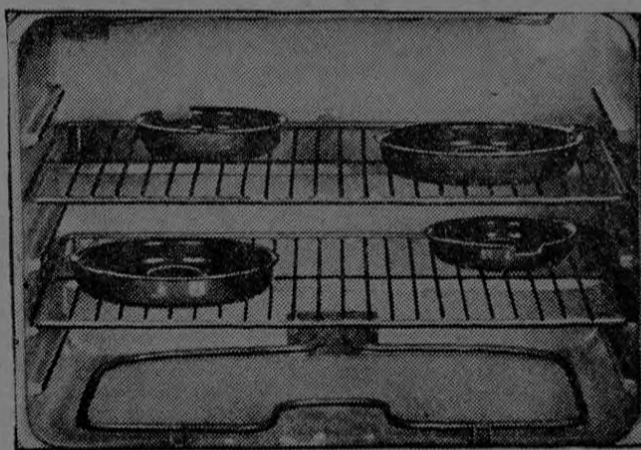


EN SU SOLIDA CONSTRUCCION



SEGURA! AISLAMIENTO EXTRA GRUESO

Horno completamente forrado en espuma de asbesto, condensa el calor en el horno y no permite que su estructura metálica se caliente mientras esté operando el horno.



ESMALTADA EN PORCELANA

de alto grado, resiste las altas temperaturas de su horno y la hacen prácticamente indestructible por el calor y la corrosión.



GARANTIZADA POR UNDERWRITERS LABORATORIES

Su doble forro metálico y su extra aislamiento en espuma de asbesto la hacen acreedora al reconocimiento de UNDERWRITERS LABORATORIES.

Y estas son sólo tres de las muchas ventajas que le ofrece la COCINA FRIGIDAIRE

Pase y admire los variados modelos que le ofrece su

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

Ailasa & Cia. Ltda.

* un producto de calidad GENERAL MOTOR



Suicidio de Mishima trae consecuencias

TOKIO, 26 (AP). — La policía mantenía hoy estricta vigilancia sobre los 115.000 miembros de las 400 organizaciones derechistas japonesas ante el temor de desórdenes después del suicidio del novelista Yukio Mishima.

La dirección de la policía nacional ordenó aumento de vigilancia y asignó guardias especiales para proteger al Primer Ministro Eisaku Sato y a miembros de su gabinete.

Mishima, de 46 años de edad, se suicidó en protesta contra la constitución no bélica del Japón en un discurso ante 2.000 soldados. Cuatro ayudantes estaban con él, y uno de ellos también se suicidó. Los otros tres fueron arrestados.

El diario "Yomiuri Shimbun" dice hoy que los tres le dijeron a la policía que el suicidio era parte de una conspiración para llevar a cabo un golpe con ayuda del ejército japonés, que se llama

Fuerza de Autodefensa.

"En vista que no podemos contar con la dieta (Parlamento) para revisar la constitución", dijo el diario que manifestó uno de ellos, "el único camino que nos queda es llevar a cabo un golpe de Estado con las Fuerzas de Autodefensa. Ello será el comienzo de la revolución".

La policía dice que no cree que Mishima realmente deseaba derribar al gobierno. Sin embargo, el editor del "Yomiuri" manifestó que el novelista "empleaba la palabra golpe de Estado en forma vaga".

Algunos japoneses expresaron el temor que el suicidio de Mishima pueda provocar un resurgimiento del violento ultra-patriotismo de la década del 30 que allanó el camino al régimen militar en el Japón que inició la segunda guerra mundial.

Los historiadores y observadores políticos di-

cen que dudan que ello pueda ocurrir, sin embargo. Indicaron la presente prosperidad del Japón, sus íntimos lazos con Estados Unidos, y su sensibilidad a las acusaciones de que se está rearmando.

Ante de cometer el suicidio, Mishima pronunció un discurso instando al ejército a encabezar el movimiento para revisar la constitución del Japón que ahora prohíbe la guerra, la posesión de armas ofensivas y el envío de soldados japoneses al exterior.

Mishima que encabezaba una organización paramilitar de 80 hombres, se mató en el despacho de un general. Cortándose el abdomen con una espada y dejando que un ayudante lo decapitara. El ayudante entonces se mató en la misma forma. El general fue atado a una silla por Mishima y sus cuatro ayudantes, fue obligado a presenciar el episodio.

Por orden del Señor viaja el Papa

TEHERAN, 26 (AP).—El Papa Paulo VI, primer Pontífice de la Iglesia Católica Romana que visita Irán, llegó hoy al aeropuerto de Teherán en la primera escala de su gira por Asia y el Pacífico.

Su Santidad recibió la bienvenida en el aeropuerto del Cha Mohammed Reza Pahlavi, el Primer Ministro Amir Abbas Hoveida, todo el gabinete iraní y los presidentes de las dos Cámaras del Poder Legislativo.

Al descender el Papa Paulo a las 13:28 GMT (8:38 Est.) fue ovacionado por unos 2.000 representantes de medio millón de católicos iraníes y otras minorías cristianas en esta tierra esencialmente musulmana.

ROMA, 26 (AP).— El Papa Paulo VI, en medio de informes conflictivos sobre su salud inició hoy su trascendental gira por el Lejano Oriente rechazando una vez más las críticas a su viaje llamándolo "una orden del Señor".

"Nuestra partida no tiene nada que ver con el turismo o el deseo de descubrir nuevas tierras", dijo el Papa en un discurso de partida al Primer Ministro Emilio Colombo.

Entonces, el Papa de 75 años de edad, pálido, con oscuras ojeras, subió sin ayuda por la escalinata del DC-8 de Alitalia, y sin sonreír saludó a la multitud que le aplaudía y entró al avión que partió a las 10:24 (04:24 Est.) hacia Teherán —su primera escala.

La víspera de su partida, el

dijo que el Pontífice gozaba de "perfecta salud" y estaba en buen estado para su viaje de 5.000 kilómetros que lo llevará a ocho países. El Papa ha cubierto 71.400 kilómetros en ocho giras durante su reino de siete años.

El comentario sobre la salud del Pontífice, emitido por el Vaticano tarde anoche y citando a su médico personal, fue hecho a raíz de declaraciones del cardenal Eugene Tisserant. El cardenal dijo en una entrevista para la televisión iranesa que el Papa estaba "visiblemente enfermo" y que tuvo que ser sostenido luego de una audiencia pública el 18 de noviembre. El Vaticano negó esto.

El viaje del Papa también está acompañado de otras controversias.

Ha dedicado las últimas semanas para defender el viaje y su derecho a viajar como "misionero marchante" y "pastor y pescador de hombres".

Los obispos de Formosa han criticado su decisión de no visitar esa isla y de detenerse en Hong Kong "el umbral de China", según la ha llamado el Vaticano.

Muchos católicos y no católicos han atacado el viaje llamándolo un gasto de dinero diciendo que los fondos podrían ser usados para ayudar a las mismas naciones que visita.

Recién había anunciado el Papa su decisión de incluir una escala de una hora en la devastada Pakistán Oriental

cuando la prensa italiana dijo que esto simplemente interferiría con los trabajos de auxilio.

Algunos diarios mundiales retaron el derecho del Papa de hablar en naciones superpobladas hasta que levante su prohibición contra el uso de contraceptivos.

Después de partir de Irán, el Papa viajará a Dacca, desde donde volará a Manila en un avión comercial sobre Camboya y Vietnam del Sur. El avión a reacción de Alitalia deberá cruzar sobre los dos países en guerra a gran altura y sin medidas especiales de seguridad, tales como escolta de aviones caza o alertas de rescate aéreo.

"No hay peligro en lo absoluto", dijo un oficial de la fuerza aérea norteamericana.

El Papa debe llegar a Manila 16 horas después de su partida de Roma. Pronunciará un discurso en una reunión de obispos asiáticos que se han reunido en el único país de esa

región cuya feigresía es mayormente católica. El cónclave esbozará nuevas políticas para sus diócesis. Asimismo el Papa habrá de hacer una apostolado exhortación a las naciones ricas del mundo a que ayuden a los pobres y comprometerá su Iglesia hacer lo mismo.

Este es un punto sensible en Manila, cuyo arzobispo ha sido acusado en el país y en Roma de asirse a privilegios a pesar de la pobreza de su país.

Otro tema sensitivo es un reciente estudio que halló que muchos filipinos no saben quién es el Papa. Alrededor de 85 por ciento de los 35 millones de filipinos pertenecen a la religión católica.

El estudio —hecho por el Instituto de Cultura Filipina— dijo que 68 por ciento sabía quién era el Pontífice pero no sabía su nombre; y solo 20,5 por ciento tenía conocimiento de que el Príncipe de la Iglesia era el Papa Paulo VI.

Después de tres días en Ma-

nila, el Papa viajará a Saigón occidental, las primeras islas del Pacífico en conseguir su independencia. Su breve escala en Pago—Pago, Samoa oriental, territorio norteamericano, será la primera visita de un Pontífice a la colonia.

De allí viaja a Australia, el único continente que no logró visitar en sus viajes anteriores. El arzobispo anglicano de Sydney ha rechazado, por motivos de doctrina, una invitación a unirse al Papa en un servicio ecuménico allí.

Después de tres días en Sydney, el Pontífice viajará a Nueva York, Hong Kong y Colombo, Ceylán de regreso al Vaticano.

El Papa mostró su sentir por la creciente crítica a su viaje en una dramática alocución ayer ante miles en la Basílica de San Pedro.

Con voz cargada de emoción, el Papa dijo que él era un David enfrentado al Goliath del mundo moderno, un hombre "tan pequeño como una hormiga... intentando nadar contra la marea de hombres".

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA INFORMA

Que el Consejo Universitario, en sesión N° 1800 artículo 3, efectuada el 23 del presente mes, acordó, a solicitud de la Federación de Estudiantes Universitarios de Costa Rica postergar en una semana la iniciación de los EXAMENES FINALES:

Por tanto, estos comenzarán el lunes 7 de diciembre; no obstante por acuerdo entre las Facultades o Departamentos y las representaciones estudiantiles respectivas, podrán mantenerse las fechas señaladas para uno o varios o todos los exámenes. Igualmente se amplía en el mismo lapso de ocho días, la fecha máxima en que los Secretarios de las Facultades deben entregar al Departamento de Registro las Actas de los Exámenes. En tal sentido queda reformado el CALENDARIO DE LA UNIVERSIDAD DE COSTA RICA.

Tito denuncia plan para fragmentar a Yugoslavia

BELGRADO, 26. (AP). — Enemigos en el exterior intentan usar las actuales dificultades de Yugoslavia para fragmentar la nación, dijo el presidente Josip Broz Tito.

En un discurso ayer ante los líderes locales de Smederevo, una ciudad industrial en el Danubio al este de Belgrado Tito dijo:

"Nosotros como país y Estado estamos en una situación muy delicada. Toda clase de demonios en el exterior intenta hacernos daño debido al respeto que hemos alcanzado. Tenemos bastantes enemigos extranjeros. Sé que tenemos una tremenda cantidad de amigos en el exterior, y sólo debido a eso, nuestros enemigos; cuyo número es menor, trabajan muy hábilmente para dividir nuestra comunidad y nuestras filas como república y nación desde dentro".

Tito no identificó a los ene-

migos a que se refería, pero más tarde, hablando sobre los éxitos que los trabajadores yugoslavos han alcanzado en la autoadministración el presidente dijo que estos logros son una ofensa para aquellos que están en contra de esto.

Añadió que "desafortunadamente, debo decirlo abiertamente, este es el caso de aquellos que debían regocijarse con nosotros, con nuestros logros, los que debían ser nuestros mejores amigos".

Esto fue visto aquí como una alusión a la Unión Soviética y algunos países comunistas de Europa Oriental que denuncian el sistema yugoslavo de autoadministración laboral.

Tito también discutió durante su referencia, las dificultades económicas del país— el problema de la devaluación de la moneda nacional el dinar.

175 mil muertos y 23.927 desaparecidos en Pakistán

DACCA, Paquistán Oriental 26 (AP).—Las autoridades dijeron hoy que el saldo de víctimas del violento ciclón que azotó la costa paquistanesa hace 13 días se eleva a 175.142 muertos y 23.927 desaparecidos. Añadieron, sin embargo, que las cifras finales podrían ser tres veces más o aún peor. El Secretario del Interior del Paquistán oriental, Mujibul Huq, dijo que el entierro de los cadáveres se lleva a cabo

en forma satisfactoria en muchas partes "pero no en todas". Los funcionarios de sanidad manifestaron que se han registrado brotes esporádicos de cólera en las dos mayores islas azotadas por la tormenta, Bano y Sandqip. Dos helicópteros paquistaneses han llegado a Dacca para ayudar en las operaciones de auxilio. Otros 18 helicópteros, 10 de Estados Unidos también cooperan en la tarea. También

operan sesenta embarcaciones fluviales paquistanesas, tres unidades de la marina británica y 50 embarcaciones estadounidenses. Han llegado 200 médicos y enfermeros militares paquistaneses y un hospital de campaña de 150 lechos que envía Alemania occidental está en viaje. Dos barcos alemanes occidentales para purificar agua también han sido enviados.



NUEVA YORK, 26 (AP) — Un policía conversa con un detective frente al edificio de la línea aérea soviética AEROFLOT y la oficina de Intourist, en Nueva York, que fue dañada por la explosión de una poderosa bomba en las primeras horas de hoy. No hubo que lamentar víctimas. (AP wire-photo).

Regresaron comandos de rescate

SAIGON, 26 (AP).—Oficiales norteamericanos dijeron hoy que por lo menos algunos de los comandos que intentaron rescatar prisioneros de guerra en Vietnam la semana pasada regresaron a bases en Laos o Tailandia.

Despido sorprendió a Kickel y sus ayudantes

WASHINGTON, 26 (AP).— Los rumores flotaban en la atmósfera desde hacía meses, pero el abrupto despido ayer del Secretario del Interior Walter J. Hickey aparentemente fue una sorpresa y conmoción para Hickey y sus más allegados ayudantes.

En una reunión sobre presupuesto ayer, John Whiteker, ayudante presidencial y principal contacto en la Casa Blanca para asuntos sobre el Medio Oriente, le dijo a Hickey que el presidente desearía verle.

Por supuesto, ellos sabían que alguien en la Casa Blanca quería sacar a Hickey pero las preguntas usualmente traían una alegre respuesta: "La guerra no ha concluido aún".

Hickey llegó a la Casa Blanca a las 17:10. No tenía información adelantada sobre el asunto a tratarse, dijo el asistente de Hickey Josef Hoebert, pero muy pronto se enteró.

Hickel no tenía intenciones de ser alentado a renunciar por los rumores que escapaban de los ayudantes de la Casa Blanca.

Hickey se reunió por 30 minutos con el presidente y el Consejero sobre Asuntos Internos de Nixon, Kehrlichman. Luego el Secretario de Prensa Ronald L. Ziegler anunció que Hickey fue despedido, debido a una falta de "confianza mutua".

Aun una visita el 12 de noviembre del Procurador General John N. Mitchell, uno de los más allegados asesores de Nixon, no logró impresionar a Hickey. En una entrevista por televisión, Hickey dijo que Mitchell había discutido el asunto con él, pero "nunca mencionó una renuncia como tal".

Ziegler no dio detalles del enfrentamiento del cual provino el despido. Pero Hoebert dijo que "Hickey no defendió su caso. El dijo que pensó había hecho una buena labor para la administración".

Aumento para todos los trabajadores en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 26 (AP).—El gobierno aumentará los sueldos a todos los trabajadores chilenos, a partir del 1 de enero próximo, en porcentajes por lo menos iguales al alza del costo de la vida en los últimos doce meses.

El presidente Salvador Allende inició ayer una serie de reuniones con los jefes de los seis grupos y partidos izquierdistas que integran su coalición "Unidad Popular", para tratar el aumento salarial, que tradicionalmente creó problemas a los gobiernos anteriores.

El acelerado ritmo de la inflación en Chile, obliga al gobierno a aumentar todos los años los sueldos de los servidores públicos, y a dictar leyes que otorguen idénticos beneficios a los trabajadores del sector privado.

En los diez primeros meses de este año, el costo de la vida registró un aumento del 34.1 por ciento, según cifras oficiales. Se cree que a fin de año la cifra será muy similar.

El gobierno de Allende, que asumió el mando el 3 de noviembre, había señalado inicialmente que los aumentos salariales serían "escalonados", es decir, otorgando aumentos superiores solo a las rentas más bajas.

Aunque entonces no se dieron cifras, ni toques máximos ni mínimos, el anuncio de inmediato provocó expresiones de inquietud en algunas poderosas agrupaciones gremiales, que anunciaron su decisión de luchar por un aumento, como mínimo, igual al alza del costo de la vida.

La anticipada reacción gremial hizo, al parecer, que el gobierno estudiara el problema desde el punto de vista político, resolviendo el nuevo procedimiento.

ALCOFISA

Asesoría Legal — Contable — Financiera
Declaraciones Renta — Tel. 21-54-04.

Alejo Aguilar A.

hace constar a sus clientes
y público en general que



DISEÑOS EXCLUSIVOS, S.A.

es y ha sido siempre el UNICO distribuidor autorizado de los muebles fabricados por su empresa, y que no ha tenido ni tiene ninguna relación con alguna otra distribuidora de muebles.

San José, noviembre 26 de 1970.



Coordinador Carlos M^a Palma

Delegación del Folklore Costarricense viajó ayer a Quito

El Instituto Costarricense de Turismo, haciendo una gran promoción del turismo para Costa Rica, aceptando una invitación de la Ciudad de Quito, Ecuador, que celebra un aniversario más de su fundación, invitó especialmente al Conjunto Folklórico del I. C. T. y a la Marimba Chorotega para que representara a Costa Rica en las fiestas de aniversario que con tanta pompa se celebran en Quito todos los años.

A esta celebración acuden miles de turistas de toda la América del Sur. No hay duda de que esta es una gran oportunidad para que nuestro folklore sea conocido fuera de nuestras fronteras.

Viajaron acompañando al conjunto del ICT y la Marimba Chorotega, el Gerente del Instituto, señor Carlos Manuel Guardia, y algunos Jefes de Departamento. Es esta una de las muchas formas en que el ICT promueve el turismo hacia Costa Rica. Estamos seguros de que la presentación de los conjuntos mencionados, será todo un éxito, dándole a Costa Rica la imagen, el colorido, la belleza y la alegría que nos caracteriza.



Aquí están los integrantes de la Marimba Chorotega, del Conjunto de Bailes Folklóricos del ICT, y directivos del Instituto Costarricense de Turismo, ayer en El Coco poco antes

de abordar el avión de LACSA para partir rumbo a Quito, Ecuador. (Foto Córdoba).



Liberar las Potenciales para el Desarrollo

Compañeros para el Desarrollo

Finalizando los planes para la Quinta Conferencia Interamericana de los Compañeros de Las América, que se llevará a cabo en San José del 24 al 28 de enero del año próximo son: el Señor Alan A. Rubin, Presidente de la Asociación Nacional de los Compañeros en los Estados Unidos y Secretario General de la Con-

federación Interamericana de los Compañeros; el Sr. Guillermo Castro, Secretario de la Asociación Costarricense de Hoteles y Afines; y el Sr. Raiford Pierce, Vice Presidente de la World Wide Travel Service, Inc. de Washington, D. C., agente viajero oficial para dicha conferencia.

Reunión de compañeros de Alianza aquí

Washington, D.C. — World Wide Travel Service Corporation es la agencia de viajes oficial para la Quinta Conferencia Interamericana de los Compañeros de las Américas (anteriormente conocidos por Compañeros de la Alianza). Dicha conferencia se llevará a cabo en San José Costa Rica del 24 al 28 de enero de 1971 bajo el título "Compañeros para el Desarrollo".

Se realizó en las oficinas de la Asociación Nacional de los Compañeros de la Alianza sita en Washington, D.C., una reunión para finalizar los arreglos de hospedaje y demás de tales pertinentes.

Estaban presentes en dicha reunión, el Sr. Alan A. Rubin, Presidente Nacional de los Compañeros y Secretario General de la Confederación Interamericana; el Sr. Guillermo Castro, Secretario General de la Asociación Costarricense de Ho-

teles y Afines; y el Sr. Raiford Pierce, Vice Presidente Ejecutivo de la agencia World Wide Travel Service.

El Sr. Pierce y World Wide Travel Service serán los agentes exclusivos para la Conferencia de los Compañeros, en lo que se refiere a reservaciones de hotel viajes y actividades afines. Las oficinas de World Wide Travel Service Corporation están ubicadas en el Edificio Riddel, Suite 905 1730 K Street, N.W. en Washington D.C. 20006.

La coordinación general de la Conferencia está en manos de la Asociación de Compañeros de Costa Rica y de su estado "compañero" de Oregón en Estados Unidos. El Presidente de los Compañeros de Costa Rica es el Dr. Wilber Alpírez. El Secretario Ejecutivo de la Conferencia Interamericana es el Dr. Alvar Anselmón.

visite

Sur América



con los "especialistas"



BRANIFF INTERNATIONAL

y además...

a crédito **Bien** fácil

Para mayores informes consulte con su Agente de Viajes o a

RODOLFO ULLORA B.

Agente General-Apartado 398-San José-Teléfono 21-66-13

Reseña de capillas musicales

ROMA.— A partir del 14 y hasta el 18 de abril de 1971 tendrá lugar en Loreto, provincia de Areona, la undécima Reseña Internacional de Capillas musicales, en homenaje a la Virgen Lauretana.

De la manifestación, organizada por el Ente Reseñas Musicales "N.S. de Loreto" participarán numerosas capillas

musicales italianas y extranjeras que, como sucede anualmente, darán vida a una apasionante competencia con sus ejecuciones de música sacra. Al término de la manifestación todas las capillas reunidas ejecutarán, durante la Misa Pontifical a celebrarse en la Basílica de la Santa Casa, una "Misa" musical.

Hay un hecho inexplicable que ocurre todos los días en Costa Rica y, específicamente, en San José: la dificultad de informar de una dirección a un turista, a un habitante del

Numeración de avenidas y calles de San José

interior del país y hasta a un costarricense que haya estado varios años fuera de aquí.

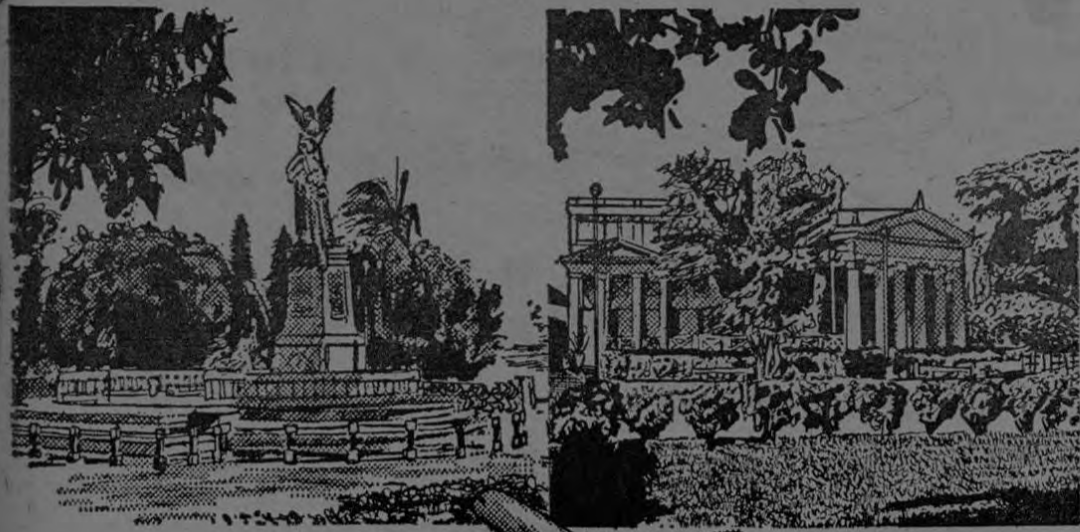
No constituye secreto afirmar que en cualquier nación medianamente culta, y en el resto de la América Central, las direcciones se ofrecen con atención al número de las calles y avenidas. Aún tratándose de vías famosas, como por ejemplo, la Avenida Juárez en México, la Calle Florida en Buenos Aires y tantas otras, todas —lógicamente— están numeradas. En el caso de la ciudad de San José una buena cantidad están numeradas; pero no lo están todas las avenidas y calles del Cantón Central. Hay distritos enteros en que la numeración brilla por su ausencia, para usar de la voz del pueblo. Las Municipalidades y los Ejecutivos Municipales se suceden; y la irregularidad no se corrige. Se habla de explosión demográfica, de nuevas urbanizaciones, de desarrollo de la comunidad, de esto y de lo otro. Y, a pesar del decantado alto nivel educativo del costarricense, es lo cierto que hasta para los mismos vecinos de San José está resultando un problema de Estado el hecho de dar con una dirección. En verdad, esto de las "varas", o de tal punto a tantas varas cada día es menos comprensible, a menos que una dirección se ofrezca entre vecinos —no del cantón central— de los distritos en que se concentra toda la actividad mercantil de la ciudad, aunque si bien se mira la Corte Suprema de Justicia se encuentra por un lado, el Servicio Nacional de Electricidad por otro el Hospital México por allá etcétera. De esa suerte, en esta materia sobresa en dos cuestiones

esenciales: una la necesidad de enseñar a los niños en las escuelas cómo se concibe la numeración de la ciudad, en tanto se completa esta labor inconclusa; y la otra —la más importante— es la de que la numeración sea interrumpida respecto de los cantones inmediatamente vecinos al de San José. Así, la Avenida Central, por el Este, de hecho se prolonga hasta el cantón de Montes de Oca, a pesar de que oficialmente, en esa dirección, el cantón central termina en la calle 37.

Finalmente, es oportuno subrayar que son las Municipalidades las instituciones que otorgan los permisos para construir, y las que llevan el control del desarrollo urbano y semiurbano. Sin ir muy lejos al otro lado de La Sabana hoy por hoy existe una verdadera ciudadela. ¿Cómo acertar con una dirección por aquellos lugares? ¿O es que vamos a seguir con eso de Sabana Norte, Sabana Sur y Sabana Oeste? ¿O con aquello otro de la entrada tal o de la rotonda cual?

En resumen: cabe sugerir que la señora Gobernadora de San José se sirva convocar a una reunión de Ejecutivos Municipales del área metropolitana —si acoge la idea aquí expuesta— con la finalidad de examinar cuanto antes el relacionado problema, que también afecta al costarricense empeñado en la función de promover el turismo. Ni siquiera se produciría interferencia alguna por lo que hace a la división territorial administrativa. Es un asunto de buena voluntad; pero que urge resolver.

Instituto Costarricense de Turismo



TACA
Vuela

12 veces por semana
MANAGUA

HAGA DOS NEGOCIOS EL MISMO DIA
Y EN DISTINTO PAIS

VOLANDO POR TACA

Tenemos vuelos adecuados de ida y de regreso a MANAGUA EL MISMO DIA para mayor facilidad de los hombres de negocios.

VUELE POR



...Será una satisfacción servirle.

Si Ud. quiere estar mejor informado sobre nuestros servicios, consulte a su Agente de Viajes.

Lee
IMPRESCINDIBLE
en todos los viajes de fin de semana
busque la L en la etiqueta de Lee
¡QUE PANTALON!

Automóviles con tableros de instrumentos de estilo aeronáutico

S.B.I.— Entre las innovaciones presentadas en el Salón Internacional londinense del Automóvil figuran un sistema mediante el cual las indicaciones de los instrumentos se pueden proyectar sobre el parabrisas, antena de radio incorporada al parabrisas, acondicionamiento de aire "acoplable", y pedales de altura regulable para evitar la necesidad de ajustar longitudinalmente la posición del asiento de conducción.

S.B.I.—En el Salón londinense del año en curso se exhiben coches producidos por 62 fabricantes de 12 países diferentes. Entre los ejemplos más destacados de las 28 marcas británicas figuraron la nueva serie de modelos Rover de lujo para todo uso; el turismo deportivo "Stag" de la Triumph con motor de ocho

cilindros en V; nuevos surtidos de modelos Cortina de la Ford y Viva de la Vauxhall; y una versión más potente de turismo Austin Maxi de cinco puertas y cinco marchas. Los fabricantes británicos de coches especializados vienen atacando energicamente los mercados mundiales, con el coche "Mantis" de la Marcos marcando la pauta en este sentido.

La Ginetta Cars ha presentado un nuevo Coupé Deportivo GT de tres litros y dos plazas, es decir, el modelo G21; la Gilbern Cars ha introducido una versión familiar de turismo "Invader" de tres litros; y la TVR Engineering ha presentado un nuevo coupé deportivo de dos plazas, dotado de motor de ocho cilindros en V, basado en el modelo "Tuscan" que

se ha vendido con tanto éxito. En el sector de los prestigiosos automóviles de lujo, la Rolls-Royce ha anunciado que la cilindrada del motor del coche "Silver Shadow" se ha elevado de 6.230 a 6.745 cm³, entre otros perfeccionamientos introducidos en este automóvil, figura la incorporación de cuatro altavoces para música estereofónica.

La Smiths Industries de Londres viene estudiando la presentación visual, a la altura de la cabeza, de las indicaciones proporcionadas por los instrumentos, procedimiento que ya se emplea en los aviones, y dicha empresa está ensayando un nuevo tipo de velocímetro cuyas indicaciones se proyectarían constantemente sobre el parabrisas sin perturbar el campo de visibilidad del conductor. La Smiths viene desarrollando también una unidad de acondicionamiento de aire de tipo "acoplable", por considerar que la climatización interior habría de substituir en breve a los tradicionales sistemas de calefacción. La Triplex Safety Glass Company está exhibiendo un parabrisas de automóvil que incorpora un circuito impreso de radio y antena y que ha evolucionado a partir de la calefacción del parabrisas o ventanilla trasera mediante una serie de finos alambres, casi invisibles, incorporados por fusión a la cara interior del cristal. El circuito impreso de radio y antena también está fundido en el cristal, y fabricantes de automóviles vienen ensayando actualmente el sistema introducido por la Triplex.

EL NUEVO COCHE MARCOS MANTIS.

S.B.I.—Los pedales de altura regulable forman parte de un proyecto para el futuro presentado por la Vauxhall. En este caso, los asientos delanteros forman parte integral de la estructura del coche, aumentando así su resistencia mecánica, pero la posición de los pedales y de la columna de dirección se puede ajustar según las necesidades individuales. Y para detectar con antelación posibles problemas, en lugar de señalar meramente la presencia de un defecto, la Smiths ha introducido una unidad que es capaz de vigilar el funcionamiento de seis mecanismos distintos escogidos. Se trata de un tablero que se puede conectar a unos dispositivos detectores capaces de vigilar, por ejemplo, el nivel de agua en el radiador, el estado de las luces y el fluido hidráulico de los frenos y embrague.

Una estilización que el año pasado fuera calificada de "futurista" se ha transformado en realidad en el Salón de 1970 pudiendo citarse como ejemplo el coche Marcos Mantis Gran Turismo que tiene, según se afirma, "una clásica estilización esculpida moderna". Este modelo, con carrocería de fibra de vidrio empujada a un chasis tubular de acero, cuenta con un motor de seis cilindros, de dos litros y medio de cilindrada, que desarrolla una potencia al freno de 150 HP., y que imparte al vehículo una velocidad de cruce superior a los 160 km/h. El coche Mantis, dotado de frenos de doble circuito, cuenta también con ventanillas accionadas eléctricamente.

Coche "Silver Shadow" con motor más grande

PRIMERO A MEXICO... CON LACSA

que le lleva con las máximas comodidades que pueda imaginarse



Y LUEGO A ESTADOS UNIDOS POR MEXICANA



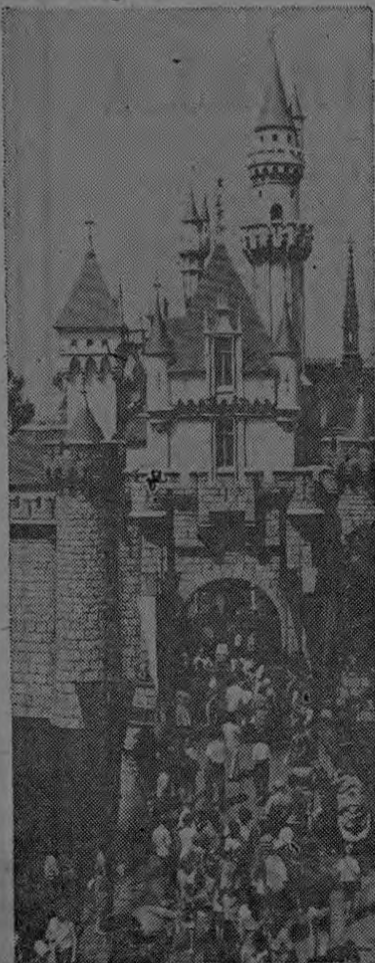
La línea hermana con 46 años de experiencia, que sabe como tratar a los latinoamericanos... y que ofrece más vuelos a Los Angeles, Chicago y San Antonio, con las mejores conexiones a todo el mundo.

Consulte a su Agente de Viajes

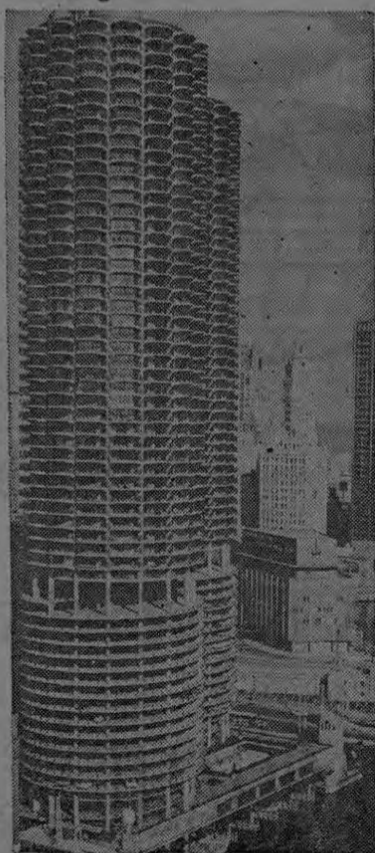
México



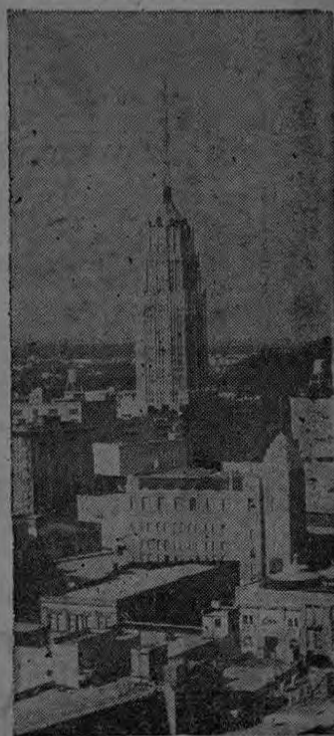
Los Angeles



Chicago



San Antonio



MEXICANA 
donde cada pasajero es un personaje importante!

LACSA
VUELE CON EL TIBURÓN LATINO
TELÉFONO 2173/15



Munich (DaD). — Por 15ª vez tuvo lugar en Munich la Feria Alemana de Art y Antigüedades, la que en el transcurso de los años se transformó en la exposición de venta más importante para coleccionistas y comerciantes internacionales en la República Federal de Alemania. El objeto más precioso de la feria jubilar, en la que se pudo saludar al visitante número 500.000 desde su fundación, fue la escultura de piedra, pintada, de 26 centímetros de altura, que representa al rey egipcio Amenofis IV, Akhenatón, con la corona azul, de la 18ª dinastía, 1365 a. de J. C. (foto de-

recha). Con 500.000 marcos fue la pieza única más cara jamás ofrecida en Munich, por consiguiente, exorbitante para aficionados como muchas de las preciosidades expuestas. Entre las rarezas a precios razonables de la región meridional de Alemania figuraba San Juan Bautista, (a la izquierda, de 99.5 cm. de altura), figura tallada de madera de tilo alrededor del año 1500. Nuevo en este año fue un puesto para coleccionistas jóvenes con objetos del tipo más variado a precios que se movían entre 10 y 500 marcos.

Bar Tee de Bruselas-Sud: un estreno europeo

La Sociedad Nacional de Ferrocarriles Belgas ha creado en la estación de Bruselas Sud, para atención de la clientela de los trenes T. E. E. (Expreso Trans-Europeo), un bar club. T. E. E. que es una primera realización del género sobre las redes de los ferrocarriles europeos.

T. E. E. pasar un momento de descanso dentro de un cuadro lujoso, hacerse servir una con sumición o una coacción, por un personal de estilo, en un ambiente agradable y reposante.

El hombre de negocios puede, entre otras cosas disponer de un escritorio con secretaria taquí-dactilógrafa intérprete, a quien podrá confiar trabajos de secretaría.

El viajero puede asimismo disponer de una sala de baño o de ducha, de un gabinete de tocador con afeitadora eléctrica, y de una cabina telefónica para el interior y el extranjero. Debe hacerse notar que solo tienen acceso a los locales del club, las personas en posesión de un suplemento T. E. E. o de un carnet de miembro librado por la Dirección Comercial de la S.N.C.B.

El Islander tendrá tres motores el año próximo

S.B.I.—El año que viene se empezará a producir el avión Britten—Norman Islander, de tres motores, en vista del éxito que su prototipo ha tenido en los vuelos de prueba, iticia dos hace un mes. Esta segunda versión del Islander bimotor de diez asientos tiene un tercer motor de pistón montado encima de la reforzada cola del aparato, y otros dos motores de fuselaje, dando por resultado 17 plazas en vez de 10 y un aumento de 40 kilómetros por hora en la velocidad, con el que llegará a los 298.

La Britten—Norman, basada en la Isla de Wight, frente a la costa sur de Inglaterra, ha declarado: "Hay buenos indicios de que tenemos otro éxito entre manos. Ingenieros y mecánicos experimentados en el desarrollo de aviones están muy impresionados por el extraordinario progreso que en breve tiempo hemos logrado

con este". El prototipo del Trislander —así se llamará el nuevo avión— se unirán en temprana fecha de año que viene tres aviones que intervendrán en pruebas para lograr el certificado de aeronavegabilidad para lograr más adelantos y hacer demostraciones ante los clientes. Se espera que las entregas empiecen antes de acabar el año próximo.

No se intenta que el Trislander sustituya, sino solo sirva de suplemento, a sus predecesores, que siguen teniendo gran demanda en el mundo, pues se han entregado más de 200 a unos 40 países, y hay pedidos otros 67. La nueva versión se rá especialmente atractiva para quienes han venido usando la precedente, pues les permitirá atender el aumento de viajeros con un tipo de avión ya conocido, y el 90 por ciento de las piezas de recambio para el Islander valdrán para el Trislander.

Si Ud. quiere invertir su dinero —mucho o poco— inteligentemente y obtener una utilidad realmente atractiva, visite las oficinas de

LONDRES Y MONTREAL LTDA.

Edificio Cosiol (Avenida Central calle Central) 3er. Piso, Tel. 22-81-55. Apartado 10290

Curso de Operación de Máquinas Perforadoras y Verificadoras I. B. M.

Fecha: Lunes 30 de Noviembre de 1970.

Aprenda nueva y productiva profesión.

CONTENIDO: a) Operación de máquinas perforadoras y verificadoras IBM (024-026.056). b) FUNCION DE LA TARJETA DENTRO de un sistema mecanizado (Clasificadoras-Computadores, etc.). c) FAMILIARIZACION con máquinas de escribir eléctricas IBM tipo Selectric. d) PRINCIPIOS de codificación de datos. e) CONFECCION DE PROGRAMAS para máquinas perforadoras. f) Prácticas con trabajo real.

DURACION: a) El curso completo se impartirá en 5 semanas. b) LECCIONES de 2 horas diarias, de lunes a viernes de cada semana, durante el día o la noche.

REQUISITOS: a) Tener aprobado como mínimo el tercer año de educación secundaria, o estudios equivalentes. b) Aprobar test de mecanografía. c) Aprobar test de aptitud.

SE DARÁ CERTIFICADO DE CONCLUSION Y APROBACION.

FACILIDADES DE PAGO.

Las personas interesadas en recibir este curso, pueden presentarse en nuestras oficinas situadas en el tercer piso del Edificio Aguilar (frente a la Iglesia del Carmen), Calle Central, Avenidas 1 y 3, en San José, o llamar al teléfono: 22-92-03.



(Subsidiaria de Management Services de Costa Rica, S.A.)

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL

Excursiones y Viajes de Costa Rica S. A.



Su AGENCIA de VIAJES I.A.T.A.

tiene el gusto de comunicar a sus estimados clientes y amigos el traslado de sus oficinas al

EDIFICIO MARIA CECILIA

contiguo al TEATRO VARIEDADES

donde estará a sus gratas órdenes a partir del lunes 30 de noviembre.

El "Brussels Trade Mart" será el primer mercado del género en Europa

Un importante proyecto comercial fue presentado en Bruselas, a saber, "Brussels Trade Mart". Este concepto de "Trade Mart" es todavía una novedad en Europa ya que existen varios, desde hace algún tiempo en Estados Unidos.

Se trata, en efecto, de edificios que agrupan un gran número de fabricantes, importadores, exportadores, mayoristas y distribuidores que, debido a su presencia y de su promoción permanente, atraen sin interrupción a los compradores profesionales.

El Trade Mart es pues, un salón especializado permanente en el cual las áreas de exposición se alquilan por muchos años.

La implantación de un Trade Mart en Bruselas, fue decidida por especialistas americanos y belgas después de estudios realizados por un grupo de diez organismos europeos especializados en estudios de mercado.

Estos estudios tuvieron por efecto confirmar el carácter de Bruselas en tanto que plataforma giratoria para el comercio internacional debido al hecho particular de su situación geográfica en el centro de un mercado europeo de una densidad excepcional y que cuenta con más de 200 millones de habitantes. Siendo así la "S.A. Brussels Trade Mart" se constituyó en Bruselas, paritariamente, por los grupos belga y americano.

Según el proyecto de los promotores, el Brussels Trade Mart será una vez terminado el edificio más grande de Europa. Inmensa construcción de 200 metros de lado se situará a pie del Atomium en medio del paraje donde se desarrolló la Exposición Universal de 1958. A fin de que armonice con el lugar se le darán líneas sobrias y una fachada de vidrio color bronce.

El complejo tendrá una extensión vertical. Durante la primera fase de su construcción serán construidos dos pisos sobre y tres pisos bajo el nivel del suelo, los cuales representarán una superficie total de 130.000 m².

Este mercado internacional será dotado de locales suplementarios hasta alcanzar una superficie total de 350.000 m².

El edificio consistirá en un patio interior de 40 metros de lado situado a dos niveles bajo tierra, a la entrada, y terminará en un techo transparente, mientras en cada piso los balcones están previstos y generalmente retirados hacia dentro. El aspecto general será por lo tanto más o menos el de

una gran pirámide invertida.

En el patio interior se situarán los espacios necesarios para diversas actividades comerciales, a las exposiciones a los desfiles de modas, etc. Al nivel de acceso se encontrará, próxima primavera, la inauguración de salas de restauración y de recepción, un banco servicios de traducción, agencias de viajes, etc.

Al término de la primera fase se prevé la realización de un estudio de un edificio adyacente al Brussels Trade Mart, que será transformado en hotel y que podrá contener hasta 1.200 habitaciones. El proyecto "Brussels Trade Mart" permitirá disponer finalmente de una superficie total de 500.000 m².

Los trabajos de construcción serán iniciados a fines de la

ración oficial e internacional está prevista para la primavera de 1973.

Todavía se puede precisar que si los Trade Marts americanos han servido a la red de distribución sobre el plan regional, el de Bruselas ha sido concebido en una perspectiva internacional para atraer compradores profesionales de todos los países de Europa.

La S.A. Brussels Trade Mart tiene por lo demás de ahora en adelante establecidas oficinas comerciales en Nueva York, Dallas y Atlanta.

Hacemos notar finalmente que el Brussels Trade Mart interesará numerosos sectores de actividades y en particular, la confección, los textiles, las fibras, el amueblamiento, el calzado, los juguetes y los equipos de menaje.

Marionetas en Mantua

La cuarta edición del Festival de Marionetas ha concluido hace algunos días en Mantua registrando gran éxito. La manifestación, con un calendario de dos programas semanales, ha visto alternarse semanalmente sobre la escena del Teatro Social, una compañía italiana y una extranjera.

Los "pupi siciliani" de Nino

Insanguine han sido acogidos exitosamente, también en razón de que por primera vez, el tradicional folklore isleño ha llegado a la norteña Mantua. Entre las marionetas extranjeras —nota Agt— se destacaron los Hogarth Puppets de Inglaterra y las marionetas del Teatro Peruchet de Bruselas.

Helicóptero popular

Francfort del Meno (DaD), un nuevo helicóptero de pequeñas dimensiones, el llamado "WGM 22", lo presentó hace poco en Francfort (RFA) la "Aerotechnik GmbH". Es el primer autogiro para cuyo mando basta una sola palanca, lo que significa una considerable reducción de los gastos de construcción. El "WGM 22" tiene sitio para dos personas y alcanza una velocidad de casi 200 km/h. En estado plegado cabe en un garaje. La "Aerotechnik" espera que por la construcción en serie se reduzca el precio en el 20 al 25 por ciento. El "WGM 22" se destinará a pequeñas distancias como, por ejemplo, dentro de las grandes ciudades o entre los centros y los satélites industriales.

4 formas de salir volando de aquí.

Para ir de fiesta a Nueva York.

Perder la cabeza en las tiendas, salir a los grandes teatros y después sacarle virutas al piso de una discoteca. 4 servicios semanales vía Guatemala. Ida y vuelta en Jet clase económica US\$316.

Para ir de vacaciones a California.

Pasear por un estudio de cine en Hollywood. Gritar por los Dodgers en Los Angeles. Y enamorarse de San Francisco, refugio de poetas y soñadores. Tenemos Jets cada tarde.

Para conocer el Oriente desconocido.

En una nueva dimensión: el Jet 747 de Pan Am. Usted podrá darles, de paso, una miradita a las playas hawaianas y su contenido. Ida y vuelta en Jet clase económica a Tokio, US\$974 (viajes de 21 días). Esta tarifa rige de Noviembre a Junio.

Para ir a Europa sin perderse Nueva York.

El encanto de ciudades como Londres, París, Bruselas, Amsterdam, Francfort, Roma, se agiganta con el 747 a través de sus cielos. La escala en Nueva York no aumenta el costo del pasaje aéreo.

Haga hoy mismo una cita con su Agente de Viajes Pan Am® Y pídale el cielo, en cualquiera de estas cuatro formas.

La línea aérea de mayor experiencia en el mundo.



Visite el pabellón Argentino, en la exposición Internacional de El Salvador



AUDINAC

Calidad en sonido, producido por

AUDINAC en Argentina

para todo el mundo

D. F. Sarmiento 3491

Olivos - Argentina

INTER-PRENSA

Esquina Avenida Tercera y Calle Quinta, Teléfono: 21-88-77.

Diversos agasajos en despedida a Rafael Douek, señora e hija

Con motivo del viaje del Sr. Rafael Douek, Nelly de Douek y su hija Dulce Alza, hacia la Argentina, les han sido prodigadas numerosas muestras de aprecio y afecto, entre las cuales nos complacemos en consignar la del CSUCA y EDUCA y la cena realizada en la Embajada Argentina.

El lunes 23 de noviembre en horas de la noche en la sede del CSUCA, tuvo lugar un cóctel de despedida para el Sr. Rafael Douek P., asesor quien ha laborado en forma extraordinaria en beneficio de la cultura del país.

Este agasajo fue tributado por el Consejo Superior Universitario Centroamericano CSUCA y la Editorial Universitaria Centroamericana

Hubo gran asistencia de las personas vinculadas con las letras nacionales y las actividades universitarias; el Sr. Marco Zaragoza del Libro Español; el Sr. Daniel Gallegos del Teatro Universitario, el novelista Fabián Dobles y señora; don Francisco Amighetti, de Bellas Artes; Rafael Fernández, pintor; Italo López Vallecillo; Anita Herzfeld y muchos otros más.

Por su parte, la cena realizada el martes 24 en la noche en la Embajada de Argentina, ofrecida por el Dr. Francisco R. Bello y su gentil esposa doña Africa Monsalve de Bello, fue espléndida y cordial.

Asistieron el Embajador de Uruguay, don Roberto Romínguez; Lic. Alberto Cañas y Alda Collado de Cañas; Sr. Guido Sáenz y señora; Sr. José Marín Paynter y señora Nury Raventós de Marín; profesor Héctor Grandoso y Hebe de Grandoso; señor Daniel Gallegos; señora Cristiana Lamm; señor Italo López Vallecillo; señor Brig Emilio Mene y

Sra.; Ing. Samuel Rovinski y Sarita de Rovinski; Sr. Silvio Leitao Da Silva, Agregado Cultural de la Embajada de Brasil; Sra. Delfina Collado de Mul'et-Deschamps; Sr. Ricardo Blanchet y Sra. María de Blanchet y Srta. Anita Herzfeld.

La reunión se prolongó en un ambiente agradable, como es ya característica de las fiestas ofrecidas por el Embajador de Argentina y señora.

LA PRENSA LIBRE se une a las demostraciones de estimación brindadas a los esposos Douek y a su hija Dulce, deseándoles muchos éxitos y felicidad en su patria.



En un momento de la reunión vemos a Marlene Castro de Gutiérrez, al Dr. Claudio Gutiérrez, Sr. Rafael Douek, Asesor del CSUCA y EDUCA, quien parte hoy hacia Argentina, el Lic. Carlos Meléndez Ch. y el Prof. Francisco Amighetti.



En la fotografía durante la cena ofrecida en honor de los Douek, aparecen el Sr. Brig. Emilio Mene; el Embajador Francisco R. Bello; Sra. Nelly de Douek, Sr. Daniel Gallegos; Sr. Rafael Douek, Sra. Hebe de Grandoso, Prof. Héctor Grandoso, Sr. Silvio Leitao Da Silva y la anfitriona, Africa de Bello.

Clausura de Curso

Básico para formación de

Líderes Femeninas

El pasado viernes 20, en horas de la tarde, se efectuó la clausura del Curso Básico para formación de líderes femeninos de asociaciones voluntarias y alas femeninas de los partidos políticos, que se inició el día 4 del presente mes.

La Organización de Ciudadanas Costarricenses ha contado en este curso con la asesoría de la Sra. Graciela Quan y la señorita Ana Gertrudis Rodríguez, miembros del Fondo para Educación en el Ex-

terior (O. E. F.) de la Liga de Mujeres Votantes de los Estados Unidos, y la colaboración de distinguidos expositores costarricenses, así como de miembros de la O. C. C.

Como habíamos informado anteriormente, el éxito del curso fue extraordinario. En él participaron treinta mujeres de diversas asociaciones voluntarias, así como de todos los partidos políticos del país.

Como dato interesante, vale la pena destacar la altura con que se ha discutido y el deseo de establecer relaciones cordiales entre unas y otras, lo que propició un valioso intercambio que viene a fortalecer los ideales de superación de este distinguido grupo de mujeres de nuestro medio.

Termina de esta forma esta jornada de estudios, para iniciar de nuevo labores el próximo 15 de enero, con el Curso de Capacitación Política - Social, que será impartido por profesores universitarios.

LA PRENSA LIBRE felicita a las participantes de este Curso y espera que para el futuro, muchas mujeres se interesen en capacitarse, en beneficio de ellas mismas y de la comunidad en la cual viven.

Cena en la Embajada Británica

El Embajador Británico, Ian Hurrell, y su señora esposa, Helen de Hurrell, ofrecieron el martes una cena en honor del señor Ministro de Relaciones Exteriores Lic. Gonzalo Facio Segreda y Sra. Doña Ana Franco de Facio.

Los distinguidos huéspedes de honor fueron agasajados en la casa residencial de la Embajada Británica, situada en Los Yoses.

Asistieron en la ocasión también el Vice-Ministro de Relaciones Exteriores, Prof. Julián Zamora Dobles y Sra. Doña Lelia Cordero de Zamora; el Embajador de Nicaragua Dr. Juan Bautista Lacayo y Sra. Doña Gladys Madrigal de Lacayo; Director General de Protocolo Lic. José Luis Cordero Cooper; Lic. Fernando Volio Jiménez y Sra. Doña María Luisa Echeverría de Volio; Don Ramón Ortega Castro, Jefe de Gabinete del Ministro de Relaciones Exteriores y Lic. Gaston Fournier.

Se aprovechó la oportunidad para despedir al Lic. Gaston Fournier, quien viajará próximamente a Londres para asumir sus funciones como ministro consejero en la Embajada de Costa Rica a la Corte de San Jaime.

ESCUELA CECILIO LINDO DE JUAN VIÑAS

Feicitamos a los graduados de la Escuela Cecilio Lindo de Juan Viñas con motivo de su graduación que tendrá lugar el próximo sábado 28 de noviembre a las 7 de la noche.

Alumnos VI Grado A

Asdrúbal Alvarado Vaerio
Edgar Calderón Campos
Ernesto Chinchilla Calguero
Carlos Esquivel Umaña
Hernán Esquivel Zamora
Gilbert González Arias
Adolfo J. Marín Schumacher
Ricardo Ortiz Acuña
José Fdo. Pérez Quirós
Franklin Quesada Aguilar
Francisco Quirós Agüero
José A. Sanabria González
José J. Solano Bravo
Gerardo Valerio Rojas
José Nemesio Zúñiga Loaiza
Carmen Acuña Camacho
Urbana Aguilar Mora
Mayra Díaz Esquivel
Olga Marta Dondi Vargas
Anabelle Esquivel Rivera
Zoraida Fallas Cordero
Virginia Mata Rivera
M^{ra} de los Angeles Pérez A.
Patricia Quirós García
Dinorah Rivera Cascante
Virginia Sánchez Cerdas
Mayela Solano Cedeño
Mayela Linett Solera Mata
Rosario Vargas Calderón

Maestro:

Miguel A. Vargas B.

Alumnos VI Grado B

Lesmes Agüero Zamora
Manuel A. Calvo Cerdas
Juan L. Chinchilla Castro
Carlos Fernández Alfaro
Rodrigo Fernández Vega
Roberto Hernández Abarca
Rafael A. Ortiz Cordero
Mario Porras Solís
Roberto Quesada Díaz
Alonso Ramírez Brenes
Marco A. Ramírez Guillén
Milton Rojas Quesada
José M. Zúñiga Loaiza
Flor M^{ra} Calderón Cordero
Carmen M^{ra} Calderón Vargas
Lidiette Cordero Rivera
Juana Isabel Fernández C.
Flory Antonieta Fernández Q.
Mireya Goñi Cordero
Nuria Granados Fonseca
Guadalupe Mata Cascante
Flora Molina Zúñiga
Flor M^{ra} Ortiz Benavidez
Maribel Ortiz Porras
Elizabeth Oviedo Cordero
Lidiette Quirós Ortiz
Elizabeth Rivera Esquivel
Sandra M^{ra} Tencio Saborío

Maestra:

M^{ra} Cristina M. de Quesada

Alumnos VI Grado C

Martín Acuña Porras
Pánfilo Calderón Brizuela
Germán Calderón Rodríguez
Germán Calvo Solano
José M. Castro Hernández
Carlos Esquivel Mora
Gerardo Esquivel Vargas
Germán Esquivel Vargas
Francisco Goñi Cordero
Mario Quirós Valverde
Freddy Ramírez Córdoba
Guillermo Rivera Esquivel
Adolfo Solano Solano
José A. Solano Zúñiga
Mario A. Zúñiga Henry
Lilliam Acuña Camacho
Isabel Aguilar Villalobos
Celia Rosa Calderón Brizuela
M^{ra} de los Angeles Calvo Z.
Isabel Camacho Zúñiga
Nidia Campos Coto
Lucrecia Elizondo Montero
Cledy Fernández Granados
Mireya Fernández Masís
M^{ra} de los Angeles Hernández
Ramírez
Manuela Pereira Ortiz
Rita María Pereira Ortiz
Isabel Picado Salguero
Eduarda Porras Solís
Ana Isabel Quirós Agüero
Felicía Solano Camacho

Maestro:

F. Fernando Quesada Q.

Comité de Esposas de Médicos de Heredia

Para mañana 27 de noviembre se ha organizado el Té Quincenal del Comité de Esposas de Médicos de Heredia.

Será en esta ocasión en la residencia de la señora Flora de Vindas, ofrecido por las señoras Margarita y Laura de Rodríguez y la anfitriona.

Se ruega puntual asistencia.

Sentido fallecimiento

Hondo pesar ha causado la muerte de la señora Matilde Vargas Vargas de Méndez cuyos funerales se llevaron a cabo con una gran asistencia en Guadalupe.

LA PRENSA LIBRE renueva su sentida condolencia a su esposo don José Méndez Cartín, a sus hijos, Gilberto, Luis, Elena, Yolanda, Carlos y José Méndez.

ESCOJA BIEN...



ESCOJA
Capri!
KING SIZE CON FILTRO

REPUBLIC TOBACCO COMPANY



Rodeado por los antiguos compañeros del Banco Central vemos al Lic. Omar Dengo, quien fungió como Gerente de esa entidad y su esposa, durante la fiesta ofrecida en el Costa Rica Tennis Club, el jueves 19 de noviembre.

Empleados del Banco Central en agasajo al Lic. Dengo

El jueves 19 de noviembre en los salones del Costa Rica Tennis Club, los empleados del Banco Central ofrecieron una fiesta en honor del Lic. Omar Dengo, ex Gerente del Banco Central, con motivo de haber

dejado su cargo.

Una linda bandeja de plata le fue ofrecida con un discurso de reconocimiento a su labor, a su orientación y sobre todo, a su espíritu altamente colaborador.

El ofrecimiento estuvo a cargo del Lic. Mario Ugalde Girón y el Lic. Omar Dengo con testó, emocionado, agradeciendo el homenaje.

SENSACIONAL PROMOCION

"EXITO"

Que nadie se quede en esta NAVIDAD sin un bonito reloj o un lindo regalo. Aproveche el surtido más grande a los mejores precios de plaza que le ofrece



la Joyería

"EL EXITO"

JOYERIA DE LA ULTIMA MODA AMERICANA Y EUROPEA
REGALOS PARA LOS GUSTOS MAS EXIGENTES

- Relojes para mujer, suizos, 17 rubíes a sólo ₡ 45.00
- Relojes para mujer, brazalete de metal, lindo estuche a ... ₡ 60.00
- Relojes para hombre y niño, con rosca, desde ₡ 35.00
- Relojes Exito exclusivos Ancora a ₡ 50.00

TAMBIEN EN GRAN SURTIDO RELOJES DE PARED, DE MESA, RELOJES DECORATIVOS, DE ADORNO, DE COCINA Y CU CU

Todo importado directamente

Usted puede separar lo que guste con un anticipo.

Recuerde: su EXITO en quedar bien consiste en comprar en

EL EXITO

Avenida Central, frente Edificio Raventós.

Oferta: por motivo de cambio de línea estamos liquidando toda nuestra existencia de sweters a menos del costo.

Distinguido Hogar de Gala

Está de gala el hogar de don Juan Ignacio Lapeira Terán y doña Marcela Uribe de Lapeira con la llegada de un varoncito que llevará el nombre de Antonio Nicolás.

LA PRENSA LIBRE le desea mucha felicidad en unión de su hermanita Ana María.

De gala el hogar Pacheco Carmona

Con la llegada de un precioso niño se ha visto engalanado el hogar formado por don José J. Pacheco Picado y doña Ana Isabel Carmona de Pacheco.

LA PRENSA LIBRE desea al recién nacido mucha felicidad en unión de su hermanito José Fabio.

Despedida de Soltera a la Srta. Roxana Dueñas

Hoy a las 5 de la tarde en el Salón Señorial tendrá lugar la Despedida de Soltera de la encantadora señorita Roxana Dueñas con motivo de su próximo matrimonio.

Organizan el agasajo las señoras Flor de Vinocour, Silvia Dueñas, Ana Victoria Araya, Lilliana Bonilla, Lilliam de Leiva, Lucrecia de García y Dora Emilia de Mejía.

Bodas de Plata en el hogar Ruiz-Gutiérrez

Sus Bodas de Plata, veinticinco años de venturosa vida matrimonial conmemoran en esta fecha los estimados esposos don Ricardo Ruiz Fernández y su gentil señora Angela Gutiérrez de Ruiz.

LA PRENSA LIBRE les desea mucha dicha en unión de sus hijos Ana Mercedes, Ricardo y Manuel Emilio.

Hacia Francia

Hacemos llegar nuestra cordial despedida y los mejores deseos a la encantadora señorita María Isabel Chaverri Guevara, hija del Ing. Martín Chaverri y doña Isabel Guevara de Chaverri, quien partió hacia Rochefort, Francia, donde continuará sus estudios.

"LA PARTICIPACION DEL ESTADO COSTARRICENSE EN LA PLANIFICACION FAMILIAR"

Este tema será tratado por el Licenciado Don Gonzalo Facio Segreda, Ministro de Relaciones Exteriores.



Lic. Gonzalo Facio Segreda, Ministro de Relaciones Exteriores

Mañana Viernes 27 de Noviembre Radioprograma "Ciencia y Finca"

- 4:30 a.m. RADIO RELOJ
- 9:00 a.m. RADIO UNIVERSITARIA
- RADIOPERIODICOS Ediciones del mediodía
- RADIOPERIODICO "RELOJ"
- LA PALABRA DE COSTA RICA - Radio Monumental
- LA VERDAD - Radio Atenea

TELEVISION

- REVISTA FEMENINA - 2:30 p.m. - Telecentro Canal 6
- TELENOTICIERO "HOY" - 10:30 p.m. - Telecentro Canal 6

Sra. Amalia Lizano de Chinchilla

Estará mañana celebrando la llegada de un año más de vida la encantadora dama Prof. Amalia Lizano de Chinchilla, esposa del Ing. Alvaro Chinchilla C.

Hasta su residencia nos complacemos en hacerle llegar un cariñoso saludo, haciéndolo extensivo a su esposo y a sus hijos, Alvaíto, Gustavo y Mauricio.

SRTA. OLGA MARIA HERNANDEZ O.

Hasta la residencia de la gentil señorita Olga M^{te} Hernández Oreamuno hacemos llegar nuestra sincera felicitación con motivo de celebrar la grata fecha de su cumpleaños.

HOGAR ENGALANADO

Con la llegada de una preciosa niña se ha visto aie grado el hogar formado por don Víctor Manuel Muñoz Durán y su gentil señora Ana Victoria Pacheco de Muñoz.

LA PRENSA LIBRE les desea mucha felicidad. HOGAR DE GALA EN ESTADOS UNIDOS

Hasta Bethesda, Maryland, Estados Unidos hacemos llegar nuestra enhorabuena a los estimables esposos don Rolando Ramírez Paniagua y doña María Isabel Mora de Ramírez, con motivo de la llegada de una preciosa niña que llevará el nombre de Marta Irene

ESTIMADO HOGAR DE GALA

Con la llegada de una preciosa niña que llevará el nombre de Ana Cristina se ha visto lleno de alegría el hogar formado por don Herber Gutiérrez Jiménez y su gentil señora Myriam Ramírez de Gutiérrez.

LA PRENSA LIBRE desea a la recién nacida mucha felicidad en unión de su hermanita Silvia Elena.

TE EN EL HOTEL PAYS BAS

Hoy en el Hotel Pays Bas de esta ciudad tendrá lugar el té mensual de los oncedentes con show y grandes sorpresas para todos. Valor del tiquete ₡ 7.00.

EUGENIA MAYELA Ar

Rodeada del cariño de sus padres el Lic. Efraín Arguedas y doña Maritza Montezuma de Arguedas, celebra hoy la grata fecha de su cumpleaños la gentil damita Eugenia Mayela Arguedas M.

LA PRENSA LIBRE le envía una cariñosa felicitación.

GAÑE C C C

Estudie en la ESCUELA DE BELLEZA **ODILIE**

Tel. 22-50.12 Barrio Aranjuez.

ACTO DE CLAUSURA EN LA ESCUELA MAURO FERNANDEZ DE NIÑAS

Felicidades a las graduadas de la Escuela Mauro Fernández de niñas, cuyos nombres aparecen a continuación.

SEXTO GRADO A
Sandra Lilia Altamirano Vargas

Ana Ruth Azuola Pérez
Yamileth Barrantes Corrales
Nury Benavides Cantón
Yamileth Benavides Ramirez
Ester Carrillo Quirós
Ana Lucía Castro Jiménez
Mayra Patricia Durán Araya
Luz Marina Espinoza Leiva
Sandra María Fallas Soto
Nuria Fonseca Chacón
Francine Gullock Carmona
María de los Angeles Jiménez Monge

Alicia Jiménez Vargas
Pastora Loáiciga Calderón
María de los Angeles Loaiza Tioli

Yolanda Martínez Martínez
Celia Rosa Medrano Campos
Grettel Méndez Acosta
Marta Mena Gómez
Ana Teresa Mora Pérez
Rosa María Muñoz Giró
Ana Cecilia Owen Villalobos
Vilma Rosales Rosales
Eliette Salazar Carmona
Idalié Ureña Leiva
Ana María Valladares Bermúdez

Dunia Isabel Zúñiga Corea.
Maestra:
Sra. Amelia Tenorio de Rojas

SEXTO GRADO B

Liliana Agüero Oviedo
Gloriela Alvarado Granados
María Luisa Barquero Sanabria

Margarita Barrantes Serrano
Sandra María Bolaños Cerdas
Ymilette Chacón Fonseca
Virginia Chan Jiménez
Lorena Díaz Jiménez
Lilly Mary Espinoza Hurtado
Ana Lorena Estrada Berrocal
Ana Yolanda Hernández Aguirre

María de los Angeles León Marín

Zenelia Martínez Mendieta
Giselle Miranda Durán
Mayra Mayela Moreno Alvarez

Dalma Nuria Orozco Ortega
Marta Eugenia Rodríguez Barrantes

Helen Rodríguez Zúñiga
Sandra María Rojas Ugalde
María Alexandra Rozados Moscoa

Ana Yury Salas Cáseres
Ana Sonia Sanabria Pereira
María Urania Segura Mora
Betshaida Solano Campos
Ana Margarita Solano Cerdas
María Elia Ureña Mora
Marcia Valladares Bermúdez
Lilliete Vallejo Chaves.

Maestra
Sra. Ana Catalina León de Umaña

XIV Convención Nacional de Cámaras Junior de C.R.

Los días 11, 12 y 13 de diciembre se llevará a cabo en San Isidro de El General la XIV Convención Nacional de Cámaras Junior de Costa Rica, con la presencia de compañeros Juniors de Centro América y Panamá y numerosas delegaciones de todas las Cámaras Junior de Costa. Los temas a tratar en esa reunión serán de gran beneficio para todos los jóvenes que se interesan por los problemas de nuestras comunidades.

El programa oficial es como sigue:

VIERNES 11
15:00 a 18:00 horas. Inscripción

de Delegados. (Escuela Normal)

16:00 a 17:00 horas. Sesión Orientación de Ejecutivos.

17:00 a 18:00 horas. Sesión Orientación Jefes Delegación.

18:30 a 19:00 horas. Apertura de la XIV Convención Nacional.

19:00 a 21:00 horas. Primera Sesión Plenaria.

21:00 horas. Baile de Acercamiento Junior.

SABADO 12

8:00 a 10:00 horas. Seminario.

10:00 a 14:00 horas. Mesa Redonda y Audiencia Dirigida.

12:00 a 13:00 horas. Almuerzo General y del Senado.

13:00 a 15:00 horas. Sesión del Senado Nacional.

14:00 a 15:00 horas: Elaboración Informes Sesiones de Programas.

15:00 a 20:00 horas. Segunda Sesión Plenaria.

20:00 a 21:00 horas. Destile de las Candidatas Juniors.

21:00 horas. Baile de Presentación de Candidatas Junior (Motel Prado).

DOMINGO 13

9:00 a 16:00 horas. Sorpresa. 16:00 horas. Despedida Delegaciones Asistentes.

NOTA:
Actividades de las damas, sábado 12 de diciembre.

La ropa para todos sus niños que es interminable



Hemos recibido extenso surtido en:

Pijamas

Mamelucos

Jueguitos de paño

Vestidos

Mallas

Ropa interior en algodón y seda.

Visítenos

que usted encontrará todo lo necesario para sus hijos

A PRECIOS MUY ATRACTIVOS!

Rivoli S.A.

75 varas Norte de LA PRENSA LIBRE

AVISAMOS

a nuestros estimables clientes y público en general que con motivo de darles mejor servicio, abriremos todos los domingos de 8 a.m. a 12 m.

Promoción de telas para Primera Comunión
de ₡ 24.00 a ₡ 16.95
y de ₡ 15.00 a ₡ 10.95
APROVECHE! LINDO SURTIDO!
Tienda Palace
CARLOS EDUARDO RODRIGUEZ
contiguo Soda Palace.

Srta. Magda Gallegos Guier

Muy congratulada estará mañana la gentil señorita Magda Gallegos Guier con motivo de celebrar su natalicio.

LA PRENSA LIBRE le desea felicidades.

Srta. Christine Fischel M.

Hasta la residencia de la gentil señorita Christine Fischel Matamoros hacemos llegar nuestra sincera felicitación con motivo de haber celebrado en días pasados su natalicio.

Club de Jardines de Alajuela

La próxima reunión del Club de Jardines de Alajuela tendrá lugar el próximo 19 de diciembre en el Centro Internacional. Anfitrionas: María de los Angeles de Alfaro, Flora de Arias, Lucía de Ardón, Julieta de Aguilar y Nuria de Barrantes.

Se ruega puntual asistencia ya que se organizará la Fiesta de Navidad.

SRTA. ROXANA BONILLA C.

Celebra mañana la llegada de un año más de vida la gentil señorita Roxana Bonilla Cortés a quien enviamos nuestra mejor felicitación.

SRA. MARGARITA VDA. DE DOBLES

Rodeada del cariño de todos los suyos celebra mañana la grata fecha de su cumpleaños la gentil dama Margarita vda de Dobles.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

Bingo en Alajuela

En el local del Club de Leones de Alajuela tendrá lugar un Bingo el próximo domingo a las 2 de la tarde organizado por las Damas Leonas de esa ciudad.

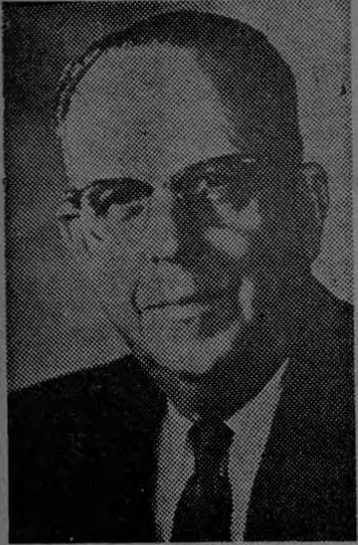
Este Bingo es parte de la Campaña "Cobijas para los pobres" que está llevando a cabo estas distinguidas damas. Valor del tiquete ₡ 12.00.

Entre nosotros Martha Fortuniak de Hardtmann

Procedente de Valencia, Venezuela, llegó en días pasados la encantadora dama Martha Fortuniak de Hardtmann, acompañada de sus hijitas Mónica y Jenny.

Pasarán una temporada de recreo al lado de sus padres Ing. Adalberto Fortuniak y doña Dorita Avila de Fortuniak, en Alajuela.

LA PRENSA LIBRE les desea una feliz estada en Costa Rica.



Sr. Elder Richards

Distinguido visitante

El Elder Franklin D. Richards, un ayudante del Consejo de los Doce Apóstoles de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días visitará nuestra bella ciudad hoy 26 de noviembre para observar el progreso de la iglesia local, así como para traer un mensaje de importancia e interés para todos.

El Elder Richards nació en Ogden de Utah, en los Estados Unidos de América en el año 1900. Como muchacho fue muy industrioso, trabajando en una granja para ayudar a la familia y también para pagar los gastos de una educación. Después de graduarse del Colegio de Weber, estudió en la Universidad de Utah donde participó en muchas actividades y proyectos hasta que fue llamado para servir en una misión en el este de los EUA. Al volver, terminó sus estudios y recibió su diploma en 1923. Luego en ese mismo año se casó con la señorita Helen Kearnes mientras se estableció su negocio. Sus actividades en el mundo de negocios incluyen ser director de la Administración Federal de Hacienda así como en otros puestos de responsabilidad.

En el año 1959, fue llamado para servir como presidente de una misión de la iglesia en los EUA, y poco después fue encargado como ayudante del Consejo de los Doce Apóstoles un cargo que ahora incluye la supervisión de las misiones de México y Centroamérica.

Todo el público está invitado para escuchar al Hermano Richards en una reunión especial que se llevará a cabo hoy 26 a las 7:00 de la noche.

LA PRENSA LIBRE anticipa su cordial bienvenida.

EMPRESAS BRISTOL DE COSTA RICA S. A.

Bristol Myers

Y

Clairol de Centro América

felicitan a la empresa Más x Menos, por la inauguración del nuevo eslabón

“MAS X MENOS DE ESCAZU”

Deseándole muchos éxitos

Noviembre de 1970.

ASVIDEM

ASOCIACION SINDICAL VISITADORES DE MEDICOS

La Junta Directiva de ASVIDEM, tiene el gusto de invitar a todos sus asociados, a los eventos que se realizarán el viernes 27 de noviembre con motivo de la celebración del Día del Visitador de Médicos.

PROGRAMA

9:00 a.m. - MISA EN LA IGLESIA DE LA SOLEDAD.

10:00 a.m. - SALIDA HACIA LA FINCA DEL DR. OSCAR MADRIGAL, SITUADA EN LA PINTORESCA REGION DE SAN ANTONIO DE ESCAZU.

HABRA JUEGOS DE FUTBOL - VOLIBOL - COMPETENCIAS DE NATACION Y CARRERAS DE SACOS.

NOTA:

LA ASISTENCIA A ESTOS EVENTOS ES GRATUITA PARA TODOS LOS ASOCIADOS.

GUILLERMO BEIRUTE B.
Presidente

DR. RAFAEL RAMOS G.
Secretario

**ACTO DE CLAUSURA EN LA ESCUELA ASCENSION
ESQUIVEL DE ALAJUELA**

Felicitemos a los alumnos graduados de la Escuela Ascension Esquivel de Alajuela cuyos nombres aparecen a continuación:

Sexto Grado A

- Aguilar Sancho Minor Alejandro
- Barrantes Zamora Armando
- Bastos Herrera Juan Carlos
- Castro Calvo Bernardo A.
- Cruz Solís Juan Carlos
- Estevanovich Rojas José Feo.
- Fallas Rodríguez Mario A.
- González Quirós Lidier
- Herrera Martínez Carlos Al.
- Herrera Molina Mario Enrique
- Herrera Ocampo Alvaro A.
- Martínez Jiménez Luis Rodrigo
- Martínez Jiménez Oscar María
- Mora Rojas Minor Alberto
- Moreira Soto Oscar Mario
- Morera Cambronero Manuel Enrique
- Moya Umaña Henry Gerardo
- Orozco Sánchez Carlos Alfredo
- Quesada Arce Jorge Arturo
- Rodríguez Muñoz Víctor Juio
- Rojas Cascante José Miguel
- Rojo Fernández Ricardo
- Saborio Saborio Oscar
- Salas Vargas Gilberto
- Sánchez González Albert
- Sibaja Quesada Luis Alberto
- Solano Salas Enrique
- Ureña Morera Ronald
- Vargas Arroyo Adolfo Enrique
- Villalobos Loria Víctor
- Villalobos Villalobos José J.

M^a Elena Aguilera de Villegas Maestra.

Sexto Grado B

- Alvarez Vega Mario Alberto
- Arroyo Barboza Mario A.
- Bellavita Núñez Ricardo Luis
- Castrillo Arias Walker
- Castro Ocampo Ronald
- Cerdas Salazar Mario Alberto
- Corrales Sandí Marco A.
- Corrales Sandí Mario Ant.
- Chaves Gutiérrez R. Virgilio
- Chaves Ugalde José Roberto
- Garita Rojas Ricardo
- González Campos Luis Angel

- González Jiménez Luis A.
- González Muñoz L. Mariano
- Herrera Soto Luis Gmo.
- Hidalgo Solano Mario Alberto
- Meléndez Aguilar Julio A.
- Miranda Delgado Sergio Felipe
- Montero Alfaro Rigoberto
- Núñez Bolaños Franklin
- Oconitrillo Rojas Gilberto
- Quesada Gutiérrez Carlos M^a
- Quirós Morera Jorge Ego.
- Rodríguez Cruz Jorge A.
- Rodríguez Núñez Carlos Edo.
- Sánchez Cabezas Rolando
- Santamaría Herrera Enrique
- Solano Salas Jaime
- Soto Salazar Marco Ant.
- Vega Campos Alfonso
- Villegas Aguilera Guillermo

Martha de Rodríguez Maestra.

Sexto Grado C

- Acevedo Monge Orlando
- Araya Marín José Henry
- Arroyo Ledezma Ramón Luis
- Baltodano Murillo Mario A.
- Barrantes Sánchez Abel
- Campos León Olger
- Castillo Jiménez Carlos A.
- Cordero Vindas Dannie
- Cubero Alvarado Gerardo
- Chaves Castro Oscar Rolando
- Chaves Zúñiga Henry Alfonso
- González Jiménez Idalberto
- González Quirós Dermis
- Jiménez Córdoba Ronald Day
- López Valverde Ronald
- Méndez Salazar Luis Alberto
- Meneses Soto Ronald
- Molina Rojas Luis Roberto
- Morera Madrigal Alejandro
- Murillo Cruz Juan Antonio
- Murillo Gómez Carlos Roberto
- Murillo Sibaja Alfonso
- Porras Gómez Alexis
- Quesada Zamora Alvaro
- Ramírez Mejía Emilio
- Rivera Rodríguez Alfonso
- Rodríguez Alpizar Javier
- Salas Montero Luis Fdo.
- Sánchez Castro Oscar Mario
- Sánchez Dávila Johnny
- Soto Montero Mario Virgilio
- Ulloa Rojas Oscar Manuel

Betty P. de Vargas Maestra.

**BODAS DE ESTAÑO EN EL
HOGAR GUZMAN
VALVERDE**

Don Mario Antonio Guzmán y doña Vilma Valverde de Guzmán, celebran mañana sus bodas de Estano, diez años de venturosa vida matrimonial.

LA PRENSA LIBRE les hace llegar hasta su residencia los mejores votos de dicha para el futuro.

SILVIA ROSA GAROFALO M.

Ocho años cumple mañana la simpática amigueta Silvia Rosa Garófalo Moya, hija del Ing. Oscar Garófalo y doña Ana Lucía Moya de Garófalo

Hasta Cartago le hacemos llegar nuestra cariñosa felicitación.

SR. RODRIGO MARIN M.

Felicitemos a don Rodrigo Marín Miranda que mañana recuerda su natalicio.

Hogar de Gala

Se ha engalanado el hogar formado por don Victor Manuel Solano Guardia y doña Deanna Gerli de Solano con la llegada de un niño que llevará el nombre de Victor Manuel.

LA PRENSA LIBRE hace votos porque el futuro le depare mucha dicha.

COCHECITOS BICICLETAS VELOCIPEDOS

EQUIPOS PARA COCINAR A VAPOR "MODEMEL"

HORNOS DOMESTICOS E INDUSTRIALES

CICLO CLUB S. R. LTDA. ESTABLECIDO EN 1921

Ventas en abonos SIN PRIMA
¡¡CON SOLO EL NUMERO DE LA LOTERIA!!
nuestra larga existencia y vasta experiencia
son la mejor garantía de seriedad y cumplimiento

CONSULTENOS
Av. Central Edificio Garnier (Frente a Musmanni)

MUEBLES PARA TODO EL HOGAR

EQUIPOS DE SONIDO ESTEREOFONICO

RADIOS • TELEVISORES • CONSOLAS

REFRIGERADORAS LAVADORAS
MAQUINAS DE COSER
CEPILLOS ELECTRICOS
MUEBLES PARA NIÑOS
DOLAS DE PRESION LICUADORAS
COCINAS ELECTRICAS

Para la PRIMERA COMUNION de sus hijos le ofrecemos...

- Tarjetas de Felicitación
- Estampitas sencillas y dobles (e impresas)
- Azucenas
- Pilas de Agua Bendita
- Placas Religiosas
- Devocionarios
- Candelas
- Lazos
- Corbatines
- Rosarios blancos
- Rosarios plateados en cajitas de metal
- Estatuas Religiosas de metal y plástico
- Albumes para Recuerdo



VISITE NUESTRO DEPARTAMENTO RELIGIOSO

Universal
CARLOS FEDERSPIEL & CO. S.A.

Recuerde que por cada ₡10,00 que usted compre o abone a su cuenta, recibirá una acción para participar en nuestro grandioso Plan de Obsequios

CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

AVISA

que recibirá Ofertas de Servicio para integrar el Registro de Elegibles con el puesto de INSPECTOR DE LEYES Y REGLAMENTOS I en todo el país.

SALARIO INICIAL: ₡ 995.00 mensuales.

REQUISITOS:

- 1—Ser Bachiller en Ciencias y/o Letras.
- 2—Poseer título de Contador.
- 3—Tener amplios conocimientos de las Leyes y Reglamentos de la Caja y del capítulo de Riesgos Profesionales del Código de Trabajo.
- 4—Ser mayor de 21 años de edad.
- 5—Saber escribir bien a máquina.
- 6—Estar en disposición de trabajar en cualquier lugar del país.

Los interesados podrán inscribirse en la Sección de personal hasta el día martes 1 de diciembre inclusive. En esta misma Sección se realizarán las pruebas el día viernes 4 de diciembre a las 8 a.m.

En esta misma Sección se les proveerá el material de estudio a tiempo de inscribirse.

SELECCION DE PERSONAL.

LA BODA DE MANANA EN CALIFORNIA

El próximo sábado 28 de noviembre a las 4 de la tarde tendrá lugar el matrimonio de los jóvenes Alberto Ortega y la gentil señorita Lilliam Morales.

Pertenecer a los hogares formados por el Sr. Julio Morales y Sra. de Morales y del Sr. Humberto Ortega y la Sra. de Ortega.

La ceremonia religiosa se llevará a cabo en la Iglesia de San Antonio en San Francisco de California.

LA PRENSA LIBRE hace llegar hasta Alberto y Lilliam los mejores votos de dicha para el futuro.

FERIA DE LA CAÑA

Para los días 4, 5 y 6 de diciembre se ha preparado en la ciudad de Turrialba la Feria de la Caña.

Visite Turrialba y diviértase sanamente.

LLAMIL FERIS ALICE

HA MUERTO

(Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal)

Su esposa: Rashide Abood de Feris

Sus hijos: Juana Feris de Srur
Alberto y Catalina Feris de Sauma
Oscar y Margarita Feris de Sauma
Mayid y Layla Feris de Nassar
Amelia Feris Abood

Sus hermanos: Fued y Shajide de Sauma

nietos, sobrinos y demás familiares, pasan por la pena de comunicar tan triste noticia a sus amistades. Sus funerales se efectuaron hoy a las 10 a.m. en la Capilla de las Animas.

San José 26 de Noviembre de 1970

Leas y comentarios



HOY SON NOTICIA:

Fiesta de la Dinastía en la Embajada de Bélgica.

Club de Jardines de Heredia.

Asociación de Esposas de Ingenieros Agrónomos.

Por Ana de Rivera

Con motivo de la celebración de la Fiesta de la Dinastía el Señor Embajador de Bélgica y la Señora Carlota de Nijs ofrecieron una elegante recepción el pasado 15 de noviembre en la residencia de la Embajada.

En esta oportunidad se dieron cita altas personalidades de nuestro mundo diplomático y social, constituyendo un verdadero éxito.

En la residencia de la señora Margarita de Cabezas tuvo lugar una alegre reunión del Club de Jardines de Heredia organizada por las señoras Tina de Dobles, Ma. Cristina González y María Luisa de Benavides. Un conjunto de danzas regionales tuvo a su cargo el show y se sirvió deliciosa cena, quedando todos sumamente complacidos con las atenciones de la anfitriona.

El pasado domingo en la Finca de don Santiago Quesada en Villa Colón tuvo lugar un picnic, como homenaje al Club Leo, que se constituyó y juramentó ante las autoridades leonísticas de Costa Rica en esta ocasión. La Directiva de este Club de Leones Juveniles quedó integrada ese día y la presidencia recayó sobre el joven Walter Hernández Fonseca. Asistieron cerca de setenta y cinco leones acompañados de sus distinguidas señoras e hijos, entre ellos vimos a don Víctor Manuel Nassar, Gobernador de Distrito, Gregorio Sáenz Monge, Rogelio Fernández, Ricardo Jiménez, Manuel Pérez, Presidente del Club de Leones de San José, quienes pasaron un día de campo lleno de alegría.

Y por hoy, eso es todo...

**XXXIX Congreso Médico Nacional
II Congreso Centroamericano y Mexicano
de Patología
1-5 Diciembre de 1970**

El día martes 19 de diciembre a las 8 de la noche en el Colegio de Médicos y Cirujanos serán inaugurados el XXXIX Congreso Médico Nacional y el II Congreso Centroamericano y Mexicano de Patología, por el Señor Presidente de la República Don José Figueres y con la asistencia del Vice-Presidente de la República, Dr. Manuel Aguilar Bonilla, del Señor Ministro de Salubridad Pública Dr. José L. Orlich Bolmarcich y de otras altas autoridades de círculos oficiales y privados.

A.N.E.P.

ASOCIACION NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS

con pesar comunica el fallecimiento del Licenciado don

Enrique Guier Sáenz,

ex-Ministro de Trabajo y Bienestar Social.

San José, 26 de noviembre de 1970.

Las familias:

FERIS ABOOD
SRUR FERIS
SAUMA FERIS
SAUMA FERIS
NASSAR FERIS
SAUMA AUFD

ruegan a sus amistades manifestar sus condolencias por escrito.

San José 26 de Noviembre de 1970

Sr. Alberto H. Garnier

Saludamos con nuestra felicitación a don Alberto H. Garnier que mañana recuerda su natalicio.

SRTA. GUIOMAR DEL ROCIO MARTEN

Unimos nuestra sincera felicitación a las muchas que recibirá mañana la gentil señorita Guiomar del Rocío Marten Zidinan, con motivo de celebrar su natalicio.

SR. JORGE ECHANDI LAHMANN

Nuestro cordial saludo hacemos llegar a don Jorge Echandi Lahmann que mañana recuerda su natalicio.

LILLIANA LOPEZ M.

Enviamos nuestra cariñosa felicitación a la simpática amiguita Lilliana López Martínez que mañana celebra la llegada de sus once años, rodeada del cariño de sus padres don Alfonso López y doña Flora Martínez de López.

Promoción de telas para Primera Comunión

de ₡ 24.00 a ₡ 16.95
y de ₡ 15.00 a ₡ 10.95

APRÓVECHE! LINDO SURTIDO!

Tienda Palace

CARLOS EDUARDO RODRIGUEZ
contiguo Soda Palace.

Veinte años atrás...

LA PRENSA LIBRE

informó:

Nacionales

NECESARIA MAYOR SUBVENCION ESTATAL A LA STICA

Uno de los miembros de la Cámara Legislativa, en una importante intervención sobre la participación del Estado en los programas bilaterales indicó: "La labor de STICA para quienes hemos podido apreciarla en todos sus detalles es sencillamente magnífica. La enseñanza que ha logrado infiltrarle al campesinado nacional es valioso y tanto, que en la producción de arroz, los que cosechan este producto, en algunos casos, han visto aumentarse sus cosechas hasta en tres veces gracias a la asistencia técnica y material de esta importante organización agrícola. Razones de gran valía me hacen oponerme en forma rotunda, que ni siquiera se intente la supresión de STICA y por el contrario creo que sería conveniente un aumento en la subvención que brinda nuestro gobierno.

INDUSTRIALES PLANTEARON AL PRESIDENTE LO DE LAS CONVENCIONES COLECTIVAS

Un grupo numeroso de industriales han iniciado un fuerte movimiento con el propósito de solicitar al Presidente de la República don Otilio Ulate, una audiencia y efectuar un análisis de la presente situación sindical, especialmente con relación al establecimiento en el país de la práctica de Convenciones Colectivas de Trabajo. Estiman los industriales que por medio de esta clase de prácticas se presentarán gran cantidad de problemas laborales con el consiguiente perjuicio para el país. Solicitarán así mismo al Presidente Ulate que medie a fin de que esta clase de medio de presión no se vuelva a presentar.

CINCO MILLONES PARA PAGO DE EMPLEADOS PUBLICOS

El Ministerio de Economía indicó que existe un total de cinco millones de colones para iniciar el pago de los empleados públicos en los primeros días del mes de diciembre. De acuerdo con planillas del Ministerio en referencia el total de pagos de salarios asciende a cuatro millones y medio, de los que se deduce que para el pago del mes de diciembre se contará con un fondo adicional de medio millón de colones.

Internacionales

VIOLENTA CONTRAOFENSIVA DESATAN LOS COMUNISTAS

Una contraofensiva comunista en masa conquistó el flanco interior del frente de las Naciones Unidas en el nordeste de Corea lanzando a las tropas sudcoreanas a retiradas de 20 a 32 kilómetros. El general Douglas Mc. Arthur ha enviado a toda prisa reservas al combate mientras millares de soldados comunistas chinos y norcoreanos por segundo día consecutivo atacan a las fuerzas de las Naciones Unidas a lo largo de 80 kilómetros.

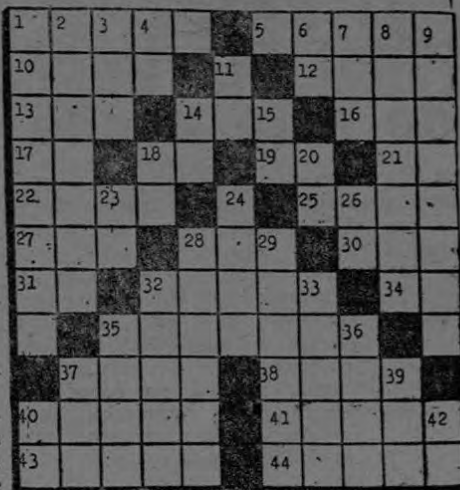
MONTE ETNA EN FAVOROSA ERUPCION

Centenares de carretones tirados por mulos y otros vehículos están prestando servicios de transporte para la evacuación de más de tres mil campesinos presas de pánico de las poblaciones de Milo, Formazzo y Minazzo, amenazadas directamente por el torrente de lava que brota del Volcán Etna. El cráter principal entre tanto lanza cenizas y enormes columnas de humo y de vez en cuando lenguas de fuego que se elevan a centenares de pies, lo que indica que continúa la actividad intensa del volcán y persiste el peligro.

300 MUERTOS POR TORMENTAS EN LOS ESTADOS UNIDOS

La guardia nacional se encuentra patrullando las calles de Cleveland azotado por las tormentas y han recibido órdenes de disparar a matar contra los que intentan saquear los establecimientos. En Washington los meteorólogos del observatorio dicen que la gran tormenta de nieve está cediendo y que se espera no se presenten nuevas avalanchas en otras partes de la nación ni se sufran las consecuencias de una serie de tormentas que han paralizado extensas zonas al este del Mississippi causando más de 300 muertos.

Crucigrama



— HORIZONTALES —

- 1—Relativo a los polos
- 5—Conjunto de hilos que cruzados con la urdimbre, forman una tela
- 10—Distrito de la colonia inglesa de Nigeria (Africa Occidental)
- 12—Hijo de Adán y Eva
- 13—Flanco de un ejército
- 14—Expresa su alegría con carcajadas
- 16—De esta manera
- 17—Entregué
- 18—Siglas de Poder Ejecutivo
- 19—Nota de la escala musical
- 21—Abreviatura de Antemeridiano
- 22—En los cuentos de hadas, gigante que comía carne humana
- 25—Corté un melón o sandía para probarlos
- 27—Siglas del Sindicato Argentino de prensa
- 28—Dios de los musulmanes
- 30—El río más largo de Alemania
- 31—Terminación de verbo
- 32—Afilada, aguzada
- 34—Abreviatura de atmósfera
- 35—Parte por donde asimos algo
- 37—Lago de Turquía occidental
- 38—Masa, cualquier cosa de gran bulto
- 40—Agrega, aumenta
- 41—Parte saliente del tejado
- 43—Piso interior del escenario (plural)
- 44—(Jorge Strong) Marino inglés, explorador de las regiones árticas

— VERTICALES —

- 1—Que tienen piedad (femenino)
- 2—Imponer una obligación
- 3—Alabanza
- 4—El uno en los dados
- 6—Dios del Sol en el antiguo Egipto
- 7—Manto de los beduinos
- 8—Género de coleóptero de la familia de los derméstidos
- 9—Cualquier sustancia que sirve para nutrir
- 11—Afirmación
- 14—Nota musical
- 15—Pronombre personal de tercera persona, masculino, singular
- 18—Río de Italia
- 20—Iniciales de A de Cristo
- 23—Iniciales del crítico, historiador y filólogo peruano, autor de las "Tradiciones Peruanas"
- 24—Masa de nieve que rueda de los montes con violencia
- 26—Terminación verbal
- 28—Que tienen agilidad
- 29—Movimiento del cuerpo con que se manifiesta un sentimiento
- 32—Trozo de carne cocido al fuego
- 33—Aldea española del municipio de Gijón
- 35—Piedra consagrada del altar (plural)
- 36—Aspirar un perfume
- 37—Período de doce meses
- 39—Nombre de una consonante en su pronunciación suave
- 40—Iniciales del presidente argentino depuesto en 1963
- 42—Siglas de Obra Social

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

A	M	E	N	D	I	B	U	J	O
P	I	L	O	N	Z	O	C	A	S
L	E	I	O	D	A	A	T	A	
A	S	T	A	O	E	S	A		
N	E	E	D	E	A	M	E	R	
A	S	U	R	I	B	E	V	E	
R	A	L	A	A	S	P	A	S	
C	A	A	E	A	L	L	T		
L	A	R	O	L	E	A	V		
A	B	O	L	I	P	A	C	A	
S	O	N	I	D	O	S	A	R	

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

PARA MAÑANA

A cargo de la Profesora
Malkut de la Fuente
Quiróloga, Astróloga y
Ritmoviastralista
Solicite su dirección al
TELEFONO 21-92-98
o al apartado 2503.



aries

21-iii/20-iv



tauro

21-iv/20-v



geminis

21-v/21-vi



cancer

22-vi/22-vii



leo

23-vii/22-viii



virgo

23-viii/22-ix



libra

23-ix/22-x



escorpio

23-x/22-xi



sagitario

23-xi/21-xii



capricornio

22-xii/20-i



acuario

21-i/19-ii



piscis

20-ii/20-iii



Favorable: Urano el planeta de las actua-
ciones rápidas vibra lo que indica, tendrá
mucho movimiento en todos sus asuntos.
— Desfavorable: Ajustese a las circuns-
tancias, no provoque revueltas; puede com-
plicarlo todo.

Favorable: El sector amoroso en actividad,
señalando cosas nuevas, de las que se pue-
de sacar gran provecho. Urano traerá no-
vedades. — Desfavorable: Tenga calma en
lo que respecta a dineros que le adeuden.

Favorable: Ahora es el momento para la
concentración mental; logrará descifrar in-
cognita de sumo interés que le dará éxi-
to. — Desfavorable: No comente su plan;
le rodean parásitos que desean aprovechar
se de su saber.

Favorable: Si usa la observación, puede
contar con el descubrimiento de algo de su
mo valor para su objetivo. Urano activo.
— Desfavorable: Sea cortés y corresponda
las atenciones de que es objeto.

Favorable: Resurgimientos imprevistos, en
todos sus asuntos atrasados, es el momen-
to de que se mantenga alerta. Urano le
exige. — Desfavorable: Aléjese de esos que
tanto le adulan.

Favorable: Cambios magníficos, los que le
darán la mejor oportunidad del año; solo
debe ser astuto y muy, pero muy activo.—
Desfavorable: Sea reservado lo mayormen-
te posible; se ahorrará dificultades.

Favorable: Urano indica la posibilidad de
entrar por un nuevo camino de paz y tran-
quilidad para quienes hayan venido sufriendo.
— Desfavorable: Posponga planes de se-
paración; puede arrepentirse.

Favorable: El sector amoroso en plano po-
sitivo, mediante nuevas relaciones que pue-
den determinar la felicidad. — Desfavora-
ble: Evada todo préstamo que le soliciten.

Favorable: Ahora es la oportunidad del al-
cance que tanto ha anhelado en el plano
del amor. Urano le enfoca positivamente.
— Desfavorable: No exponga sus econo-
mías en asuntos aventurados.

Favorable: Cambios repentinos en el ángu-
lo de sus intereses del dinero. Urano le
coloca positivamente. — Desfavorable:
Piense bien y anlice todo lo que tenga que
firmar.

Favorable: Urano positivo con el sol au-
gura, cambio positivo en el plano de los in-
tereses del hogar. — Desfavorable: Mucho
cuidado para quienes manejen cualquier
vehículo motorizado.

Favorable: Urano positivo con el sol au-
gura, cambio positivo en el plano de los in-
tereses del hogar. — Desfavorable: Mucho
cuidado para quienes manejen cualquier
vehículo motorizado.

Favorable: Sus intereses generales en pla-
no positivo. Ahora es el momento de acti-
var todo asunto relacionado con el dine-
ro. — Desfavorable: Evite hablar dema-
siado; puede errar y malograr su plan.

JARDIN ORIENTAL

LUJO-CONFORT-DISTINCION

CARRETERA A PASO ANCHO

Víctor Rodrigo y William Martínez listos para su pelea de esta noche

La Empresa Kanés, para celebrar su actividad boxística de este año, que ha sido de lo más fructífera, presentará esta noche en el Gimnasio Nacional un programa de lo más atractivo, con dos peleas este lunes a 10 rounds, una de semi-fondo a 8 asaltos y dos muy buenas peleas amateurs, una 4 rounds con la que se abrirá la velada y otra a 6 asaltos a continuación.

En cuanto a las estelares, la primera de la noche estará a

cargo del venezolano José Molina y el nicaragüense Hermes Silva y la segunda tendrá como protagonistas al nicaragüense William Martínez y al nacional Víctor Rodrigo, que des de luego es la de mayor atracción.

En la de semifondo estarán frente a frente el nicaragüense Roberto Arias y el nacional José Chavarría.

Carlos Chinchilla y Javier Ulloa tendrán a cargo la pri-

mera pelea de la noche y Manuel Legaspy y Ronny Ortiz la segunda.

El programa como puede observarse luce sumamente interesante, pues para cada una de las peleas se han escogido a boxeadores de reconocido cartel, algunos ya conocidos por la afición y otros que quieren darse a conocer, demostrando todo lo que valen.

Decíamos antes que la más atractiva de la noche es desde luego la pelea que deben sostener el nicaragüense William Martínez y el nacional Víctor Rodrigo, a quienes hemos visto en sus entrenamientos, luciendo magníficamente y muy confiados ambos en el triunfo, que se proponen conseguir en forma clara pues ambos tienen ofrecimientos, si ganan esta noche, de presentarse en futuros programas, con una bolsa más jugosa.

Así es que será la de esta noche, otra de las muchas emocionantes peleas de las que se han presentado este año, por lo que se da por descontado que el Gimnasio Nacional registrará otro lleno.

Se entregarán trofeos mañana en tercera división de fútbol

Mañana, viernes 27 de los corrientes, en el conocido Restaurante "El Escorial", a las 8 de la noche, el Comité Central No Aficionados de Tercera División de San José, corresponderá a la entrega de los trofeos del Campeonato de esta categoría que recién finalizó y que fue ganado dramáticamente por el equipo de Pañas F.C.

Los equipos Desamparado F.C., San Antonio de Desamparados y el Real Sociedad San Sebastián, ocuparon los lugares posteriores.

Al acto de entrega de los trofeos a ganadores han sido invitados miembros del Comité Director de la Fedefutbol y Administración, así como representantes de la prensa, radio y televisión deportiva.

Fischer otra vez al frente en Torneo Interzonal de Ajedrez

PALMA DE MALLORCA, Islas Baleares, 26 (AP).— El norteamericano Robert Fischer pasó al frente del Torneo Interzonal de Ajedrez después de una serie de partidas completadas hoy.

De las tres partidas suspendidas que tenía pendientes, Fischer ganó una, empató otra y perdió la tercera.

El gran maestro norteamericano con una defensa semi-eslova venció al soviético Efim Geller, en 73 movimientos.

Perdió ante el danés Bent Larsen con una defensa siciliana, en 53, e hizo tablas con el yugoslavo Milán Matulovic, defensa siciliana, en 60.

El Torneo —cuyos seis primeros clasificados jugarán con los soviéticos Tigran Petrosian y Viktor Korschnoi una rueda semifinal por el derecho de desafiar al campeón mundial Boris Spassky, también soviético— finalizará el 13 de diciembre.

BRASIL ESTA PREPARANDO YA EL MUNDIAL DE FUTBOL 1974

La Comisión de selección del fútbol brasileño ha presentado a la C.B.D. (Confederación Brasileña de Deportes) un plan trienal para la preparación del seleccionado brasileño que participará en el Mundial de 1974 en Alemania.

Dicho plan se inicia en 1971 con el siguiente programa: del 8 de enero al 27 de julio se disputarán los Campeonatos regionales. Durante el mes de julio se concentrará el preseleccionado nacional, disputando una serie de encuentros en el interior del país. A partir del 8 de agosto al 17 de diciembre se disputará el Campeonato de nominado Copa de Plata.

En 1972, durante los meses de enero, febrero y marzo se realizará un reconocimiento médico a todos los integrantes

de la preselección. El 8 de enero comenzarán los Campeonatos regionales y se extenderán hasta el 28 de marzo.

Del 19 de junio al 30 de julio permanecerá concentrado el preseleccionado, que participará en un minicampeonato del mundo con la actuación de veinticuatro países, y que tendrá como sede Río de Janeiro para el encuentro final.

El 6 de agosto comenzará la Copa Plata, que concluirá el 17 de diciembre.

Para 1973 los Campeonatos regionales se iniciarán el 8 de enero y tocará a su fin el 30 de mayo. Y desde el 19 de junio al 30 de julio se concentrará el preseleccionado, que disputará encuentros internacionales dentro y fuera del país. Disputándose la Copa de Plata del 6 de agosto al 17 de

diciembre.

Y en 1974, año del Mundial del 20 al 30 de enero se elegirán los jugadores que formarán parte de la selección. El 5 de febrero se llamará a los seleccionados, y el 15 de febrero se concentrarán hasta el 30 de julio. Durante ese período los clubes disputarán solamente encuentros amistosos. Los Campeonatos regionales se disputarán en el lapso que media de julio a setiembre, y la Taza de Plata, de setiembre a diciembre.

Como puede verse, los brasileños son previsores y no quieren tener ningún problema de último momento; por ello, comienzan a trabajar con su selección a tres años vista del Mundial de Alemania. Por algo han sido campeones ya tres veces.



PARIS, 25. — El campeón belga de 1970, Eddy Merckx, con su esposa a su lado, sostiene la copa que le fue entregada el martes como campeón ciclista de 1970. La ceremonia se llevó a cabo en París. (AP wirephoto).

La Empresa KANES se honra en presentar un nuevo programa de BOXEO INTERNACIONAL hoy jueves a las 8 p.m. en el

GIMNASIO NACIONAL

DOS GRANDES PELEAS A 10 ROUNDS

MOLINA JUNIOR

de Venezuela 119 libras
Sparring de Antonio Amaya
VS.

HERMES SILVA

de Nicaragua
Noqueador de
Rafa Rojas

LA GRAN REVANCHA

VICTOR RODRIGO

Campeón de Costa Rica
peso 136 libras
VS.

WILLIAM MARTINEZ

Triple Campeón
de Nicaragua
peso 135 libras



Víctor Rodrigo



William Martínez

ENTRADAS A LA VENTA EN EL CENTRO SPORT

Precios: Ring Side ₡ 25.00 — Palco ₡ 15.00 — Palco Niños ₡ 8.00 — Gradería ₡ 7.00 — Gradería Niños ₡ 4.00

Distinción para don Rodrigo Soto Badilla

Don Rodrigo Soto Badilla ha recibido, de la Confederación Atlética del Istmo Centroamericano, el siguiente nombramiento:

GUATEMALA

18 de noviembre de 1970

Señor Rodrigo Soto Badilla San José, Costa Rica.

Distinguido amigo:

En forma atenta me dirijo a Ud., con instrucciones del Secretario Permanente de C.A.D.I.C.A., con el objeto de hacer de su conocimiento, que esta Secretaría en acuerdo reciente dispuso, reconocer el esfuerzo y dedicación en pro del atletismo centroamericano que usted ha desarrollado durante

largos años, y en tal virtud acordó entregarle un Diploma de honor en ocasión del Congreso Ordinario que se celebrará durante la realización del próximo campeonato. Por lo antes expuesto, mucho rogaria a usted acompañar a su delegación en ocasión del citado campeonato.

Sin otro particular, me es grato suscribirme de Ud., Atto. y S.S.,

Juan de Dios Reyes Leal
Secretario Suplente

Ruégole acusarme recibo a la presente, Secretaría Permanente de CADICA. Palacio de los Deportes, Guatemala, Guatemala.

Dos jóvenes mexicanas quieren ser boxeadoras

MEXICO, 26 (AP). Lo que faltaba; tras las incursiones de la mujer en deportes como el fútbol, han surgido dos jovencitas que quieren ser boxeadoras.

Yolanda y Silvia Benítez, de 18 y 16 años, respectivamente, alentadas por la afición de su padre a este deporte, se entrenan a diario en un ring en Amecameca, población cercana al Distrito Federal.

Yolanda ya tuvo su primer pelea de cuatro rounds allí con otra jovencita, Dera, quien

la aventajaba en peso por ocho kilos.

Perdió Yolanda Benítez por un punto, pero puso tal ardor en el combate, que el público la ovacionó.

El padre de la novel púgil, Luis Benítez, está decidido a impulsar a sus bravas hijas.

Benítez espera que el boxeo para mujeres sea debidamente reglamentado y aceptado por las autoridades, para "crear una nueva práctica atlética que revolucione el mundo de los deportes".

Torneo de Fútbol de la Amistad transcurre en forma interesante

San José, 22 Novbre. 1970

Señor Oscar Montero A.
Sección Deportiva
LA PRENSA LIBRE
San José.—

Estimado Sr. Montero:

La presente para informarle de los resultados del Torneo de La Amistad correspondiente al sábado 21 de noviembre de 1970.

PARTIDO Nº 1

C.S. Fuerza y Luz 5
Equipos Nieto F.C. 1

PARTIDO Nº 2

Racsa F.C. 4
Deportivo Macaya 1

El C.S. Fuerza y Luz marcha

como líder del certamen tanto en puntos como en goles a favor, por lo cual se le cataloga como el virtual campeón del torneo.

Los delanteros más efectivos son los siguientes:

Jorge Barrientos Valverde (F. y L.) 4 goles.
Carlos Calvo Zeledón (F. y L.) 3 goles.
Rigoberto Jiménez (Racsa) 3 goles.
Carlos Araya Chinchilla (E. Nieto) 2 goles.

Agradeciéndole mucho por su colaboración para con este Torneo, me despido con un hasta pronto.

Atentamente,
por el Comité Organizador
CESAR A. CERDAS CH.

Tenis internacional mañana En el Costa Rica Tennis Club Chile-México-Grecia y Costa Rica

En el Costa Rica Tennis Club, se efectuará una sensacional serie internacional del deporte blanco, con la participación de extraordinarios de la raqueta procedentes de Grecia, Chile, México y nuestro país, lo que será prácticamente un adelanto a las emociones que sin duda, nos ofrecerá el Internacional Copa del Café, ya planificada para comenzar el 11 de enero de 1971.

Actuarán jugadores como el costarricense Niko Kaló que desde hace muchos años juega por la República de Grecia en torneos mundiales como la Copa Davis, asimismo el "Open" de Wimbledon en Forest Hill, y otros certámenes de especial jerarquía. También estará en este torneo el argentino Eduardo Güell, que ya ha sido

campeón de su país, el mexicano Jaime Subirats, también una de las primeras raquetas del gran país del norte.

Los nacionales Luis Rojas, Carlos Muñoz y Manuel Hidalgo tendrán así que superarse mucho, pues estarán ante nombrados jugadores. La serie se inicia mañana viernes en la cancha Olímpica del Costa Rica Tennis Club con el siguiente programa:

7 p.m.: Eduardo Güell vs. Manuel Hidalgo.
8:30 p.m. Niko Kaló vs. Luis Rojas.

9:30 p.m.: Exhibición (si es posible) entre Niko Kaló y Eduardo Güell ante Luis Rojas y Jaime Subirats.

Las competencias continuarán el sábado iniciándose a las 11:30 a.m. y el domingo la

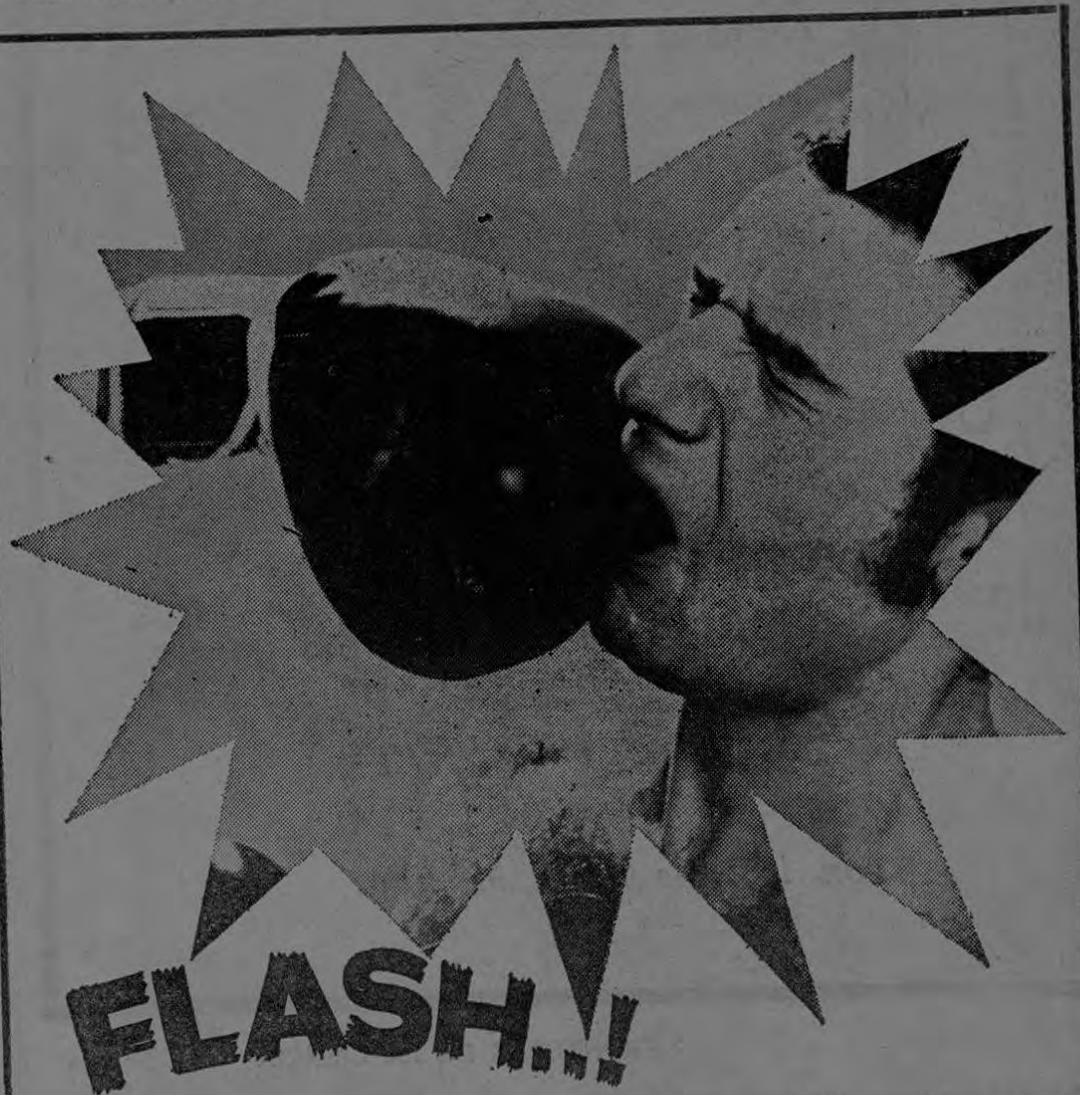
gran final, comenzando a las 9:30 de la mañana.

El Costa Rica Tennis Club estará abierto a todo el público y la entrada para ver esta sensacional serie internacional tiene un valor de ₡ 5.00.

Fútbol

**PROXIMO DOMINGO
EN ZAPOTE:**

A la 1 p.m. Central F.C. recibe la visita del equipo de LA PRENSA LIBRE. Juego que se jugará en homenaje al distinguido caballero, señor Danilo Ugalde Ruiz, señora e hija, homenaje por su desinteresada y efectiva labor con el deporte zapoteño y otras obras de la comunidad.



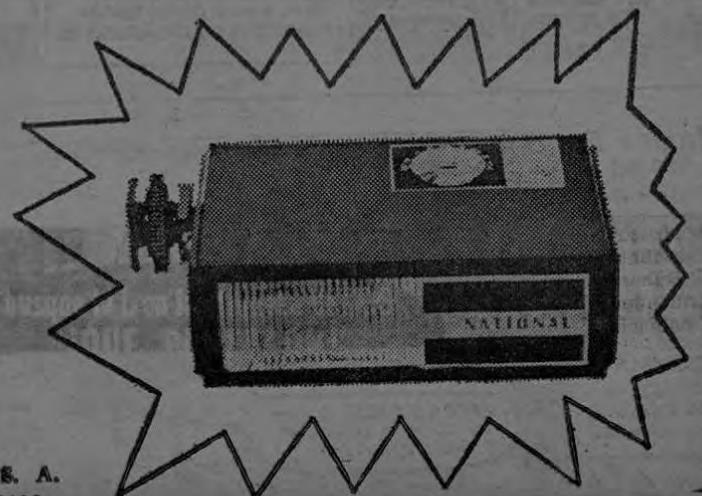
LLEGARON Y PEGARON
NUEVOS FLASHES ELECTRONICOS

NATIONAL "MINITOP"

Solamente ponga el liviano y diminuto Flash Electrónico "NATIONAL MINITOP" en su cámara y estará siempre listo para fotografiar a cualquier hora, en cualquier parte. Distribuidores exclusivos:

I.F.S.A.

Importadora Fotográfica S. A.
Tel.: 21-30-44, Apdo. 10126.



PREPARESE PARA *Navidad...*

CLUBES LANCO

CON SORTEOS TODOS LOS DOMINGOS
SOLO EL NUMERO (SIN SERIE)

PRUEBE SU SUERTE

RELOJERIA

LANCO

Avenida Central

En Nacional de Boliche Federico Aguilar logró juego de 265

VIAJE POR LAS ONDAS

de **ATENEA 975** Kc.

conozca nuevos
lugares,
disfrute nuevas
bellezas,

Oyendo la dinámica categoría

de **ATENEA 975** Kc.

la emisora más poderosa y
de mayor prestigio
con la más Bella Música.

Brillante línea de 256 pines se anotó el jugador de Categoría C Federico Aguilar, al jugarse la 2ª fecha del Campeonato Nacional de Boliche. Aguilar arrancó en la 1ª línea con dos spares de 9 pines, para luego soltarse con 8 strikes seguidos y cerrar con spare de 6. Con base en este brillante juego, Aguilar se ha colocado en primer lugar de su Categoría con total de 1792 pines. Felicitamos a Federico por su gran actuación que representa un récord para la Categoría C y además es la segunda línea más alta lanzada en campeonato nacional, sólo superada por un 268 logrado por Rodrigo Leitón en el certamen del año pasado.

En Categoría A, se sigue jugando muy bien, en especial Walter Salazar quien se consolidó en primer lugar con serie de 975 pines para totalizar 1965 palos en dos fechas o sea promedio de 196.5, a no dudar marca estupenda que esperamos pueda mantener.

En Categoría A, también se produjo una línea espectacular, a cargo de Bob Raines, que gracias a ella subió al 4º puesto.

Jorge Castillo se apoderó del liderato en Categoría B, con serie de 918 palos, sumando ahora 1840, en tanto que Memo Gómez se ha colocado segundo con 1832.

En la Rama Femenina, Yadirá Trozt continuó su magnífico desempeño y promedia ahora 190.3 para encabezar holgadamente la Categoría A. Elsie Fonseca subió al primer puesto en Categoría B con total de 1458 pines, en tanto que Sonia de Araujo conservó el primer lugar de la C, con 1481 palos.

Hasta ahora se han implantado dos nuevos records en este certamen, lo que da fe de los adelantos que día con día experimenta el boliche nacional. Nos referimos además de la línea alta de Aguilar, a la Serie de 971 pines lanzada por Yadirá Trozt en la primera fecha, que es récord para la división femenina.

Seguidamente ofrecemos las posiciones en cada categoría:

MASCULINO

Categoría A	
1º Walter Salazar	1965
2º Freddy Pescod	1914
3º Arturo Montealegre	1904

Categoría B

1º Jorge Castillo	1840
2º José G. Gómez	1832
3º Marco A. Jiménez	1811

Categoría C

1º Federico Aguilar	1792
2º Carlos Edo. Filloy	1757
3º Eduardo Morera	1707

FEMENINO

Categoría A

1º Yadirá Trozt	1903
2º Isabel de Salas	1686
3º Maritza de González	1632

Categoría B

1º Elsie Fonseca	1458
2º Cecilia de Lutz	1379
3º Myriam de Avila	1351

Categoría C

1º Sonia de Araujo	1481
2º Eugenia Carmiol	1420
3º Helga de Ulloa	1406

Esta semana continúa el V Campeonato Nacional, correspondiendo al grupo N° 1 jugar el día sábado y al N° 2 el día domingo, a las horas acostumbradas.

Suena el gong

Por DON JOIA

— II —

Cierto día un amante al boxeo, preguntó que si Joe Walcott había sido campeón mundial de peso welter. Algunos del grupo sostenían que no, otros decían que éste había sido campeón de peso completo. Pero, para conocimiento de los lectores, hagamos un pequeño de historia y nos vamos a lo efectivo. Joe Walcott fue campeón de peso welter del año 1901 a 1904 y Jersey Joe Walcott fue campeón de peso completo del mundo de 1901 a 1952 y que el peso welter y el peso completo, no tenían nada que ver entre sí.

Pasemos ahora a las reglas y decisiones:

HERIDAS DE UN BOXEADOR:

Será el médico del ring el único autorizado para determinar un combate, sin embargo, el árbitro tiene absolutas facultades para detener las acciones, aunque no haya terminado el round, para que el boxeador herido sea examinado por el médico. El árbitro podrá esperar la terminación del round, para que el médico haga la observación de la herida. Caso que el médico autorice que el combate puede continuar, el árbitro está facultado para detener las acciones cuantas veces crea conveniente, para que el médico inspeccione las heridas. Cuando el árbitro no esté seguro del origen de la herida, debe con saltar con los jueces de ring, para sus decisiones como si sigue:

- Si la herida fue a consecuencia de un cabezazo, será descalificado quien lo ha propinado.
- Si ha sido por un golpe lícito, se decretará KOT en su contra.
- Si los dos boxeadores no están en condiciones de seguir el combate por heridas causadas por golpes lícitos, se dará un empate técnico.
- Si los boxeadores están heridos por cabezazos (faul) se decretará no contest.
- Si uno fue herido por golpe limpio y el otro por un cabezazo, ganará por KOT el que ha recibido el cabezazo.

(Continuará)

FRONTERAS DE LA CIENCIA

HOY SE RECONOCE QUE UNA PARTE DE LA ORBITA ESTACIONARIA DE SATELITES ES RIQUEZA NATURAL TAN PRECIOSA COMO EL PETROLEO Y EL AGUA...

CANADA, POR EJEMPLO, CON SUS GRANDES TERRITORIOS Y DIFICULTADES DE COMUNICACION, QUIERE QUE SE LE ASIGNE COMO PROPIEDAD SUYA UNA SECCION DE UNOS CUANTOS MILES DE KILOMETROS DEL TUBO DE COMUNICACIONES...

...Y OTROS PAISES ESTAN IGUALMENTE COMENZANDO A PRESENTAR SUS RECLAMACIONES.

PARECE QUE LAS NACIONES AFILIADAS AL CONSORCIO INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES POR SATELITES (INTELSAT) TENDRA QUE NEGOCIAR ACUERDOS...

... SOBRE CUALES PORCIONES DE DEL ESPACIO VACIO PERTENCEN A QUIEN.

James Bond

por DAN ELEMING
ILUSTRÓ JOHN McLUSKY

GEORGE, EL PILOTO LO ELEVO A 2000 PIES Y CARI EN SEGUIDA ESTABAN SOBRE EL RHN...

¿FUE ESTE VUELO NOTIFICADO A LA AVIACION SUIZA?

DESGRACIADAMENTE NO.

¿Y QUE SUCEDE SI LA DEFENSA SUIZA NOS RETA?

YA VEREMOS... CREO QUE LOS BURLAREMOS.

Moisés Quesada: Campeón de Billar modalidad libre

Anoche se efectuó la partida de billar, por el Campeonato en la modalidad de libre, entre Moisés Quesada y Rodolfo Ulloa, partida que fue la tercera de la serie triangular final que fue necesario montar para decidir quién se quedaba con el título al llegar en el Campeonato empatados con igual número de puntos los dos citados y además Rodrigo Calvo.

La jornada de anoche fue interesante pues si Ulloa ganaba se decretaba otra vez el triple empate, pero el triunfador fue Quesada que llegó al límite de las 500 carambolas en 15 entradas, dejando a su oponente en 287 logrando así Quesada el Campeonato y adquiriendo asimismo el

derecho de representar a Costa Rica en el Centroamericano de Billar en esta especialidad que deberá inaugurarse el próximo sábado en Managua, Nicaragua.

Quesada en este Campeonato tuvo una actuación de lo más destacada, ya que perdió solamente una partida, precisamente frente a Ulloa, demostrando así encontrarse en inmejorables condiciones para disputar con buen éxito el título centroamericano en Nicaragua, oportunidad que se le presenta por primera vez.

Felicitemos al Campeón Quesada y le deseamos muchos buenos éxitos en el futuro.

En el beisbol de anoche

Coca Cola ganó por 9-0 (forfit) a Universidad

En la continuación del Campeonato Nacional de Beisbol en la categoría mayor, anoche en el Parque Escarré se jugó el encuentro entre las novenas Universidad y Coca Cola, partido que se alargó casi hasta las 12 de la noche, pero debido a los episodios se encontraban empatados a 5 carreras, siendo necesario jugar 3 innings más para decidir al ganador, que en definitiva no fue por que anotó más carreras, sino por que Universidad se quedó sin gente, al ser expulsado del campo el jugador Sancho, al reventar el

bate al suelo en protesta por un fallo que él consideró equivocado del umpire.

El partido estuvo sumamente interesante, pues una vez más el Coca Cola resultó un oponente incómodo para los universitarios, si recordamos que en la primera vuelta les refresqueris salieron con el triunfo y que en la segunda a punto estuvieron de sujetar el triunfo.

Con esta pérdida, Universidad perdió la oportunidad de pelear el subcampeonato por lo menos, quedando ahora en la disputa de ese segundo puesto Kent y Gildden.

Bonavena llegó a Nueva York para su pelea con Cassius Clay

NUEVA YORK, 26 (AP).— El peso completo argentino Oscar Bonavena llegó esta mañana aquí en un avión de Aerolíneas Argentinas, para continuar su preparación para su

pelea que sostendrá con el ex campeón mundial norteamericano Cassius Clay (Muhammad Ali) que se realizará en el Madison Square Garden el 7 de diciembre.



Sigue el futbol... Próximo mes de diciembre se inicia el "TORNEO DE COPA"

El domingo anterior un apostador ganó con sólo ₡ 2.40, la magnífica suma de:

₡ 35.941⁰⁰

"TOTOGOL"

Sigue ofreciendo fantásticas sumas de dinero, simplemente con la apuesta mínima de ₡ 2.00

Sencillo para apostar...

Fácil para ganar...

DESTAPARLA
y **CALVERT GIN**
hace el resto.

Porque el que conoce de cocteles, al beberla, siente la fragancia de la auténtica GINEBRA que tiene más sabor y sequedad que ninguna otra.

La amistad que perdura comienza con... **CALVERT GIN**

ALPRE S. A.
distribuye calidad.
Tel. 21-98-88
San José Costa Rica

Más en broma que en serio Con Mohamed: el magnífico

(Un servicio de la Imaginate Press).— El otro día, mientras daba una vuelta por el Mundo, al pasar por Miami Beach, me acordé de que en esa ciudad estaba Cassius Clay preparándose para su pelea con Oscar Bonavena y nos paramos un poco para saludarle en nombre de nuestra buena amistad y deseándole buena suerte.

—No, no. No hace falta buena suerte. No hay más que atenerse a la lógica. Y lo lógico es que gane yo, como siempre.

—Muy seguro lo dice usted, Mohamed Ben Ali.

—No olvide que soy el campeón indiscutible, el único, el invencible.

—Pero....

—Yo nunca perdí el título. Fui desposeído, que no es lo mismo. Era la única forma de quitarme el título. Pero todo el mundo me ha seguido llamando lo que soy: el campeón. Todo el mundo está convencido como es natural, y yo el primero.

—Perdió usted el título por no querer ir a la mili, ¿se acuerda usted?

—Le repito que no perdí el título, sino que fui desposeído de él con el pretexto de que no quería ir a pegar tiros.

—¿Y sigue usted en sus trece?

—Eso siempre. Mis convicciones mahometanas no me lo permiten. Yo soy, por convencimiento, un hijo de Alá.

—Pero eso no le impide destrozar a un contrario. ¿Le parece justo?

—Es justo, puesto que esto no es la guerra. Es sólo un deporte.

—De todos modos, ¿no le da lástima de ese pobre Bonavena?

—Ya lo creo que me da lástima porque es un buen chico. De todos modos, no tendré más remedio que mandarle a dormir por la vía rápida. Aunque de verdad le digo que se me parte el corazón. Pero así es la vida. ¡Yo qué le voy a hacer!

—¿Es qué piensa usted ganarle por k. o.?

—La duda ofende. Le derrumbaré sin remedio. Y lo siento, porque no tengo nada contra él. Pero su destino está escrito.

—¿No teme usted que en estos años de ostracismo hayan desaparecido sus facultades?

—Todo lo contrario. Estoy más fuerte que nunca, más invencible que nunca. Soy el mejor boxeador de todas las épocas. ¡El super-super!

—¿Qué quiere decir eso?

—El super-superdotado.

—¿Tiene usted abuela?

—No. Por eso lo tengo que decir yo.

—¿Y en que round lo va a noquear usted?

—Yo no predigo en qué round lo voy a dejar fuera de combate, porque recuerdo que algunas veces me equivoqué, aunque pocas.

Pero a usted si que se lo puedo confiar. Espero dejarlo k. o. antes de que acabe el primer asalto.

—¡Atiza! Eso sería extraordinario.

—Ni más ni menos que lo que soy. ¡Yo soy Cassius, quiero decir Mohamed el invulnerable!

—¿Bebe usted?

—Mi religión no me lo permite. Soy abstemio.

—Pues no se le nota.

Rafael MARTINEZ GANDIA

La Selección inglesa ganó a la alemana 3 a 1

WEMBLEY, Inglaterra, 26 (AP). El seleccionado inglés de fútbol, en su primer partido internacional desde el Campeonato Mundial en México venció anoche al de Alemania Oriental por 3-1 ante unos 93.000 espectadores en el Estadio de Wembley.

El primer tiempo terminó 2-1.

Los ingleses dominaron casi

constantemente en el segundo período.

Los goles de Inglaterra fueron anotados en el primer tiempo por Francis Lee a las 14 minutos y Martin Peters a los 22. En el segundo aumentó Alan Charles a los 20.

El tanto alemán fue obra de Eberhard Vogel a los 27 minutos de juego.

Mundial de Beisbol Amateur

CARTAGENA, 26 (AP). Nicaragua derrotó ayer tarde a Italia aquí por 6-2 en el Campeonato Mundial de Beisbol Aficionado.

Fue la cuarta victoria nica ragüense y la séptima derrota de Italia.

Los nicaragüenses tienen únicamente dos derrotas, mientras que Italia todavía no ha ganado ningún partido.

BARRANQUILLA, 26 (AP).

La República Dominicana derrotó ayer a Guatemala por 3-1 en partido de la Serie Mundial de Beisbol Amateur.

Fue la tercera victoria de los dominicanos, por otras tantas derrotas, y la segunda caída de Guatemala después de cuatro triunfos consecutivos.

Jerónimo Rodríguez limitó a los chapines a seis imparables dispersos. El perdedor fue Rafael Iriarte.

Del Torneo de Tenis-Mesa Copa Suprema en Puntarenas

En la continuación del Torneo de Tenis de Mesa "Copa Suprema" que se está jugando en Puntarenas, se enfrentaron Banco de Costa Rica y Banco Nacional, saliendo con el triunfo el Banco Nacional por 5 a 3.

Alineaciones:

Bancosta con José Luis Lífallas, Luis Barrantes y Fernando Solano.

Banacio con Epifanio Chin, Alberto Alán y Jacobo Sánchez.

Lífallas derrota a Epifanio Chin 2-0 y Barrantes realiza la misma labor contra Alberto Alán, no así el novato Solano que pierde 2-0 frente a Sánchez.

Barrantes derrota a Chin 2-0 mientras sus compañeros

Lífallas y Solano son batidos por Sánchez y Alán.

Sánchez dio cuenta de Barrantes y Chin de Solano, ganando en esta forma al Bancosta.

No contó Bancosta con uno de sus titulares, teniendo que hacer frente a este serio compromiso el jugador Fernando Solano, quien recibe el bautizo local y nacional como su primer juego de campeonato.

POR ESAS CANCHAS

EN CANCHA DE ZAPOTE:

Deportivo Jara 4 - Real Academia Diamante 2. Los lujaneños hicieron un gran partido y pese a que tuvieron a un buen rival los del Barrio Quesada Durán no pudieron ante sus mejores artilleros, abriendo así la "jornada" futbolera en esta cancha el domingo 22 de noviembre.

En el juego celebrado a las 11 a.m. el Rosoba Zapoteño cargó de goles al San Rafael de Tres Ríos, indicando al final un contundente 4-0.

A la 1 p.m. la cancha estaba a reventar. Enfrentaron los equipos Central F.C. y el Renovador Independiente de Pedadas de Santa Ana. Un choque largamente esperado. Sin embargo hubo justicia en el marcador tras un sensacional partido, quedando el score 2-2. El homenajeado, Carlos A. Barquero entregó un balón a los visitantes, mientras que el goleador Gerardo Alpizar recibió una artística cigarrera por haber sido el hombre que inauguró el marcador.

CANCHA DE LA SABANA:

A las 10 a.m. del domingo 22 de los corrientes, el Central F.C. de Barrio Quesada Durán y el Real Soto de Los Angeles, en partido de muchas emociones, los del barrio angelino golearon 4-1. Un balón ganaron los triunfadores y Armando Pérez un premio por ser el primero en anotar.

CANCHA DE SAN SEBASTIAN:

A las 9 a.m. Alajuelita derrotó 3-2 al equipo del Barrio Corazón de Jesús.

José Fco. Barboza

Alajuelense y Dep. México empataron y Dep. Saprissa derrotó al Herediano

Anoche en el Estadio Nacional se inició la cuadrangular de fútbol entre los equipos finalistas en cada grupo, disputando el título de la división de Reservas de los clubes de la primera división.

ALAJUELA 1
DEP. MEXICO 1

En el partido preliminar a las 6:30 p.m. enfrentaron Alajuelense, que está entre los favoritos, y el Deportivo Méxi-

co. Ambos equipos se presentaron con elementos de mucha capacidad, que también han actuado como titulares del primer equipo, de allí que el juego fuera muy vistoso.

El marcador fue una justa división de honores a un gol, lo que dejó estable lo que sucedió en la cancha.

SAPRISSA HACE SUS PRIMEROS DOS

PUNTOS:

En el partido estelar, la Reserva del Deportivo Saprissa derrotó a la del Herediano con marcador de 2-0, tomando así la delantera en la cuadrangular, por cierto ahora con mejores posibilidades pues se ha adelantado a los equipos que también están señalados para ganar el título. Fue una primera fecha llena de muchos atractivos. El Torneo continuará el próximo domingo.



COSTA RICA TENNIS CLUB

Gran temporada internacional de TENNIS

CHILE - MEXICO - GRECIA - COSTA RICA

PROGRAMA

VIERNES 27

7.00 p.m. Eduardo Güell vs. Carlos Muñoz.

8.30 p.m. Niko Kaló vs. Luis Rojas.

9.30 p.m. (Exhibición) si lo permite la hora.

Niko Kaló - Eduardo Güell vs. Luis Rojas - Jaime Subirat.

SABADO 28

11.30 Jaime Subirat vs. Manuel Hidalgo.

12.30 p.m. Niko Kaló - Eduardo Güell vs. Luis Rojas-Carlos Muñoz.

DOMINGO 29

9.30 Luis Rojas vs. Eduardo Güell.

11.00 Niko Kaló vs. Carlos Muñoz.

12.30 Jaime Subirat - Eduardo Güell vs. Luis Rojas-Manuel Hidalgo.



Abono ₡ 5.00 - Entrada diaria ₡ 2.50

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1

Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2

Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3

Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4

Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5

Empleos

RUBRO 6

Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7

Profesionales

RUBRO 8

Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifa para CLASIFICADOS

Aviso corriente: **₡ 3.50**
pulgada columnar:
Aviso destacado, **₡ 4.50**
pulgada columnar:
Aviso agrupado, **₡ 0.15**
cada palabra:

RUBRO 1

Motor eléctrico de 5 HP. Trifásico de 3500 RPM. Marca Dayton. Tipo sellado.

Gran oportunidad.

Precio ₡ 950.00.

AGROTRACTORES, S. A.

Calle al Pacífico
Avenidas 12/14
Teléfono 22-11-11

PURDY MOTOR S.A.

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

Chevrolet Conv. 1963	17.000.00
Chevrolet Impala 1962	20.000.00
Lite Stout Pick Up 1966	14.000.00
Sumbean Imp. 1965	12.000.00
Toyota Hard Top 1968	24.000.00
Classic St. Wagon 1962	12.000.00
Renault R 8 Sedán 1967	8.000.00
Volkswagen 1962	13.000.00
Ford Falcón St. Wagon 1961	7.500.00
Volkswagen Coupe 1962	13.500.00
Fiat 850 Coupe 1966	15.000.00
Pick Up 4x4 1969	14.000.00
American St. W. 1965	19.000.00
American St. W. 1968	32.000.00
Dodge Piebup 1967	8.000.00
Datsun 1000 Pick Up 1969	11.000.00
Chevrolet S. W. 1967	27.000.00
Ford Farline 1963	12.000.00
Opel S. W. 1966	18.000.00
Corona Sedán 1967	20.000.00

VISITENOS EN PURDY MOTOR S.A. CON SU NUEVO DEPARTAMENTO DE CARROS USADOS.



PEUGEOT

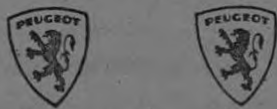
LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

304 Sedán	1970
104 Sedán Diesel	1968
104 Sedán gas	1964
'04 S. Wagon Diesel	1967
04 S. Wagon	1967

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



Progreso Industrial es Progreso Nacional

MOTIVO DE VIAJE VENDO urgente automóvil Ford Falcón 61 automático ₡ 6.500 contado. Muy buen estado. Teléfono 22-12.95.

VEHICULOS EN GENERAL

LAS MEJORES OFERTAS

EN ESTA SECCION

VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony
S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital San Juan de Dios

Teléfono 22-44.52

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Furgón Cony	69
Pick-Up Cony	69
Moto Vespa 180 c.c.	68
Pick-Up Cony	68
Panel Datsun	65
Prefect	59
Volkswagen	56

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL ISUZU BEDFORD CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico

Teléfono 22 59 36

VOLKSWAGEN



Venga hoy a CENTRO CARS y seleccione un vehículo usado. Nuestros carros están reacondicionados para darle años de buen rendimiento. Facilidades de pago ventajosas.

AHORA

'64 OLDSMOBILE F75 Station Wagon Beige, cuatro puertas, llantas blancas, radio, Dirección Hidráulica	₡ 16.500
'65 VOLKSWAGEN Sedán Beige	₡ 16.500
'60 OPEL REKORD Station Wagon Blanco y Verde, Canasta y Radio	₡ 7.000
'64 TAUNUS FK Station Wagon Amarillo, Tapicería negra, Radio, Llantas blancas	₡ 10.500
'67 OPEL KADETT Station Wagon Rojo, Radio	₡ 16.000
'61 VOLKSWAGEN Sedán Rojo	₡ 11.500
'66 RAMBLER CLASSIC Sedán Rojo, cuatro puertas, radio	₡ 22.500

CENTRO CARS S.A.

Frente al Gimnasio Nacional de la Sabana. Abierto Lunes a Sábado de 8:00 a 20:00 horas Domingo 9:00 a 12:00 horas Teléfono: 21-88-05

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

Julietta Jones





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11



TELEFONO 22-89-74
IMPORTADORES
BIENES DE EQUIPO
ESPAÑOL

TORNOS
CEPILLOS
TALADROS
FRESADORAS
SIERRAS DE CINTA
SIERRAS
CIRCULARES

Ahora con financiaci-
ón propia.
Toda clase de máqui-
nas para metal.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

VENDO CHEVROLET 55.
C 6.000. C 3.000, presentes.
C 200 mensuales. Teléfono:
21.16-84.
Señor Suárez.

El vehículo que
Ud. necesite
Alfonso Carranza M.
Agente Autorizado
Agencia Datsun
Tel. 21-88-83

FRANZ AMHREIN & CO. LTDA. (FACO)

AL PIE DE CUESTA DE NUÑEZ
TELEFONO 22-91-88

Distribuidores de MAGIRUS DEUTZ,
BMW y HONDA

ofrece debidamente revisados y con facilidades de pago los
siguientes vehículos.

AUTOMOVILES:

Chevelle Malibú 8 cilindros, automático	1966
Microbús Austin Diesel	1965
Rambler Classic 6 cilindros /c. corrientes	1961
Oldsmobile F-85 8 cilindros, automático	1961
Opel Olimpia 4 puertas	1961
Volkswagen Microbús	1960
Dodge 6 cilindros /c. corrientes	1959
Standard Sedán 4 puertas	1959
Plymouth 6 cilindros /c. corrientes	1957
Ford Fairlane	1957

VEHICULOS DE TRABAJO:

Morris Panel	1969
Renault 4-F	1966
Austin Panel	1963
Mercedes Benz Pick-Up Diesel 2 Tons. doble llanta atrás	1961
Ford Taunus Panel Diesel	1961
Ford Taunus Panel Diesel con máquina Mercedes Benz	1961

AUTOS MORGAN



AUTOS NUEVOS y USADOS

Vehículos de trabajo: JEEPS-
PICK-UPS - PANELS

Amplias facilidades de pago.
Calle del Pacífico Tel.: 21-70-29

ANGLOFORES LTDA.

Calle del Pacífico y Paso Ancho — Teléfono 22-43-77

tiene para la venta las siguientes
unidades usadas:

AUTOMOVILES:

FORD TAUNUS 6 cil. 4 puertas	1967
FORD TAUNUS 4 cil. 4 puertas	1967
FORD TAUNUS automático 6 cil. 4 puertas	1968
FORD TAUNUS 6 cil. 4 puertas	1969
Buick compacto 6 cil. 4 puertas	1961
FORD CONSUL 4 puertas	1962
MERCURY COMET 4 puertas	1964
CHEVY II 4 puertas	1966
RENAULT R10 4 puertas	1967
MERCEDES 190 diesel 4 puertas	1960
OPEL cuña 2 puertas	1961
CONSUL 315 4 puertas	1963
SUNBEAM 4 puertas	1967
CHEVY NOVA 4 puertas	1965

STATION WAGONS:

STATION OPEL KADETT	1961
STATION FORD TAUNUS 4 puertas	1967
STATION RAMBLER 4 puertas	1964

JEEPS DOBLE TRACCION:

LAND ROVER	1966
LAND ROVER	1968
LAND ROVER	1964
INTERNATIONAL PICK-UP doble tracción	1958
TOYOTA JEEP	1969
CHEVROLET doble tracción	1959

PICK-UPS:

DATSUN PICK-UP	1966
DATSUN PICK-UP	1968
NISSAN CABAL pick-up	1968
DATSUN ADRALES pick-up	1969
TOYOTA pick-up	1969
DAIHATSU pick up	1969
NISSAN pick-up	1966
NISSAN pick-up	1967

PANELS:

MERCEDES doble llanta diesel	1961
FORD THAMES 1 tonelada	1963
VOLKSWAGEN VARIANT	1967
DATSUN	1967
MAZDA	1966

ANGLOFORES LTDA.

CALLE DEL PACIFICO

TEL: 22-43-77 APDO: 1788



"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche
producen reacciones más fuertes que los que se
ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad
de Administración de Negocios de la Universi-
dad de Harvard.



Dr. Kildare



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

VENDO SIERRA CINTA 38" Acepilladora 24". Escoplo cadena Canteadora 16" Trompo y sierra circular. Todo en \$ 40.000.00. Tractor D 6 9U N° 6337 Modelo 59-60 \$ 11.000.00 Cif Puntarenas. Lic: Juan de Dios Freer. Apartado 3703. Teléfono 22-88-86.

RUBRO 2

COMPRA-VENTA CASAS DEPARTAMENTOS FINCAS LOTES

RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana. Edificio Wilgree, 2º piso. Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75. OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS:

Montenegro después de Cañas Finquita para exhibición de ganado y comercio, 100 manzanas de pasto con 1½ de frente a interamericana. Vale \$ 150.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Línea Vieja Limón, ganadera y maderera 4100 manzanas, 20 Manzanas de potrero resto de maderas sin explotar y muy buenas aguas VALE A \$ 500.00 la manzana, se dan comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Limonal Cañas 477 manzanas todas de pasto 2 casas peones, bien cercada, buenas aguas puede venderse con 300 cabezas de ganado. Vale Casco \$ 190.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste finca 800 manzanas con dos lindas playas, en pastadas de jaragua. Vale \$ 640.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Guanacaste 250 manzanas con una preciosa playa y bien cultivada de pasto, corrales y casa. Vale \$ 210.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca en Liverpool Limón apta para ganado 2030 hectáreas con 250 hectáreas de cacao 50 de potrero. Buena casa. Carretera, tranvía, buenas maderas. Vale \$ 1.000.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2272 manzanas todas de jaragua, plana, buena casa, corrales, apartos buenos. Vale \$ 1.400.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Poás Alajuela 62 manzanas 20 de caña, 8 de café, resto terreno para agrandar el cultivo y potrero, buena agua para irrigación. Vale \$ 350.000.00. Muy buena tierra. Tels. 21-03-75 25-25 22

CAFETALERAS

Tres Ríos finca de 29 manzanas toda de café promedio 22 fanegas por manzana. Vale \$ 638.000.00 Urbaniz.ole. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca a 10 kms de Cañas toda pasto, buenos corrales casa buenas cercas, mide 564 manzanas. Vale casco \$ 475.000.00 se puede vender con 200 novillos ya casi listos para exportación y se da cuota para entregar 100 novillos en diciembre, se dan comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Entre Juan Viñas y Turrialba 67 manzanas 62 manzanas de caña resto café. Promedio 100 toneladas y 25 fanegas. Vale \$ 435.500.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2675 manzanas con buena playa, 500 cabezas de ganado, maquinaria por un valor de \$ 380.000.00 700 manzanas mecanizadas, buenas casas, piscina y tres manzanas de precioso parque. Vale puerta cerrada \$ 2.400.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

San Isidro de Alajuela 130 manzanas con 15 manzanas de espárrago y su contrato de entrega. Resto café y potreros para ampliar cultivos diversos Vale \$ 845.000.00. Comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Quintas en San Antonio de Belén, San Isidro de Alajuela. Mata Limón La Garita, Desamparados. Gran cantidad de fincas en diversos lugares aptas para convertir en quintas. Una manzana en Villa Colón con hermosa casa amueblada y casa para peón. Además le ofrezco casas en San José y Provincias de todos precios igual que lotes industriales y residenciales. Tels. 21-03-75 25-25 22

Carretera a Heredia lote lindo para industria a \$ 6.00 y lotes para urbanizar muy cómodos. Hasta de 40 manzanas y desde el módico precio de \$ 5.00 la vara en los alrededores de San José. Tels. 21-03-75 25-25 22

RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana. Edificio Wilgree, 2º piso Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75.

VENDO LOTE EN ESCAZU A 150 varas Sur de La Hulera A 40 colones vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas. Teléfono 21-23 32.

VENDEMOS UNA DE LAS mejores residencias. Barrio Escalante. \$ 500.000.00 con \$ 300.000.00 hipoteca 6% anual. Informes: Tels.: 21-70 44 - 21-72-44. PANATRA, S. A.

SE VENDE LOTE DE NOVECIENTAS setenta y cuatro varas cuadradas, Santa Rosa de Santo Domingo de Heredia. \$ 17.400 cash o a pagos. Teléfono 28 09-19.

LOTES

Escoja el suyo para su casa y haga la inversión más segura.

TIBAS

frente a la terminal de buses. Más de la mitad vendidos ya.

MORAVIA

dos cuadras al norte del parque.

CURRIDABAT

dos cuadras al sur de la Iglesia, en el cantón residencial de moda.

Primas desde \$ 1.000 y cuotas mensuales muy bajas.

Si no tiene financiamiento para construir su casa, también se lo suministramos.

OFICINA

Lic. Teodoro Martén
Teléfono 25-28-82.

AQUI SU NEGOCIO CON ISAURO SANDI, VENDO. CAMBIO, PROPIEDADES, HIPOTECAS, COMISIONES. Teléfono 22-96-58 Apartado 6284 Isauro Sandí. San José. Telar Los Leones 50 vrs. al Sur. Financiera Todo, 50 vrs. al Norte. Oficina N° 8.

VENDO PROPIEDAD CON 100 varas de frente y 40 de fondo, y casa, San Antonio de Belén, 300 varas oeste de la Iglesia.

Entenderse con Carlos Ramírez, Barrio Luján Negocio Quinto Bar calle 15. Avenida 12.

COLEGIOS NORTE

Se vende lote esquinero situado frente a la carretera, tiene hipoteca. Para más informes llamar al Tel. 21-12-96 en horas de oficina.

VENDO BUENA CASA Centro Tibás, propia para oficina representaciones.

Teléfono: 21.09.08.

CENTRO SAN JOSE VENDO magnífica propiedad 250 varas Oeste Casa Amarilla, sobre avenida 7ª. Mide 650 vs2. Teléfono: 28-02-26, de 3 p.m. a 6 p.m. solamente.

VENDO magnífico negocio proximidad estadio Saprissa propietario teléfono 22-99-15.

RODRIGO ACUNA ARAYA

Teléfono 21-94-83 House

RENTAL AGENCY. Agencia de casas de alquileres. Inmensa variedad de casas y apartamentos con o sin muebles. Yoses, Peralta, Escalante, Sabana, cerca Country Club, Escazú, todos sectores del país. Lindísimas casas exclusivas, ideales embajadas, gerentes. Si Ud. va a tener o tiene casas para alquilar, llame ya a RODRIGO ACUNA ARAYA. Teléfono 21-94-83 y ahora mismo se las alquila regiamente. Enorme variedad oficinas, locales comerciales, bodegas. Atiendo llamadas día y noche.

SE ALQUILA CUARTO independiente a persona responsable. 250 varas al Norte de la Embajada Británica. Casa 332.

SE ALQUILAN APARTAMENTOS en casa familiar y se cuidan niños. San Francisco de Guadalupe 50 vs. Este de la Agencia de Policía, casa rosado y blanco

Los Clasificados

De

LA PRENSA LIBRE

Venden más... Porque

LA PRENSA LIBRE

se lee más

MODESTY BLAISE

PEREN D'UNNELL



LUEGO TAL VEZ, PADRE. PERO AHORA NO TRATE DE INVOCAR PAZ

TAL VEZ ME NECESITE.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

COPIAS
nítidas, secas y
más económicas
AL INSTANTE!

CENTRO COPIAS IFSA

Teléfono 22-05-78 — Apartado 2034
Edificio Ferencz, 25 vs. al Sur del Bar Azul

Colandia. - Atiende de 8 a m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8
SERVICIOS
TALLERES
OFICIOS DIVERSOS
VARIOS

VENDO CAJA FUERTE
"Agnese" ancho 38" alto 70" profundidad 31 1/2". Informes con CARLOS BARQUERO 50 vrs. Sur Cine Roxi. Tel. 22-37-19.

TALLER EL COMERCIO
Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano Tel. 21 29 74 - 21 82 51

ATENCION!
Tiene termitas en su casa? Le exterminamos cualquier clase de insectos, de manera efectiva y fulminante, llamándonos al teléfono 21 94-17. Usamos productos Velsicol, Inter-American Corp. y de la Casa Bayer.

Fumigadora "Cruz Verde" Ex termino insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Teis. 21 66 66 21 77 77.

Para fabricar bloques, celosías ductos, entresijos, elementos estructurales (de concreto) se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos. Tel. 25-13-90 Apdo. 6222.

TRANSPORTES
Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria pida los servicios de la Empresa de Transportes Zeledón Hermanos Ltda. La única empresa especializada en el ramo Ap.: 1793 Tels 21-12-84 y 21-73-38.

FUTBOLINES
para Turnos, Férias, Negocios se alquilan o se venden.
Diversiones
Deportivas Cortés
Teléfono 21-43-78.
250 Este Cine Ideal.

TELEVISORES: reparación de todas las marcas, servicio rápido a domicilio y presupuesto. Honradez y trabajo garantizado.

Laboratorio de televisión ELECTRON
Tel. 22-77-17, 200 vrs. Norte 50 Este Hotel Europa.

OPTICA VISION

Examen de la vista
LENTE DE CONTACTO



Despacho de recetas para anteojos. 125 varas al Norte del Banco Central. Teléfono 22-56-72

REPARACIONES BARMON
Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13-62.

ALARMAS ADEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.



PROTECNICA, R. L.
Tel. 22 18 07 Ap. 10234

Creaciones Méndez

Vestidos, sueters y blusas en seda y lana. Especialidad en medidas. Mercaditos Plaza G. Viquez Bajos Saprissa - Teléfono 22-73-94.

"SERMAN"
Taller de refrigeración. Reparación general de refrigeradoras, lavadoras, cocinas y trabajos eléctricos en general. Servicio a domicilio. Tel. 21-39-38. 100 varas Oeste SNAA.

APRENDA GUITARRA. Sistema moderno, exclusivo, práctico. 200 oeste Anglofores. Nº 602.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

OPORTUNIDAD cafetera como nueva y tres galones café, 2 galones leche. Toda inoxidable se vende. Tel. 25.00-84.

FALLO SU TELEVISOR?

Llámenos al teléfono 21-29-84.

ELECTRONICA GENERAL LTDA.

VENDEMOS MAQUINAS POP CORN Y COPOS

Teléfono: 21-23-32

MALKUTT DE LA FUENTE

ASTROLOGA, QUIROLOGA, ASTRONOMA Y CABALISTA.

de reconocido prestigio; le ayudará a resolver sus problemas, consúltela y quedará satisfecho. Apartado 2503. San José. Teléfono 21-92-98.

RUBRO 4
PRESTAMOS HIPOTECAS NEGOCIOS

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ. Teléfono 22-55-55.

EL DINERO QUE USTED NECESITE
para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará. 50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS S. A. TELEFONO 22-88-38

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.
con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela. Préstamos de ₡ 500 a ₡ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prenda o hipotecaria. TELEFONOS: San José 21 06 52 y 22 74 58; Alajuela 41 11 08; Cartago 51 00 75; Heredia 47 04 59.

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.

FABIO CARVAJAL Y CIA
150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3. TELEFONO 21-03-75

NECESITO socio con ₡ 25.000. Negocio bien montado. Utilidad líquida de ₡ 8.000 mensuales a repartir. Informes telefonos 22-48-47, 22-56-98.

DINERO EN:
FICASA
Avenida Tercera Frente Embajada Americana

DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.
TELEFONO: 22 70 30.

RUBRO 5
EMPLEOS

SE NECESITAN DEMOSTRADORAS para artículos de fácil venta. OALAC LTDA. 275 vrs. al Sur Soda Palace. Puerta 661.

NECESITAMOS:
Alistadores de zapatería con experiencia
Camiseras con experiencia
Costureras Industriales con experiencia
Bodeguero con experiencia en manejo de bodega de herramientas de ebanistería
Afilador, con experiencia
Guillotínista, con experiencia
Bordadoras con experiencia
Pintor a Spray con experiencia
Laminador con experiencia
Tapiceros con experiencia.

PRESENTARSE EN EL MINISTERIO DE TRABAJO.

RUBRO 6
ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

UNIVERSITARIO
Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono 22-77-23.

LECCIONES DE MATEMATICA y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

LECCIONES PIANO, TEORIA solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos aspiradoras. Teléfono 21 66 77

RUBRO 7
PROFESIONALES

DR. MIGUEZ
Médico y Cirujano
Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Dis-

As Solar

¿NO VIENES A CASA CON NOSOTROS, AS?
NO CHRIS.
PENSABA PASAR UNOS DIAS CON TIGO, PEPPER, PERO HAZ HECHO QUE MI COMPANIA TENGA QUE ATENDER UN ASUNTO DE LAS INDUSTRIAS BLOCK.
ANJA, ¿ME DARIAS COMISION?
CHIP PARECE QUE SE QUEDO DORMIDO... LE DIRE, SR. SOLAR, QUE EL SR. BLOCK YA NO ES EL ASTUTO HOMBRE DE NEGOCIOS QUE LA GENTE CREE QUE AUN ES.
TIENE TODAS LAS INCONVENIENCIAS DE LA SENILIDAD... DESCONFIA DE TODOS, NI SIQUIERA EL ADMINISTRADOR DE SUS NEGOCIOS PUEDE VERLE, Y EL MISMO HACE TIEMPO QUE NO VA A LA FABRICA.
MUY INTERESANTE.

Radio Universitaria

Jueves 26 de Noviembre 1970
 850 Kcs. 96.7 Mhz.
 Teléfono 25-39-36

3.00 Concierto de la tarde
 Rachmaninov: Sonata en
 Do menor, Op. 19 para
 cello y piano
 Gould: Espirituales,
 para orquesta

4.00 Cita en París

4.15 Música y compositores
 Para complacer
 solicitudes

5.30 Noticias
 Retransmisión de la
 VOA

5.45 Obras cortas

6.00 Voces de oro

Para complacer
 solicitudes

7.00 Galería de intérpretes
 Sibelius: Suite
 Karelia, Op. 11

7.15 Noticias y comentario
 Retransmisión de la
 BBC de Londres

7.30 Sala de conciertos
 Para complacer
 solicitudes

8.45 Explorando el universo

9.00 Concierto de la noche
 Telemann: Concierto en
 Re mayor para tres
 Trompa y orquesta
 Poulenc: Los Animales
 Modelos
 Schubert: Sinfonía Nº 3
 en Re mayor,
 D. 200

Feria del Niño

Los días viernes 27, sábado 28 y domingo 29 de noviembre se efectuará la Feria del Niño en el terreno del Centro de Orientación Rositer Carballo, situado de la fábrica Pozuelo 200 varas al oeste, calle paralela a la Autopista Wilson.

Servicio de Transporte: cada cinco minutos saldrán los camiones 75 al norte del Almacén La Granja.

Esta feria es a beneficio de los niños que deambulan por las calles, para darles asistencia adecuada.

Las Damas Visitadoras del Hospital San Juan de Dios y Tuberculoso tendrán a su cargo la venta de ropa para damas y caballeros.

Lindísima mercadería americana donada a la Institución por el Juzgado Penal de Hacienda.

Para damas— Batas acolchadas, Fustanes Kayser, Midi, y Baby Doll, zapatillas talla única.

Para caballeros— Variedad de camisas finísimas, jaket, pañuelos, corbatas, sweters, pantalones de baño, batas para levantarse y muchas cosas más. A precios baratísimos.

Las Damas Israelitas. Venderán su rica y famosa repostería.

Esposas de Abogados. Venderán los productos de la Costa Rica Cocoa.

Club de Leones de Costa Rica. Restaurant y Bar con los productos de Conveco. Damas Alemanas. Cerveza y Hot Dogs.

Cervecería Costa Rica. Baile Salón Doral. Se invita a toda la juventud que tanto disfruta en estos bailes. Se venderá carne asada en palitos.

La Bruja con regalos muy lindos.

Club 20-30 de Guadalupe. Tendrán a su cargo el BINGO con magníficos regalos y dinero.

Comedor. Arroz con pollo, Nacatamales chicharrones con yuca.

Empanadas bolivianas, churros, algodón de azúcar, maní garapiñado, sombreros carnaval, carruseles, caballitos, ponis y el PULPO.

La Orange Crush, Pepsi Cola.

El Gallito, Industrias Punto Rojo, Panamerican Standard Brand, Golden.

Banco del Libro. Done un libro y oriente una vida. Tendrán a la venta lindísimas tarjetas para Navidad pintadas a mano por los niños del Transitorio de 7 y 12 años.

El domingo a las 10 a.m. habrá Misa de Campaña amenizada por la banda.

Actividades de del Club

Jardines de San José

Los días 28 y 29 de noviembre en el Salón 1492, contiguo a la Iglesia del Carmen, tendrá lugar la tradicional Exposición de Navidad, del Club de Jardines.

Las secciones quedaron a cargo de:

JEFES DE SECCION

Arreglos navideños:

Irma de Borges, Tel: ...
 21-48-10; Carmen de Salazar, Tel: 28-04-16.

Galería mística:

Julita de Esquivel, Jannette de Gurdian, Tel: 25-59-30; Lia de Sartorelli, Tel: ...
 21-73-10.

Portales:

Helia de Ortiz, Tel:
 25-25-03; Chalia de Castro.

Mesas formales:

Vera de Franco, Sarita de González, Tel: 25-54-49; Anita de Trejos, Tel: 22-03-86.

Arboles pequeños:

Flora de Pozuelo, Tel: ...
 21-41-67; Mayra de Guardia, Tel: 21-08-67; Carolina de Valverde, Tel: 25-50-95.

Escuelas:

Julia de Herra.

Fruteros navideños:

Yolanda de Lorenzen, Tel:

25-42-63; Daysi de Donato, Tel: 25 23 21; Cecilia de González.

Avanzadas:

Cecilia de Gutiérrez, Dorothy de Serrano.

Moravia

Elia de Ortiz, Tel: 25 25 03
 Anita de Trejos, Tel:
 22-03-86

La Soledad

Eloisa de Jiménez, Tel:
 21-13-08

Los Yoses

Rosa María Viquez, Tel: ...
 25-51-37

Yolanda de Lorenzen, Tel:
 25-42-63

Barrio Amón

Norita de Jinesta, Tel:
 21-59-64

Barrio González Lahmann

Mayra de Guardia, Tel: ...
 21-08-67

Paseo Colém

Flora de Pozuelo, Tel:
 21-41-13

Sabana

Irma de Borges, Tel:
 21-48-10

La Merced

Irma de Rojas, Tel:
 25-36-23

Restaurante BEVERLY

200 VS. ESTE DEL CINE REX

Calle 3ª — Av. 4ª

Abierto desde las 8:00 a.m.

Carnes exquisitas y platos

a la carta. Licores en general.

AMPLIOS SALONES PARA RECEPCIONES
 Y FIESTAS. TEL. 22-11-74

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

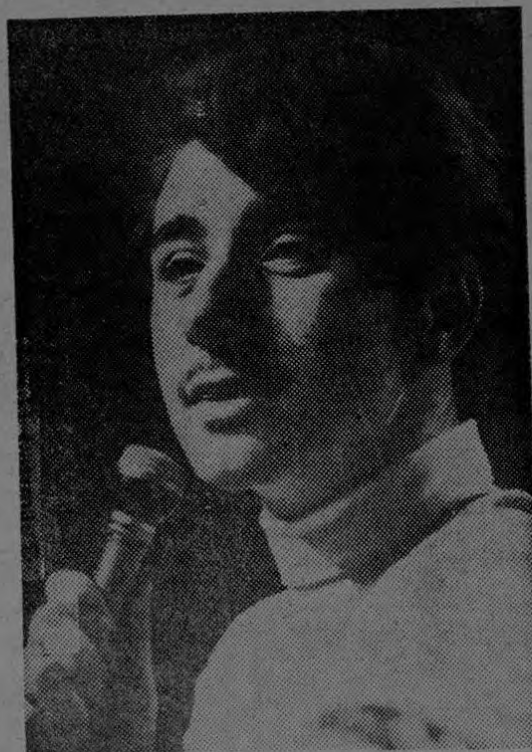
HOY TELECA 7 HOY

a las 10 p. m.

a las 10 p. m.

EL SHOW DE ALBERTO

con la reaparición en T.V. de



JUNNY

(El chico Ye Ye)

EXCLUSIVO DEL SHOW

y la extraordinaria cantante

ELIZABETH

y sus guitarras

No se lo pierda, por Teletica Canal 7, y desde el balcón de "La Terraza de los Exitos"

PRODUCCION Y ANIMACION DE

Alberto Sáenz Rodríguez

La receta del día

TIMBALES DE ARROZ

3/4 taza de arroz

3 cucharadas de mantequilla

1 cucharada de cebolla pica da finamente
 sal y pimienta

1/2 libra de queso amarillo

1/3 taza de leche evaporada

1 lata de espárragos.

Se fríe el arroz en mantequilla hasta que coja color paja. Se agregan dos tazas de a-

gua hirviendo, se cocina en baño de maría, luego se cuele y se deja escurrir. Se le agrega la cebolla y condimentos. se pone en pirex pequeños.

Aparte se derrite el queso se agrega la leche poco a poco moviéndose constantemente hasta que forme una salsa espesa.

En un platón se vacian los moldecitos de arroz, se bañan con la salsa y se le pone alrededor trocitos de espárrago y tiritas de chile dulce.

Ganó Brasil el Festival de TV

SANTIAGO DE CHILE, 26. Primer Festival Latinoamericano (AP).—El programa "Cámara Uno", de Brasil, obtuvo el primer premio de dirección en el

vo una mención honrosa en su calidad de programa dramático.

El programa "Cámara Uno" fue dirigido por Jacy Campos, de la "Fundação Centro-Brasileira de Televisão Educativa".

El primer premio para programas musicales fue adjudicado a la producción brasileña "Música pro Musica" que también obtuvo el premio al mejor audio. Ese programa fue dirigido por Sula Jaffe.

En la categoría producción hablada, el primer premio lo obtuvo la producción mexicana "Aquí América Latina".

México obtuvo también una mención honrosa en folklore, para el programa "Llanco y Negro".

En el Primer Festival Latinoamericano de Visión participaron durante una semana 26 países con un total de 25 canales de televisión.



Los hermanos Murillo bien con "Los Ticos"

Los hermanos Alcides y Alejandro Murillo que aparecen en esta gráfica se encuentran muy satisfechos formando parte del conjunto LOS TICOS. Los dos acompañarán al grupo musical a finales de diciembre próximo en la gira a realizar por los Estados Unidos.



Radio Televisión Tico-Tico

26 de Noviembre de 1970

- 2.35 Patrón y música
- 2.45 Comedy Capers
- 3.00 Simplemente María
- 4.00 Tele Club del Hogar
- 4.30 Lanceros de Bengala
- 5.00 Chungalandia
- 6.00 Rín Tín Tín
- 6.30 Mi querido marido
- 7.00 Simplemente María
- 7.55 Noticiero Chevron
- 8.00 El hombre del maletín
- 9.00 La tremenda corte
- 9.30 Hollywood y sus estrellas
- 10.00 Punto Final
- 10.15 Despedida

PRIMERA EN COBERTURA NACIONAL



Radio Televisión Tico-Tico

Presenta mañana Viernes 27 de Noviembre de 1970

- 2.13 Patrón y música
- 2.15 Ministerio de Educación
- 2.45 Comedy Capers
- 3.00 Simplemente María
- 4.00 Dick Van Dyke
- 4.30 Lanceros de Bengala
- 5.00 Chungalandia
- 6.00 Poly
- 6.30 Aquí está Tres Patines
- 7.00 Simplemente María
- 7.55 Noticiero Chevron
- 8.00 Valle de pasiones
- 9.00 Super Agente 86
- 9.30 Fórum 70
- 10.00 Punto Final
- 10.05 Don Fortuna
- 11.05 Despedida

PRIMERA EN COBERTURA NACIONAL

TE VEO TE OIGO



CANAL 6

Programación para hoy Jueves 26 de Noviembre

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La novela de la tarde "Las Víctimas"
- 1.15 La novela de la 1:15 "Una plegaria en el camino"
- 1.45 Revista Femenina
- 2.45 Cine en su casa "Nacida ayer" con Judy Holliday, Broderick Crawford, William Holden
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Simbad Junior
- 5.30 El hombre de acero
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados
- 7.00 Tele tanda de siete "Angelitos negros"
- 7.30 Cómicos y Canciones
- 8.00 La novela familiar "Del altar a la tumba"
- 9.00 Euro Cine "Las cuatro verdades" con Leslie Caron, Mónica Viti, Charles Aznavour, Anna Karina
- 10.45 Noticiero HOY
- 11.00 Despedida

LO MEJOR SE VE EN EL 6 Y SE VE MEJOR

Programación para mañana Viernes 27 de Noviembre

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La novela de la tarde "Las Víctimas"
- 1.15 La novela de la 1:15 "Una plegaria en el camino"
- 1.45 Revista femenina
- 2.45 Cine en su casa "Mariona - Rebull" Con Sarita Montiel
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Misterio a la orden
- 5.30 El hombre de acero
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados
- 7.00 Tele Tanda de siete "Angelitos Negros"
- 7.30 Variedades musicales
- 8.00 La novela familiar "Del altar a la tumba"
- 9.00 Gran Teatro "Fanny" con Carlos Ansira, Alicia Rodríguez Fernando Soler
- 10.30 Noticiero HOY
- 11.00 Despedida

LO MEJOR SE VE EN EL 6 Y SE VE MEJOR



JUEVES 26

- 11.15 Juventud 7
- 11.45 Teledportes con Luis Cartín
- 12.00 Tanda del mediodía "Dominadores del mar" con Douglas Fairbanks Jr.
- 1.30 Mr. Ed
- 2.00 Los Munsters
- 2.30 La marina de McHale
- 3.00 Escuela de artesanía con Francisco Alvarado
- 3.30 Fábulas
- 4.00 El Avispón Verde
- 4.30 Marino y la patrulla oceánica
- 5.00 El hombre Araña
- 5.30 Los magníficos justicieros
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Bonanza
- 7.30 Area 12
- 8.00 Misión imposible
- 9.00 Patrulla juvenil
- 10.00 El Show de Alberto
- 10.30 Telenoticias

VIERNES 27

- 11.15 Juventud 7
- 11.45 Teledportes con Luis Cartín
- 12.00 Tanda del mediodía "Sor María" con Claudette Colbert y Ann Blythe
- 1.30 Mr. Ed
- 2.00 Los Munsters
- 2.30 Mar insólito
- 3.00 Menú y etiqueta con Vicky y Pochola
- 3.30 Fábulas
- 4.00 Espacio de escuelas y colegios
- 5.00 Aquaman
- 5.30 Los magníficos justicieros
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 La Monja voladora
- 7.00 Pelea estelar "Rocky Marciano vs. Joe Louis"
- 7.30 Bienvenido a mi mundo
- 9.30 Reto al mal
- 10.00 Telenoticias

Llegamos de primero... y seguimos de primeros

CALZADO GUILLEN

Fino Hecho a Mano

Especialidad en

Calzado Fuerte y Elegante para Niños y Niñas.

Visítenos 50 varas al Sur Teatro Moderno y 15 al Este — Teléfono 22-35-72.



Programación para hoy Jueves 26 de Noviembre

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Tele Cine "Nube de verano" con Kenneth More, Kay Kendall, Dinah Sheridan
- 6.30 Mis hombres y yo
- 7.00 Surfside Six
- 8.00 El Show de Dean Martin
- 9.00 Tele Novela "NATACHA"
- 10.00 Diálogos con el pueblo
- 11.00 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL

Programación para mañana Viernes 27 de Noviembre

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Tele Cine "Operación bikini" Con Tab Hunter, Frankie Avalón, Scott Brady
- 6.30 Mis hombres y yo
- 7.00 Mike Hammer
- 7.30 Will Sonnett
- 8.00 Perry Mason
- 9.00 Tele Novela "NATACHA"
- 10.00 Marshall Dillon
- 10.30 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL

Progreso Industrial es Progreso Nacional



Jueves 26 Noviembre 1970

- 4.30 El mundo ante sus ojos color
- 5.00 Fábulas
- 5.30 Superman color
- 6.00 Noticiero Telemundiales
- 6.30 Por qué Dios me hizo quererte
- 7.00 Especiales musicales
- 8.00 Hollywood y estrellas de Miami color
- 8.30 Conquistando el Oeste color
- 9.30 Mr. Novak

BUENAS NOCHES Si Ud. no ve bien CANAL 11, escribanos al apartado 5542 o llámenos al teléfono 29-01-12 el servicio es GRATUITO.

Viernes 27 Noviembre 1970

- 4.30 El mundo ante sus ojos color
- 5.00 Fábulas
- 5.30 Superman color
- 6.00 Noticiero Telemundiales
- 6.30 Por qué Dios me hizo quererte
- 7.00 El Circo
- 8.00 Julia
- 8.30 Hollywood y Estrellas de Miami color
- 9.00 Ballinger de Chicago
- 9.30 Teletanda del Once Largometraje "El Bribón del Mar"

BUENAS NOCHES Si Ud. no ve bien CANAL 11, escribanos al apartado 5542 o llámenos al teléfono 29-01-12 el servicio es GRATUITO.

Orlando furioso". Un éxito espectacular..

LONDRES.—Este año, en el Festival de Edimburgo, las artes han tenido que compartir el centro de interés con los Juegos de Atletismo de la Commonwealth. Pero el entusiasmo despertado por los eventos deportivos cedió, en favor de las artes, con la llegada del ORLANDO FURIOSO, producción extraordinaria del Teatro Libero de Roma, que cautivó literalmente a la audiencia.

Este poema narrativo de A-

riosto fue representado en varios escenarios a la vez. Por todas partes se podía ver doncellas rescatadas de las manos de los bandidos, monstruos y sarracenos, mientras que los espectadores tenían que apartarse para permitir el paso de guerreros montados en rápidos carros de batalla.

Comparado con este espectáculo arrebatador, el resto

del programa dramático del Festival cortó el riesgo de parecer pura rutina. Por suerte, la producción de la Compañía Prospecto "Mucho ruido y pocas nueces", de Shakespeare, tuvo un marco exótico, Hispanoamérica en el siglo XIX. Con ello, la extraordinaria representación de Benedick por John Neville fue suficiente para salvarla.

FERIA DEL NIÑO

En el Centro de Observación Rossiter Carballo situado en la Autopista Cañas a 1 kilómetro de la casita de peaje, tendrá lugar este año la Feria del Niño.

Habrà buen servicio de camiones y amplio parqueo.

Las colonias extranjeras estarán presentes. Habrá bailes, comedores, bingo, carrouseles, rueda de Chicago, caballitos, lanchas voladoras, carros chicones, ponies y mil diversiones más.

Asista y coopere.

CENTRAL

A las 3 ₡ 3.00
A las 7 y 9 ₡ 4.00

LUX

A las 6:30 y 8:30 ₡ 3.00
Otro estreno de risas y carcajadas, con las...

LA HISTORIA DE MUCHAS HERMOSAS CHICAS QUE HACEN ALGO MAS QUE ESCRIBIR EN MAQUINA... SUS ANHELOS...

SUS ESPERANZAS...
SUS AMBICIONES...



PRODUCCIONES ORFEO, S. A. presenta a

SONIA BRUNO - TERESA GIMPERA - LA POLACA en

"Las Secretarias"

A COLORES! - con JUANJO MENENDEZ - MARY FRANCIS - MARY GARRILLO
DIRECCION PEDRO LAZAGA



GUADALUPE

A las 8 ₡ 2.50
"Prohibida menores de 18 años". Mauricio Garcés, en: "CLICK FOTOGRAFO DE MODELOS"
Colores.

REX 3-7-9 ₡ 5.00

(Prohibida menores 18 años)

Ella era una chica de pueblo que llegó a la gran ciudad en busca de amor, pero sobre todo en busca de sí misma... En ese hombre encontró el amor de su vida, y la realización de su verdadero ser...

A los acordes de la música de Henry Mancini, y del tema musical de moda "WE", nos enorgullecemos en presentar una bellísima producción romántica moderna que le encantará a todo el que tenga algo de humanidad en él.

PATTY DUKE en su mejor papel. JAMES FARENTINO, SALOME JENS, MARTIN BALSAM y ELSA LANCHES TER en technicolor y cinemascope.

YO, NATALIE



CAPITOLIO 7-9 ₡ 2.50

PESADILLA EN EL AIRE

Color - Róger Hanin

ADELA 6:45 - 9 ₡ 2.00

La obra clásica de Charles Dickens

DAVID COPPERFIELD

En colores.

ZAIDA 8 ₡ 2.00

CS y color

James Darren, Pamela Tiffin

EL CLAMOR DE LAS OLAS

¡NADA FUE SUPRIMIDO! — CINE PALACIO

METROPOLITAN

3 p.m. ₡ 3.00

LOS BUITRES TIENEN HAMBRE

7:30 p.m. ₡ 6.00

(Sólo mayores 21 años)
Sensacional estreno.

EL MUNDO DE LOS AVENTUREROS

Nuevo Hilton

EL CINE DE CATEGORIA

¡HOY!

3 p.m. ₡ 2.00

7 y 9 p.m. ₡ 3.00
SL... Una obra maestra del cine inglés...

SI...

En colores.

Promoción de telas para Primera Comunión

de ₡ 24.00 a ₡ 16.95

y de ₡ 15.00 a ₡ 10.95

APROVECHE!

LINDO SURTIDO!

Tienda Palace

CARLOS EDUARDO RODRIGUEZ

contiguo Soda Palace.

PRONTO! La más grande de todas!

"EL BOTIN DE LOS VALIENTES"

PALACE

3 ₡ 3.00

Dirkie Hayes

PERDIDO EN EL DESIERTO

En colores

7 - 9 ₡ 4.00

(Sólo mayores 21 años)

Cher

CASTIDAD

En colores

VARIEDADES

3 - 7 ₡ 5.00

Raphael

EL ANGEL

En colores

9 ₡ 6.00

(Sólo mayores 21 años)

(Sólo funciones de 9 p.m.)

La película que ningún matrimonio debe perderse!

Hay dos clases de amor sexual? La más franca respuesta a las íntimas y más delicadas preguntas de una mujer casada!

Exclusiva del VARIEDADES! Ningún otro cine podrá exhibirla en Costa Rica!

UNICAMENTE PARA ADULTOS! Indispensable la cédula de identidad en casos de duda.

CÓMO, CUÁNDO, Y CON QUIÉN...

¡hay tantas posibilidades!

¡hay tantas probabilidades!

¡eso es lo que crea dificultades!



COLUMBIA PICTURES presenta a

HORST BUCHHOLZ · DANIELE GAUBERT · PHILIPPE LEROY

Cómo, Cuando, y Con Quién

Basado en el libro de TULLIO PINELLI y ANTONIO PIETRANGELI - según la novela "COMO CUANDO Y CON QUIEN" de MARTIN MADRICE

Producción de FAUSTO SARACENI - Dirección de GIANNI HECHT LUCARI

De los creadores de "EL CLAMOR DE LAS OLAS" con ANTONIO PIETRANGELI - COLOR

¡COME, CUANDO, PERCHE!

CALIFORNIA

6 - 8 ₡ 5.00

(Sólo mayores de 21 años)

SENSACIONAL PREMIERE! La primera experiencia de los soldados en la guerra... y el amor...!

Lynn REDGRAVE, Hywel BENNETT

"SOLDADOS VIRGENES"

EN COLORES

MODERNO

3 ₡ 2.00

7 - 9 ₡ 2.50

Raphael

EL GOLFO

En colores

IDEAL

6 - 8 ₡ 2.50

(Sólo mayores 21 años)

Cher

CASTIDAD

En colores

RIO

8 ₡ 2.00

Cary Grant

TU YO ES MI CORAZON

En colores

PRONTO! Vuelve

CANTINFLAS, en:

"EL PADRECITO"

Asista: a la Feria del Niño: Centro Rositer Carballo

Autopista General Cañas, los días 27 - 28 - 29 de Noviembre.

Diviértase y coopere con el niño.

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL

Regale DOBLE con HOGARAMA

OFERTA ESPECIAL DE FIN DE MES

SU CASA llena de muebles

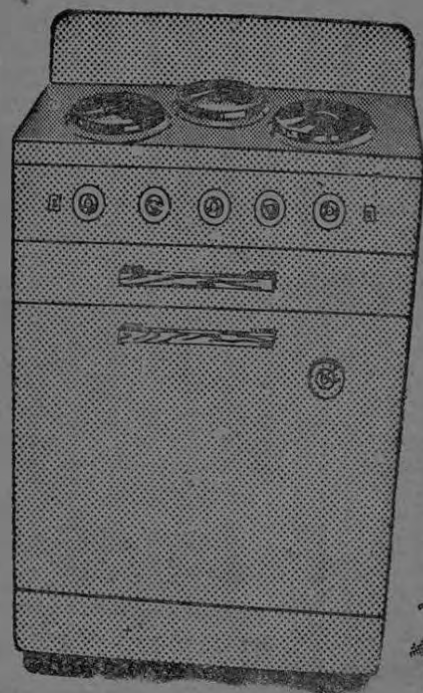
POR SOLO

₡158⁰⁰ mensual



JUEGO DE SALA 5 PIEZAS

Elegante modelo de altísima calidad y bajo precio. Sofá, 2 sillones y mesa de centro. Tapizados en finos damascos.



COCINA

3 caloríferos sellados. Controles de calor independientes. En colores cooptone blanco, verde y celeste.



JUEGO DE DORMITORIO 5 PIEZAS

Box y colchón de resortes. Respaldo, tocador y baqueta. Variedad de estilos y colores.



JUEGO DE COMEDOR 5 PIEZAS

Mesa en plástico laminado "Durex". 4 sillas forradas en vinyl en bellos colores.

ALAJUELA 50 VS. DESTE ESQUINA SUROESTE DEL MERCADO.	MERCADO 125 VS. AL SUR DEL MERCADO	HOGARAMA CENTRO 100 VS. NORTE DEL HOTEL BALMORAL	AV. SEGUNDA 100 VS. SUR DEL HOTEL BALMORAL	SAN ISIDRO 125 VS. SUR DEL MERCADO
--	--	---	---	--